

ប្រវត្តិព្រះបរមសារីរតិយាតុ
ព្រះចេតិយ និង ពិធីពុទ្ធាភិសេក

រៀបរៀងដោយ

វ៉ាន់ ចាន់សាវ៉ែន

កាលនៅជាក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកវិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ



បោះពុម្ពឡើងវិញដោយពុទ្ធិកបណ្ឌិតសភា
នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា

ព.ស.២៥៥៧

គ.ស.២០១៣

ឈ្មោះសៀវភៅ ប្រវត្តិព្រះបរមសាវ័រិកធាតុ ព្រះចេតិយ
និង ពិធីពុទ្ធាភិសេក

អ្នករៀបរៀង វ៉ាន់ ចាន់សារ៉ាន

អ្នកពិនិត្យអក្សរខ្មែរ លោក ឆឹម សេដ្ឋី

ស្ថានទីធ្វើ វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

វាយអត្ថបទកុំព្យូទ័រ វ៉ាន់ ចាន់សារ៉ាន

បោះពុម្ពលើកទី ១ ព.ស.២៥៤៨ គ.ស.២០០៥

បោះពុម្ពលើកទី ១ ព.ស.២៥៥៧ គ.ស.២០១៣

ការបោះពុម្ព រក្សាទុកតាមឯកសារដើមទាំងស្រុង

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

សម្រាប់ចែកជាធម្មទាន

ធម្មានន្ទ វ៉ាន់ ចាន់សាវ៉ែន

កាលប្បសង្ឃាបព្វជិត



ធម្មានុ វ៉ាន់ ចាន់សារ៉ែន

ទូលព្រះបរមសាវ័រិកធាតុ

ក្នុងមហាពោធិសមាគម ឯពុទ្ធក្រយា



លេខរៀង

មាតិកាអត្ថបទ

ទំព័រ

១	អារម្ភកថា.....	ក
២	បទនមស្ការ.....	ច
៣	ពុទ្ធកិច្ចព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ.....	១
៤	កិច្ចក្នុងបុរេភត្ត.....	២
៥	កិច្ចក្នុងបច្ឆាភត្ត.....	៤
៦	កិច្ចក្នុងបវ័មយាម.....	៥
៧	កិច្ចក្នុងមជ្ឈិមយាម- បច្ឆិមយាម.....	៦
៨	ការចែកព្រះបរមសាវ្វិកធាតុ.....	៩
៩	ពណិនាព្រះធាតុក្នុងបិដកនិងអដ្ឋកថានានា.....	១៥
១០	ខ្នាត និង ពណ៌ព្រះធាតុ.....	១៦
១១	សេចក្តីបញ្ជាក់ពីព្រះធាតុ.....	១៨
១២	សរុបព្រះធាតុ.....	២៣
១៣	ខ្នាត-ពណ៌ និង បរិមាណរបស់សម្ព័ន្ធជាតុ.....	២៦
១៤	ព្រះមហាកស្សបៈធ្វើធាតុនិធាន គឺកប់ ព្រះបរមសាវ្វិកធាតុក្នុងដី.....	២៩
១៥	សម័យព្រះបាទធម្មាសោកទ្រង់ជ្រះថ្លានឹងព្រះពុទ្ធសាសនា..	៣៤

១៦	ព្រះបរមសាវ្វិកធាតុមកកោះស្រីលង្កាមុនដំបូង.....	៣៩
១៧	ពោលពីព្រះវាមទន្ធជាតុគឺចង្កូមកែវខាងឆ្វេងមកស្រីលង្កា	៥០
១៨	ព្រះឧណ្ឌិសធាតុ(ថ្ងាស) ឬ នលាដធាតុមកកាន់លង្កាទ្វីប	៧៣
១៩	រឿងមហិយង្គចេតិយ.....	៨១
២០	រឿងមរិច្ឆចេតិយ.....	៨៤
២១	រឿងលោហប្រាសាទ.....	៨៦
២២	រឿងសុវណ្ណមាលិកចេតិយ.....	៨៧
២៣	រឿងព្រះបរមសាវ្វិកធាតុក្នុងប្រទេសកម្ពុជា.....	៩៣
២៤	ព្រះបរមសាវ្វិកធាតុនិងព្រះអរហន្តធាតុនៃព្រះសាវ្វិបុត្រនិង	
២៥	ព្រះមោគ្គល្លានមកស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអស់៧ថ្ងៃ	៩៨
២៦	របៀបដង្ហែព្រះធាតុប្រទក្សិណក្រុងភ្នំពេញ.....	១១១
២៧	របៀបដង្ហែព្រះធាតុត្រឡប់ទៅឥណ្ឌាវិញ.....	១១៦
២៨	បុណ្យពាក់កណ្តាលសាសនា.....	១១៧
២៩	បុណ្យដង្ហែព្រះធាតុទៅសក្យមុនីចេតិយ ភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ	
៣០	ព.ស.២៥៤៦	១២៦
៣១	ពណ៌នាព្រះធាតុស្ថិតនៅក្នុងទីផ្សេង ៗ	១១១
៣២	អ្នកបោរណាគតិរកឃើញព្រះធាតុតំបន់សាហ៍សិកិ.....	១៣១

៣៣	ប្រវត្តិព្រះចង្កូមកែវស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសចិនសព្វថ្ងៃ.....	១៣២
៣៤	ប្រវត្តិព្រះកេសធាតុក្នុងប្រទេសភូមា.....	១៣៤
៣៥	ព្រះធាតុអន្តរធាន.....	១៣៧
៣៦	ធាតុបូជនីយកថា.....	១៤៤
៣៧	ពុទ្ធសារីរិកវិភាគកថា.....	១៥០
៣៨	ពណ៌នាពីព្រះចេតិយ.....	១៥៣
៣៩	ចេតិយ មាន ៤ ប្រភេទ	១៥៦
៤០	ព្រះនាគសេនឆ្លើយតបស្តេចមិលិន្ទពីការបូជាព្រះចេតិយ....	១៥៨
៤១	មិនទៅកាន់ព្រះចេតិយឈ្មោះថា មិនគោរពព្រះពុទ្ធ.....	១៦២
៤២	បុគ្គលទំលាយចេតិយមានទោសស្មើអនន្តរិយកម្ម.....	១៦៤
៤៣	អានិសង្សបូជាព្រះចេតិយ.....	១៦៧
៤៤	ពិធីពុទ្ធាភិសេក.....	១៧១
៤៥	រតនមាលា.....	១៧៦
៤៦	ជយឧត្តោសនស័ព្ទ.....	១៩២
៤៧	សព្វពុទ្ធានាវិជហិតឧទាន.....	១៩៣
៤៨	បដិច្ចសមុប្បាទានុលោម.....	១៩៤
៤៩	បដិច្ចសមុប្បាទបដិលោម.....	១៩៥

៥០	បដិច្ចសមុប្បាទានុលោមបដិលោម.....	១៩៦
៥១	ពុទ្ធជយមង្គលគាថា.....	២០០
៥២	គាថាជិនបញ្ជូរ.....	២០៣
៥៣	ពុទ្ធនវមបូជា.....	២០៧
៥៤	អភយបរិត្ត.....	២០៨
៥៥	ជយបរិត្ត.....	២០៩
៥៦	សព្វមង្គលគាថា.....	២១០
៥៧	ជំនុំទេវតា.....	២១១
៥៨	ធាតុចេតិយនមស្ការគាថាប្រែដោយកាព្យ.....	២១៤
៥៩	ការនមស្ការព្រះបរមសាវ្រិកធាតុដោយកាព្យ.....	២១៦
៦០	បូជាព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ.....	២១៩
៦១	អានិសង្សបូជាព្រះពុទ្ធឬសាវ្រិកព្រះពុទ្ធ.....	២២០
៦២	និគមនកថារបស់អ្នករៀបរៀង.....	២២១
៦៣	ឯកសារពិគ្រោះ.....	២២៣

អារម្ភកថា



ប្រវត្តិព្រះសាវិកធាតុ ជាប្រវត្តិរឿងរ៉ាវនៃធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ហើយទ្រង់ប្រកាសសំដែងនូវ
 សច្ចធម៌ ប្រោសសត្វលោកឱ្យជួបនូវអមតធម៌ គឺព្រះនិព្វានគណនារាប់ត្រា
 ប្រមាណមិនបាន ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គមិនមែនមានព្រះមហាករុណា
 សំដែងធម៌ប្រោសសត្វលោកឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះនិព្វាន ដែលជាបរមសុខជា
 ទីបំផុតនោះទេ ។ តែព្រះអង្គក៏ទ្រង់ត្រាស់សំដែងធម៌ដែលនាំមកនូវសេចក្តី
 សុខដល់សត្វលោកទាំងពួង និង បរលោកផងដែរ ។ ក្នុងរវាង ៤៥ វស្សា
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ដឹង ព្រះអង្គបានបំភ្លឺនូវសច្ចធម៌ដល់សត្វដែលពោរ
 ពេញដោយអវិជ្ជា ទោះបីបុគ្គលនោះ មិនបានចាក់ឆ្លុះបដិវេធធម៌ក៏ដោយ
 តែកាលណាបានស្តាប់ បានសិក្សានូវព្រះធម៌ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គទ្រង់
 ត្រាស់សំដែងក៏មានបញ្ញាភ្លឺថ្លា ឬអាចមានឧបនិស្ស័យតទៅខាងមុខទៀត ។
 ក្រោយពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បំពេញពុទ្ធកិច្ច ៥ ប្រការអស់ ៤៥ វស្សាហើយ
 ព្រះអង្គក៏ទ្រង់បរិនិព្វានក្រោមដើមសាលព្រឹក្សទាំងគូ នាក្រុងកុសិនារា ។
 ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទោះបីព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានបាត់ព្រះរូបព្រះកាយទៅ
 ហើយក៏ដោយ ចំពោះព្រះធាតុព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គទ្រង់អធិដ្ឋានឱ្យ

តាំងនៅរហូត ៥០០០ វស្សា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ មនុស្ស ទេវតា នាគ ព្រហ្មជាដើម ។

រឿងរ៉ាវនៃព្រះធាតុ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនេះហើយ ឈ្មោះថាប្រវត្តិព្រះ បរមសាវ្រិកធាតុ ដែលខ្ញុំបានដកស្រង់ចេញពីព្រះត្រៃបិដក អដ្ឋកថា ដីកា និង បករណវិសេសជាដើម យកមកពោលពីការមកនៃព្រះធាតុ របស់ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធឱ្យប្រាកដច្បាស់ក្នុងសៀវភៅនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលខ្ញុំនៅ បព្វជិតនៅឡើយ ខ្ញុំធ្លាប់បានសំដែងនូវប្រវត្តិព្រះធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែល មានខ្នាត ពណ៌ ប្រមាណពិតប្រាកដត្រឹមត្រូវក្នុងព្រះត្រៃបិដក អដ្ឋកថា ដីកា ជាមួយព្រះសង្ឃ ៤ រូបទៀត ព្រមជាមួយលោកអគ្គបណ្ឌិត ម៉ឺន សាវណ្ណ ក្នុងកម្មវិធីបុណ្យបញ្ចុះបឋមសិលាក្នុងវត្តនិគ្រោធវ័ន (គល់- ទទឹង) ហើយខ្ញុំក៏មានថេរដីកាថា ប្រវត្តិព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនេះ ខ្ញុំបាន សរសេរជាសំណៅរួចហើយ នឹងមានបំណងចេញបោះផ្សាយក្នុងពេលខាងមុខ នេះ ។ ខាងក្រោយមក ខ្ញុំក៏បានលាថាកសិក្ខា ពីព្រះភិក្ខុសង្ឃមកជាគ្រូហស្ថ ដោយមានរោគាពាធ តែទោះបីខ្ញុំសឹកពីព្រះសង្ឃហើយក៏ដោយ ចំពោះឆន្ទៈ របស់ខ្ញុំថា នឹងធ្វើសៀវភៅព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនេះឱ្យបាននោះ ក៏ដក់នៅក្នុង ចិត្តរបស់ខ្ញុំជានិច្ច ។ ឥឡូវនេះ ឆន្ទៈរបស់ខ្ញុំក៏បានសម្រេចដូចបំណងមែន ព្រោះខ្ញុំបានមកធ្វើការ ជាសមាជិកក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកប្រចាំវិទ្យាស្ថាន-

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ហើយក៏មានឱកាសរៀបចំអត្ថបទ ប្រវត្តិព្រះបរមសា-
វិកធាតុធ្វើរួចហើយនោះ វាយឱ្យទៅជាអក្សរកុំព្យូទ័រយ៉ាងស្អាតល្អហើយក៏
បានបោះពុម្ពផ្សាយជាធម្មទាន ។

ចំពោះនៅក្នុងអត្ថបទនេះ លោកអ្នកអានប្រាកដជាពេញចិត្តមិនខាន
ព្រោះធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ នៅប្រទេសកម្ពុជាយើងមានការពោលផ្សេង
គ្នាខ្លះ ដូចពាក្យថា ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាលមានពណ៌ដូចកែវផលិក, ព្រះធាតុ
ខ្នាតតូចមានពណ៌ដូចផ្កាថ្កល តែខ្ញុំរៀបចំព្រះធាតុនេះ ឱ្យត្រឹមត្រូវតាមគម្ពីរ
ព្រះត្រៃបិដក អដ្ឋកថា ដីកា និង បករណវិសេស ដូចថា "ព្រះធាតុខ្នាត
កណ្តាលមានពណ៌ដូចកែវមុត្តា, ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌ដូចផ្កាម្លិះជាដើម
តែចំពោះសាធាកៈរបស់ខ្ញុំគឺមានក្នុងព្រះត្រៃបិដក អដ្ឋកថា ដីកា និង បក-
រណវិសេស ភាគណា ទំព័រណា ខ្ញុំក៏លើកភាគនោះ ទំព័រនោះ មកជាសាធាកៈ
គ្រឿងអាង (Reference) ។ ខ្ញុំសរសេរប្រវត្តិព្រះបរមសាវិកធាតុនេះ
មិនមែនដោយអត្តនាម័តិរបស់ខ្ញុំទេ សរសេរដោយមានគម្ពីរជាគោលអាង
ពិតប្រាកដត្រឹមត្រូវ ។

ហើយនៅក្នុងអត្ថបទនេះទៀត ខ្ញុំក៏បានដាក់អត្ថបទឈ្មោះថា **ព្រះ
ចេតិយ** ដែលជាចេតិយតម្កល់ព្រះធាតុព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើម ដើម្បីឱ្យ

អ្នកអានចាប់អារម្មណ៍ទៅលើព្រះធាតុហើយនោះ នឹងមានសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុង
ព្រះចេតិយ ។ ចំពោះរឿងរ៉ាវនៃព្រះចេតិយយ៉ាងណា ៗ នោះមានខាងក្នុង
អត្ថបទនេះស្រាប់ហើយ ខ្ញុំមិនបាច់ពណ៌នាទាំងឡាយនោះទេ ។

ម្យ៉ាងទៀតនៅក្នុងអត្ថបទនេះ ក៏មានឈ្មោះពិធីពុទ្ធាភិសេក ដែល
ទំនៀមទំលាប់ប្រពៃណីរបស់យើងដែលខ្ញុំរៀបរៀងអត្ថបទនេះឡើង បំណង
ចង់ឱ្យពុទ្ធបរិស័ទ ចេះធ្វើពិធីពុទ្ធាភិសេកឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមបេរោណាចារ្យ
ដែលធ្លាប់បានធ្វើរាប់រយឆ្នាំមកហើយ កុំឱ្យលាយឡំនឹងរឿងផ្សេង ដែលមិន
សមគួរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

នៅក្នុងអត្ថបទនេះ ខ្ញុំខិតខំអស់ពីកម្លាំងកាយកម្លាំងចិត្តដើម្បីកុំឱ្យ
មានការភ្លាំងភ្លាត់ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅតែមានភ្លាំងភ្លាត់ខ្លះ
មិនខានទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យអភ័យទោសពីវិញ្ញូជន
ទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកឈ្លាសក្នុងគម្ពីរទាំងឡាយផង ។

ដោយបុណ្យកុសលធ្វើសៀវភៅនេះមុនដំបូង កូនសូមលុតជង្គង់លើក
ហត្ថប្រណម្យជូនចំពោះ លោកឪពុក ឈួន ឈាង អ្នកម្តាយ ហ៊ុន ណារី
ដែលកំពុងមានជន្មាយុរស់នៅឡើយ ដែលជាអ្នកបង្កើតខ្ញុំក្នុងអត្តភាពនេះ
ហើយបានឱ្យសិក្សារៀនសូត្រនូវព្រះពុទ្ធវចនៈរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សូមឱ្យ
លោកឪពុកអ្នកម្តាយ ទទួលនូវធម្មបណ្ណាការនេះទុកដូចលោកឪពុកអ្នកម្តាយ

ធ្វើដោយផ្ទាល់ខ្លួនឯងចុះ ។

ខ្ញុំសូមលើកបុណ្យកុសលនេះប្រគេន និងជូនចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃគ្រប់
ព្រះអង្គនិងពុទ្ធបរិស័ទដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងអស់ សូម
ឱ្យបានសម្រេចនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះនិងបរលោក ហើយបានជាបច្ច័យ
ត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌កុំបីខានឡើយ ។

សូមបញ្ជាក់បោះពុម្ពលើកទី ២ នេះ ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទបានកែ
និងពិនិត្យអក្ខរាវិរុទ្ធបានល្អជាងមុនហើយ សូមអធ្យាស្រ័យអភ័យទោស
អំពីសំណាកវិញ្ញូជនទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកចេះដឹងនូវព្រះពុទ្ធវចនៈផង
ដោយការពិនិត្យនិងកែអក្ខរាវិរុទ្ធមិនបានសព្វគ្រប់ ព្រោះអចេតនា ។

វិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ថ្ងៃ ៧ រោច ខែស្រាពណ៍ ព.ស. ២៥៤៧

ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣

វ៉ាន់ ចាន់សារីន

ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកនៅវិទ្យាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បទនិបាត

បារមីតិទុក្ការវំ បូរិយាន សេដ្ឋពោធិ៍
បាបុណិត្ត យោ អនន្ត- ធម្មសារទំ នមាមិ ។
ភគវតោ សារីរកំ សេដ្ឋំ ធាតុំ វរំ លោកេ
វរុត្តមំ ចេតិយញ្ច ពុទ្ធាភិសេកំ វក្ខាមិ ។
ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គណាទ្រង់បំពេញនូវបារមី
ដែលសត្វលោកធ្វើបានដោយកម្រ ហើយទ្រង់
បានសម្រេចនូវព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ បង្អួចកើត
នូវសារធម៌រកទីបំផុតមិនមាន ខ្ញុំព្រះករុណា
(វ៉ាន់ ចាន់សាវ័ន) សូមក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះ
ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ដោយគោរព ។
ខ្ញុំព្រះករុណា នឹងពោលនូវព្រះសារីរកធាតុដ៏
ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់នៃព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលទ្រង់
ត្រាស់ដឹងក្នុងលោក និង ព្រះចេតិយដ៏ប្រសើរ
បំផុតនិងពុទ្ធាភិសេកដែលបោរណាចារ្យធ្វើឲ្យមក ។

ប្រតិបត្តិព្រះបរមសារីរេតោ



ពុទ្ធកិច្ចរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ

ព្រះពុទ្ធកិច្ចគឺ កិច្ចដែលព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់
 ប្រតិបត្តិជានិច្ចក្រោយអំពីត្រាស់ដឹងនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដោយបញ្ញាដ៏
 កំពូលរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បំពេញពុទ្ធចរិយាដែលជា
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ទ្រង់ត្រាស់សំដែងធម៌ប្រោសវេនេយ្យសត្វ
 ដោយព្រះមហាករុណារបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ដឹកនាំសត្វលោកឱ្យប្រកប
 ដោយសេចក្តីសុខ ឱ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈឱ្យរួចផុតចាកទុក្ខឱ្យទម្លុះអម-
 តធម៌ មិនថាព្រះអង្គគង់ក្នុងទីណាទេ ព្រះអង្គទ្រង់មិនលះនូវកិច្ចដ-
 យ៉ាង គឺកិច្ចក្នុងបុរេភត្ត កិច្ចក្នុងបច្ចុប្បន្នភត្ត កិច្ចក្នុងបឋមយាម កិច្ចក្នុង
 មជ្ឈិមយាម និងកិច្ចក្នុងបច្ច័យយាម ដូចបោរណាចារ្យប្រព័ន្ធជាគាថា
 ទុកថា ៖

បុព្វណ្ណេ បិណ្ឌបាតញ្ច សាយណ្ណេ ធម្មទេសនំ

បទោសេ ភិក្ខុឱវាទំ	អឃ្ពរត្តេ ទេវបញ្ចនំ
បច្ចុសេវំ គតេ កាលេ	ភព្វាកព្វេវិលោកនំ
ឯតេ បញ្ចវិធ�េ កិច្ចេ	វិសោធនេតិ មុនិបុង្គវោ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាចម្បងជាងអស់អ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជម្រះនូវពុទ្ធកិច្ចទាំងឡាយ៥ប្រការនេះគឺក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត១ក្នុងពេលល្ងាចទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនា១ ក្នុងពេលព្រលប់ទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ ១ ក្នុងពេលអាជ្រាត្រទ្រង់ដោះប្រស្នានៃទេវតា១ក្នុងពេលជិតភ្លឺ ទ្រង់ប្រមើលមើលនូវសត្វលោកដែលគួរត្រាស់ដឹងនិងមិនគួរត្រាស់ដឹង១ ។

កិច្ចត្រង់បុរេភត្ត

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ក្រោកពីបន្ទំ ទ្រង់បដិបត្តិសិរិះហើយទ្រង់ប្រថាប់លើពុទ្ធាសនៈ ដើម្បីរង់ចាំវេលាត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតទ្រង់គ្រងចិវរ កាន់បាត្រ ទ្រង់និមន្តទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុកឬនិគម ។ ជួនកាលព្រះអង្គទ្រង់ទៅតែមួយអង្គឯង ជួនកាលទ្រង់និមន្តទៅជាមួយសាវ័ក ។ មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាបូជាផ្កាលើ និងគ្រឿងក្រអូបជាដើមចំពោះ

ព្រះអង្គ ហើយក្រាបទូលអាវាធនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម
 ព្រះអង្គ ប្រោសប្រទានភិក្ខុឱ្យខ្ញុំព្រះអង្គ១០អង្គខ្លះ ២០ អង្គខ្លះ ៣០
 អង្គខ្លះជាដើម ដើម្បីទទួលអាហារបិណ្ឌបាតក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។
 ហើយទទួលបាតព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្រាលអាសនៈ បង្ហោនអាហារ
 បិណ្ឌបាតថ្វាយដោយគោរព ។ កាលភត្តកិច្ចសម្រេចហើយទ្រង់សំដែង
 ធម្មទេសនាប្រោសជនទាំងនោះ អ្នកខ្លះតាំងនៅក្នុងសរណគមន៍ សោ-
 តាបត្តិផល សកទាគាមិផល អនាគាមិផល ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់
 អនុគ្រោះមហាជន ដូច្នេះហើយ ទ្រង់និមន្តត្រឡប់ទៅវត្តវិញ រង់ចាំ
 ភិក្ខុទាំងឡាយត្រឡប់ពីបិណ្ឌបាត ។ គ្រាភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើភត្តកិច្ចស្រេច
 ហើយ ភិក្ខុជាឧបដ្ឋាកទើបក្រាបទូលឱ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះពុទ្ធអង្គ
 ស្តេចទ្រង់យាងទៅគង់ក្នុងសាលាហើយឱ្យឱវាទដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃថា ៖

ការកើតជាមនុស្សរកបានដោយកម្រ
 ការត្រាស់ដឹងជាព្រះពុទ្ធ ក៏រកបាន
 ដោយកម្រ ព្រះសទ្ធម្មរកបានដោយ
 កម្រក្រៃលែង ការដល់ព្រមដោយ

សទ្ធារកបានដោយកម្រ ការបាន
បព្វជ្ជារកបានដោយកម្រ ការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម
រកបានដោយកម្រក្រៃលែង ។

ក្នុងទីនោះ ភិក្ខុទូលសួរកម្មដ្ឋាន ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់
 ប្រទានកម្មដ្ឋានសមគួរដល់វិចិត្ររបស់ភិក្ខុទាំងនោះ បន្ទាប់ពីនោះមក
 ភិក្ខុទាំងនោះថ្វាយបង្គំលាព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយទៅកាន់ទីសម្រាក
 កណ្តាលថ្ងៃរៀងៗខ្លួន គឺក្នុងព្រៃខ្លះ ទៀបគល់ឈើខ្លះ តាមភ្នំនិង
 គុហាខ្លះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងចូលទៅកាន់គន្ធកុដិ
 ប្រសិនបើទ្រង់មានបំណងនឹងសិក្សាក៏ទ្រង់សិក្សាមួយភ្លែត ហើយក៏ទ្រង់ក្រោក
 ឡើងប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យរបស់សត្វក្នុងស្រុកឬតំបន់ ដែលព្រះ
 អង្គទ្រង់និមន្តទៅគង់នោះ នេះជាកិច្ចក្នុងបុរោហិត ។

កិច្ចតបបច្ចារកត្ត

ក្នុងពេលល្ងាចទ្រង់សំដែងធម្មទេសនា

ក្នុងពេលល្ងាច កាលបានវេលាសមគួរហើយ មហាជននាំគ្នា

កាន់យកផ្កាឈើ និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ចូលទៅទីប្រជុំក្នុងព្រះវិហារ
 កាលបរិស័ទជួបជុំគ្នាហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់និមន្តមកគង់លើ
 ពុទ្ធាសានៈដ៏ប្រសើរ ហើយទ្រង់សំដែងនូវព្រះធម៌ សមគួរតាមពេល
 វេលា និងចរិតរបស់ជនទាំងនោះ កាលចប់ធម្មទេសនាហើយមហាជន
 ទាំងនោះ ក៏ថ្វាយបង្គំលាព្រះដ៏មានព្រះភាគច្រៀសចេញទៅ **នេះជាកិច្ច
 ក្នុងបច្ច្រាភត្ត ។**

កិច្ចក្នុងបឋមយាម

ក្នុងពេលព្រលប់ទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ភិក្ខុ

ក្រោយពីទ្រង់សម្រេចកិច្ចក្នុងបច្ច្រាភត្តហើយ បើទ្រង់មានបំណង
 ស្រង់ទឹក ក៏ទ្រង់ចូលទៅកាន់បន្ទប់ទឹកស្រោចស្រពព្រះវរកាយ ស្រេច
 ហើយទ្រង់គ្រងចីវរឆៀងស្នាម្ខាងទ្រង់និមន្តទៅគង់លើពុទ្ធាសានៈ ដែល
 ភិក្ខុជាឧបដ្ឋាកចាត់ចែងទុក ហើយទ្រង់គង់នៅមួយភ្លែតតែមួយអង្គ
 ឯង ។ កាលភិក្ខុទាំងឡាយនាំគ្នាមកគាល់ ភិក្ខុខ្លះទូលសួររូបញ្ញា
 ភិក្ខុខ្លះទូលសួរមស្ថាប័នធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុគ្រោះភិក្ខុទាំង
 នោះ ទ្រង់កែបញ្ជា ទ្រង់សំដែងព្រះធម៌ហើយប្រទានឱវាទ ព្រះអង្គ

ទ្រង់គង់នៅរហូតដល់យាមដើមដោយកិច្ចនេះ ដល់វេលាសមគួរហើយ
ភិក្ខុទាំងឡាយថ្វាយបង្គំលាហើយចៀសចេញទៅ **នេះជាកិច្ចក្នុងបឋម-
យាម ។**

កិច្ចក្នុងបច្ឆិមយាម

ក្នុងវេលាអាធ្រាត្រទ្រង់ដោះប្រស្នាវនៃទេវតា

កាលព្រះពុទ្ធទ្រង់បញ្ចប់កិច្ចក្នុងបឋមយាមហើយ ទេវតាក្នុងមួយ
ម៉ឺនលោកធាតុ បានឱកាសនាំគ្នាចូលគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទេវតា
ទាំងនោះនាំគ្នាសួរបញ្ហារឿងៗខ្លួន តាមដែលខ្លួនត្រៀមទុកមក ដោយ
ហោចទៅ សូម្បីបញ្ហាត្រឹមអក្ខរៈ៤តួ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏ទ្រង់កែ
បញ្ហាដល់ទេវតាទាំងនោះ ទ្រង់ញ៉ាំងមជ្ឈិមយាមឱ្យកន្លងទៅដោយ
អនុគ្រោះទេវតាទាំងឡាយយ៉ាងនេះ **នេះជាកិច្ចក្នុងមជ្ឈិមយាម ។**

កិច្ចក្នុងបច្ឆិមយាម

ក្នុងពេលជិតភ្លឺទ្រង់ប្រមើលមើលសត្វលោក

កិច្ចក្នុងបច្ឆិមយាម ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បែងចេញជា ៣ រយៈគឺ
រយៈទី១ ព្រះអង្គទ្រង់ចង្រ្កម

រយៈទី២ ព្រះអង្គសម្រេចសីហសេយ្យា

រយៈទី ៣ ព្រះអង្គតើនឡើងប្រមើលមើលសត្វលោក ។

ក្នុងគម្ពីរសុមង្គលវិវាសិនី អង្គកថា ព្រហ្មជាលសូត្រ និង អង្គកថា
 ធម្មបទ ពោលថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រប់ៗព្រះអង្គទ្រង់ផ្សាយសំណាញ់
 ញាណប្រមើលមើលសត្វលោកក្នុងមួយថ្ងៃពីរដងគឺ ក្នុងវេលាជិតភ្លឺនិង
 ក្នុងវេលាល្ងាច ទ្រង់ពិចារណាចំពោះបុគ្គលមានបុញ្ញាធិការសន្សំមក
 ហើយដោយអំណាចទាននិងសីល ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធអង្គមុន ៗ ដើម្បី
 ទ្រង់និមន្តទៅប្រោសជនទាំងនោះឱ្យបានសម្បត្តិមនុស្ស ទេវតា ឬព្រះ
 និព្វានតាមបុញ្ញបរមីរបស់មនុស្សម្នាក់ ៗ ដោយទ្រង់មិនគិតថាផ្លូវនោះ
 ជិតឬឆ្ងាយទេ **នេះជាកិច្ចក្នុងបច្ច័យយាម ។**

លោកពោលថាគ្រាពុទ្ធភក្កកាលក្នុងស្ថានទីមានភិក្ខុសូម្បីត្រឹមតែមួយ
 អង្គលោកក៏ចាត់ចែងពុទ្ធាសនៈទុកដើម្បីទទួលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រោះ
 កាលព្រះសាស្តាទ្រង់មនសិការៈ ដល់ភិក្ខុអ្នកទទួលកម្មដ្ឋានពីព្រះអង្គ
 ទៅហើយ ក៏នឹងរមិលមើលថាភិក្ខុនោះនឹងអាចញ៉ាំងគុណវិសេសឱ្យ
 កើតឡើងបានឬទេ គ្រាទ្រង់ជ្រាបថា ភិក្ខុណាលះកម្មដ្ឋានចោល ត្រិះ

រិះអកុសលវិតក្កៈជាដើមព្រះអង្គនឹងទ្រង់និមន្តទៅទីនោះ ដោយពុទ្ធា-
នុភាព គង់លើពុទ្ធាសនៈដែលភិក្ខុចាត់ចែងទុកប្រទានឱ្យវាទអនុគ្រោះ
ភិក្ខុនោះឱ្យសម្រេចប្រយោជន៍ ហើយព្រះអង្គនិមន្តត្រឡប់ទៅកាន់ទី
គង់ព្រះអង្គវិញ ។

ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គទ្រង់បំពេញពុទ្ធកិច្ចទាំង ៥ នេះ
អស់ ៤៥ វស្សា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកតែម្យ៉ាង មិនមាន
បំណងប៉ងប្រាថ្នាអ្វីបន្តិចបន្តួចពីសត្វលោកឡើយ ព្រះអង្គទ្រង់បំពេញ
ពុទ្ធចរិយា មិនគិតពីការនឿយហត់លំបាកកាយឡើយ ឱ្យតែសត្វលោក
បានរួចផុតចាកទុក្ខ បានត្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌ ។ ព្រះអង្គទ្រង់
បំពេញពុទ្ធកិច្ចអស់ ៤៥ ឆ្នាំហើយ ក្នុងថ្ងៃអង្គារ ១៥ កើត ខែ ពិសាខ
មុនពុទ្ធសករាជ ១ ថ្ងៃ ព្រះអង្គទ្រង់ចូលបរិនិព្វានក្រោមសាលព្រឹក្ស
ទាំងគូ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វាន ។ ព្រះបរមសពនៃព្រះអរហន្ត-
សម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រូវពួកមនុស្ស ទេវតា ព្រហ្ម ជាដើមនាំគ្នាបូជាយ៉ាងសន្ធឹក
សន្ធាប់ជាទីបំផុត ហើយបានដង្ហែយកទៅបូជាត្រង់មកុដពន្លនចេតិយ ។
ក្នុងថ្ងៃទី ៧ បន្ទាប់ពីព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានព្រះបរមសព ដែលតម្កល់លើ

ចិត្តកាធាន ត្រូវភ្លើងឆេះឡើងដោយអំណាចនៃទេវតាបណ្ឌិតឡើង
 ព្រះបរមសពនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគអស់រូបរាងកាយ ធារទឹកបានធ្លាក់
 ហូរចុះពីលើអាកាសបានពន្លត់ចិត្តកាធានរបស់ព្រះសាស្តា នៅសល់តែ
 ព្រះបរមធាតុនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកមន្ត្រីក្សត្របាន
 អារាធនាព្រះបរមសារិកធាតុទាំងអស់ ទៅដាក់ទុកក្នុងសុវណ្ណទោណ
 ប្រោះព្រំដោយទឹកក្រអូបគ្រប់ប្រភេទ រោយរាយគន្ធជាតិក្នុងសុវណ្ណ-
 ទោណ ហើយបាននាំសុវណ្ណទោណទៅប្រតិស្ឋានលើដីរំដែលប្រដាប់តាក់
 តែងហើយ និងទ្រង់បូជាដោយវត្ថុទាំងឡាយមានកម្រងផ្កានិងគ្រឿង
 ក្រអូបជាដើម ហើយក៏នាំយកព្រះបរមសារិកធាតុចូលទៅកាន់ក្នុង
 នគរ តម្កល់ទុកលើសត្វរតនមយបល្ល័ង្កគឺបល្ល័ង្កដែលធ្វើដោយរតនៈ ៧
 ប្រការ ក្នុងសណ្ឋាគារបាំងស្ងួតត្រួតពីខាងលើ ហើយនាំគ្នារៀបចំធ្វើ
 សក្ការបូជាចំពោះព្រះបរមសារិកធាតុនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ រហូតអស់
 ៧ ថ្ងៃទៀត ។

ការបែកព្រះបរមសារិកធាតុ

ក្នុងកាលណោះព្រះរាជាក្នុងដែនផ្សេងៗ មានព្រះបាទមាគធ-

អជាសត្វជាដើមទ្រង់បានឮដំណឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
 បរិនិព្វានហើយក្នុងក្រុងកុសិនារា ហើយបញ្ជូនរាជទូតទៅកាន់សំណាក់
 នៃពួកមល្លក្សត្រអ្នកក្រុងកុសិនារាថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាក្សត្រយើង
 ក៏ជាក្សត្រ យើងគួរបានចំណែកនៃព្រះសាវ្រិកធាតុ របស់ព្រះដ៏មានព្រះ
 ដែរ យើងធ្វើស្តុបផង ការបូជាផងចំពោះព្រះសាវ្រិកធាតុនៃព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ។ តែពួកមល្លក្សត្រគិតថា ធម្មតាពុទ្ធវតនៈជាវត្ថុដ៏ប្រសើរ
 បំផុតក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក ក៏វតនៈនេះកើតក្នុងតាមក្ខេត្ត
 របស់យើង យើងមិនព្រមឱ្យដល់អ្នកណាទេ ។

កាលបើពួកមល្លក្សត្រមិនព្រមចែកព្រះសាវ្រិកធាតុយ៉ាងនេះ
 ព្រះរាជា និងព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ ចាប់ផ្តើមនាំគ្នាធ្វើចម្បាំងដើម្បី
 ដណ្តើមយកព្រះសាវ្រិកធាតុ ។ ក៏រៀបចំកងទ័ពរៀងៗខ្លួនដើម្បីឡោម
 ព័ទ្ធក្រុងកុសិនារា ។ ឯពួកមល្លក្សត្រអ្នកក្រុងកុសិនារាវិញ ក៏បានរៀប
 ចំកងទ័ពតតាំងច្បាំងវិញដែរ ។ ក្នុងកាលណោះទោណព្រាហ្មណ៍គាត់
 ជាអាចារ្យរបស់ក្សត្រនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឃើញការវិវាទទាស់ទែង
 គ្នា ដោយសារព្រះសាវ្រិកធាតុជារឿងមិនសមគួរទាល់តែសោះ ទើប

ឡើងទៅឈរលើកំពែងទីខ្ពស់ស្រែកឡើងថា ៖

លោកទាំងឡាយដ៏ចំរើន សូមស្តាប់ពាក្យខ្ញុំមួយម៉ាត់សិន
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង ព្រះអង្គជាឧត្តិវាទ (អ្នកពោល
សរសើរនូវឧត្តិមែនពិត) ការប្រហារគ្នា ច្បាំងគ្នា ព្រោះ
ចំណែកនៃព្រះសាវ្វិកធាតុរបស់ឧត្តមបុរសនេះ មិនប្រពៃ
ឡើយ ។ បពិត្រលោកដ៏ចំរើនទាំងឡាយ យើងទាំងអស់
គ្នា គួរតែស្រុះស្រួលគ្នា ព្រមព្រៀងគ្នា រីករាយរកគ្នា ចែក
ព្រះសាវ្វិកធាតុឱ្យជា៨ចំណែក ព្រះស្តូបទាំងឡាយ សូម
ផ្សាយទៅក្នុងទិសទាំងឡាយចុះ ពួកជនច្រើនជ្រះថ្លាចំពោះ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានចក្ខុមិនលែង^(១) ។

កាលទោណព្រាហ្មណ៍ពោលពាក្យនេះ លើកទី ១ គ្មានអ្នកណាមក
ចិត្តទុកដាក់ស្តាប់ឡើយ ព្រោះម្នាក់ៗគិតតែថា ត្រូវច្បាំង ៗ ។ តែអា-
ស្រ័យទោណព្រាហ្មណ៍គាត់ជាអាចារ្យរបស់ក្សត្រ និង ព្រាហ្មណ៍ទូទាំង
ជម្ពូទ្វីប មិនមានក្សត្រនិងព្រាហ្មណ៍ណាមួយថា មិនស្គាល់ឡើយ ។

(១) សុត្ត. ទី. មហាវគ្គ. ១៦ / ៣៤៦

ទើបទោណព្រាហ្មណ៍ស្រែកប្រកាសយ៉ាងខ្លាំងជាលើកទីពីរថា៖

ពួកលោកចាំសំឡេងអាចារ្យរបស់ខ្លួនមិនបានទេឬ ? ប្រសិនបើចាំបាន
សូមស្ងាត់ស្ងៀមគ្រប់ ៗ គ្នា ហើយស្តាប់វាចាដែលខ្ញុំពោល ។ ពួកក្សត្រ
ទាំងនោះ បានឮសំឡេងស្រែកឡើងនោះ ក៏ចាំបានថា នេះជាសំឡេង
របស់ទោណព្រាហ្មណ៍ ជាអាចារ្យរបស់ខ្លួន ហើយក៏នាំគ្នាស្ងៀមស្ងាត់
ទៅ ។ ទោណព្រាហ្មណ៍គាត់ ក៏ប្រកាសឡើង ដូចពាក្យមុននោះឯង
ដើម្បីបបួលគ្នាចែកព្រះបរមសារិកធាតុឱ្យជា ៨ ចំណែកសម្រាប់ក្សត្រ
និង ព្រាហ្មណ៍ ៨ នគរ ដែលមកជួបជុំគ្នានៅពេលនោះ ។ ក្សត្រនិង
ព្រាហ្មណ៍ព្រមតាមទោណព្រាហ្មណ៍ មានឆន្ទៈតែមួយថា នឹងចែកឱ្យ
បានស្មើៗគ្នា ។ ទោណព្រាហ្មណ៍បានដឹងពីការព្រមព្រៀងគ្នារបស់ក្សត្រ
និងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះហើយ ក៏បានបញ្ជាឱ្យគេបើកតុម្តមាសឡើង
ដើម្បីចែកព្រះបរមសារិកធាតុ ។ ពេលនោះ ព្រះរាជាទាំងឡាយ
បានឈរនៅជិតតុម្តមាសនោះ ឃើញព្រះធាតុមានពណ៌ដូចជាមាស
ក៏ខ្សឹកខ្សួលកន្ទក់កន្ទេញថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាសព្វញ្ញ ក្នុងកាលមុន
យើងបានឃើញសិរីរបស់ព្រះអង្គមានពណ៌ដូចមាស ដែលប្រដាប់

តាក់តែងហើយ ដោយបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ដែលមានឆព្វណ្ណ-
 រង្សី ៦ ប្រការនិងលម្អ្អងរឿងទៅដោយអនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ឥឡូវនេះនៅ
 សល់តែព្រះធាតុមានពណ៌ដូចមាសប៉ុណ្ណោះ ។ ឯទោណព្រាហ្មណ៍ដឹង
 នូវសេចក្តីប្រមាទរបស់ក្សត្រនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏ចាប់យកទក្ខិណ-
 ទាបៈ គឺចង្កូមកែវខាងស្តាំ ដាក់ក្នុងចន្លោះឈ្នួតក្បាល ។ កាលបើ
 ក្សត្រនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បន្ទោបង់សេចក្តីសោកខ្សឹកខ្សួលហើយ ក៏
 បាននាំគ្នាចែកព្រះធាតុនោះ ៨ ចំណែក គឺ ៖

១. ព្រះបាទមាគធអជាសត្វវេទេហិបុត្របានទទួលព្រះធាតុមួយ
 ចំណែកគឺ ២ នាឡិ យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប (ព្រះចេតិយ) ក្នុងក្រុង
 រាជគ្រឹះ ។

២. ពួកក្សត្រលិច្ឆវី បានទទួលមួយចំណែកគឺ ២ នាឡិ យកទៅ
 បញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្រុងវេសាលី ។

៣. ពួកក្សត្រអ្នកក្រុងកបិលវត្ថុ បានទទួលមួយចំណែកគឺ ២
 នាឡិ យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្រុងកបិលវត្ថុ

៤. ពួកក្សត្រថ្វលិ អ្នកក្រុងអន្លកប្បៈ បានទទួលមួយចំណែកគឺ

២ នាឡិ យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្រុងអន្លកប្បៈ ។

៥. ពួកក្សត្រកោឡិយៈ អ្នករាមគ្រាម បានទទួលមួយចំណែកគឺ

២ នាឡិ យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្នុងរាមគ្រាម ។

៦. ព្រាហ្មណ៍អ្នកវេជ្ជទីបកៈ បានទទួលមួយចំណែកគឺ ២ នាឡិ
យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្នុងដែនវេជ្ជទីបកៈ ។

៧. ពួកមន្តក្សត្រក្រុងបារា បានទទួលមួយចំណែកគឺ ២ នាឡិ
យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្នុងក្រុងបារា ។

៨. ពួកមន្តក្សត្រអ្នកក្រុងកុសិនារា បានទទួលមួយចំណែកគឺ
២ នាឡិ យកទៅបញ្ចុះក្នុងស្លូប ក្នុងក្រុងកុសិនារា ។

ក្នុងកាលណោះ ស្តេចសក្កទេវរាជទ្រង់រមិលមើលថា អ្នកណា
យកចង្កូមកែវខាងស្តាំទៅ ? ក៏បានដឹងថា ទោណព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកយក
ទុកក្នុងចន្លោះឈ្នួតក្បាល ក៏បានគិតថា ទោណព្រាហ្មណ៍នេះមិនអាច
ធ្វើសក្ការៈគោរពបូជាចំពោះព្រះចង្កូមកែវនេះបានទេ ហើយក៏យកចង្កូម
កែវពីទោណព្រាហ្មណ៍នោះទៅ ។ ឯទោណព្រាហ្មណ៍កាលចែកព្រះ

ធាតុអស់ហើយ ក៏យកដៃចាប់មើលចង្កូមកែវត្រង់ឈ្នួតក្បាល មិន
 ឃើញ តែមិនអាចសួរថា អ្នកណាយកចង្កូមកែវទៅ ? ព្រោះខ្លួនជា
 ម្ចាស់ចំណែកហើយ ។ ទោណព្រាហ្មណ៍គិតថា បើដូច្នោះអាត្មាអញ
 នឹងសូមតុម្កនេះ ជំនួសចង្កូមកែវវិញ ។ ទើបពោលឡើងថា បពិត្រ
 លោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំសូមតុម្កនេះទៅបញ្ចុះក្នុងស្តូប គ្រាន់បានធ្វើសក្ការៈ
 គោរពបូជា ។ ព្រះរាជាទាំងឡាយក៏ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យដល់ទោណ-
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ចំណែកពួកក្សត្រមោរិយៈអ្នកក្រុងបិប្ផលិវ័ន មក
 សូមព្រះធាតុក្រោយគេ មិនបាន ក៏សូមយកព្រះអង្គារៈគឺធួងយកទៅ
 ធ្វើស្តូប ធ្វើការបូជាក្នុងក្រុងរបស់ខ្លួន ។

នៅក្នុងគម្ពីរពុទ្ធវិស័សរបស់ប្រទេសភូមា (ច្បាប់ឆដ្ឋសង្គាយនា)
 និងគម្ពីរពុទ្ធវិស័ស (ច្បាប់មហាចុឡាតិបិដក ភាគ ៣៣ ទំព័រ ៥៧៩
 ប្រទេសថៃ) មានបាលីប្រាកដពណ៌នាពីរឿងព្រះធាតុនេះ តែក្នុង
 គម្ពីរពុទ្ធវិស័ស បិដកខ្មែរយើងលេខ ៧៧ គ្រាន់តែលើកយកបាលីពីបិដក
 ភូមាមកដាក់ជាលេខយោង ត្រង់ទំព័រ ២៣៧ បន្ទាត់ទី ១០ប៉ុណ្ណោះ ។

ឯបាលីនោះថា ៖

១.សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវិស័ស (ភូមា) ២១/៤៤៦

ឧណ្ហិសំ ចកស្សោ ទាថា អក្ខកា ទ្វេ ច ធាតុយោ
អសម្ពិទ្ធា ឥមា សត្ត សេសា ភិន្នា វ ធាតុយោ

ព្រះសាវ្រិកធាតុទាំងឡាយនោះ ដែលមិនបែកចេញមាន ៧
 អង្គគឺ ព្រះឧណ្ហិសធាតុ (ឆ្អឹងថ្ងាស) ១ ព្រះទាបធាតុ (ចង្កូមកែវ) ៤
 ព្រះអក្ខកធាតុ (ឆ្អឹងដងកាំបិត) ២ ព្រះសាវ្រិកធាតុដ៏សេសក្រៅពីនោះ
 សុទ្ធតែបែកចេញ (ជាចំណែកតូចៗ) ។

មហន្តា មុត្តមត្តា ច មជ្ឈិមា ភិន្នកណ្តលា
ខុទ្ទកា សាសបមត្តា ច នានាវណ្ណា ច ធាតុយោ

ព្រះបរមធាតុទាំងឡាយមានខ្នាតផ្សេងៗគ្នាយ៉ាងនេះគឺ ព្រះធាតុខ្នាតធំ
 មានទំហំប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកបាយបាក់ ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល មានទំហំ
 ប៉ុនកំណាត់គ្រាប់អង្ករបាក់ ព្រះធាតុខ្នាតតូច មានទំហំប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ។

មហន្តា សុវណ្ណវណ្ណា ច មុត្តវណ្ណា ច មជ្ឈិមា
ខុទ្ទកា មកុលវណ្ណា ច សោឡស ទោណមត្តិកា

ព្រះបរមធាតុទាំងឡាយ មានពណ៌ផ្សេងៗគ្នាយ៉ាងនេះគឺ ព្រះធាតុ
 ខ្នាតធំមានពណ៌ដូចមាស ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាលមានពណ៌ដូចកែវមុក្កា

ព្រះធាតុខ្មាតតូចមានពណ៌ដូចផ្កាម្លិះ រួមទាំងអស់ប្រមាណ ១៦ នាឡិ
ស្មើ ១ ទោណ ។

**មហន្តា បញ្ច នាឡិយោ នាឡិយោ បញ្ច មជ្ឈិមា
ខុទ្ទកា ឆ នាឡិ ចេវ ឯកា សព្វាបិ ធាតុយោ។**

ព្រះបរមធាតុសូម្បីទាំងអស់នុ៎ះគឺ ព្រះធាតុខ្មាតធំវាល់បាន ៥ នាឡិ
ព្រះធាតុខ្មាតកណ្តាលវាល់បាន ៥ នាឡិ ព្រះធាតុខ្មាតតូចវាល់បាន ៦
នាឡិ ។

នៅក្នុងគម្ពីរសុមង្គលវិលាសិនី អង្គកថា មហាបរិនិព្វានសូត្រ
៥/៣៤៧ បានសំដែងថា ៖

កតី បនស្ស ធាតុយោ វិប្បកិណ្ណា កតី ន វិប្បកិណ្ណាតិ ។
ចតស្សោ ទាហា ទ្វេ អក្ខកា ឧណ្ហិសន្តិ ឥមា សត្ត ធាតុយោ ន
វិប្បកីរិសុ សេសា វិប្បកីរិសូតិ ។ តត្ថ សព្វខុទ្ទកា ធាតុ
សាសបរិជមត្តា អហោសិ មហាធាតុ មជ្ឈេ វិនុតណ្តលមត្តា
អតិមហតី មជ្ឈេ វិនុមុត្តមត្តា ។

ចុះព្រះធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរមសាស្តា បែកជាចំណែក
ប៉ុន្មាន ? មិនបែកប៉ុន្មានដែរ? ។ ព្រះបរមធាតុព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៃយើង

.១៨. ពន្យល់ពី ពណ៌ ខ្មាត ប្រមាណព្រះធាតុក្នុងបិដក អដ្ឋកថា

មិនបែកជាចំណែកតូចមាន ៧ នេះគឺ ព្រះចង្កូមកែវ ៤ ដងកាំបិត ២ ថ្ងាស ១ ឯព្រះធាតុដ៏សេសក្រៅពីនោះសុទ្ធតែបែកជាចំណែកតូច ១ ។ បណ្តាព្រះធាតុទាំងនោះ ព្រះធាតុតូចបំផុតប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ,ព្រះធាតុខ្មាត កណ្តាលប៉ុនគ្រាប់អង្ករបាក់ពាក់កណ្តាល ,ព្រះធាតុខ្មាតធំបំផុតប៉ុនគ្រាប់ សណ្តែកបាយបាក់ពាក់កណ្តាល ។

សេចក្តីបញ្ជាក់

នៅក្នុងបទនមស្ការត្រង់ធាតុចេតិយនមស្ការគាថា ដែលរៀប រៀងដោយ បណ្ឌិត **សែន ឆន្ទៈ** ក្នុងសៀវភៅប្រជុំភាណវ័របាន ប្រែពិស្តារ ត្រង់ទំព័រ ៣០៣ បន្ទាត់ទី ១៣ មានគាថាថា ៖

ឧណ្ហិសំ ចកស្សោ ទាថា អក្ខកា ទេ ច សត្តមា

អសម្ពិទ្ធា វ កា សត្ត សេសា ភិទ្ធា វ ធាតុយោ

គាថានេះលោកដកចេញពីគម្ពីរបឋមសម្ពោធិត្រង់ទំព័រ ២៦០ តែមិន ត្រឹមត្រូវតាមគម្ពីរព្រះត្រៃបិដក ដែលមានក្នុងគម្ពីរពុទ្ធវិសិដកលេខ ៧៧ ទំព័រ ២៣៧ បន្ទាត់ទី ១១ នោះទេ ។ ចំណែកខ្ញុំអ្នករៀបរៀង អត្ថបទនេះក៏មិនបដិសេធគាថាដែលយើងធ្លាប់សូត្រមកនោះដែរ ។ តែ

គម្ពីរបឋមសម្ពោធនេះទើបរៀបរៀងក្នុងសម័យខាងក្រោយទេ ប្រសិន
ណាបើមានបាលីមិនត្រឹមត្រូវតាមបិដក អង្គកថា ដីកា យើងមិនអាច
កាន់យកបានឡើយ ។

ដូចគាថាក្នុងព្រះត្រៃបិដកថា **មុត្តវណ្ណ ច មជ្ឈិមា** ព្រះធាតុខ្នាត
កណ្តាលមានពណ៌ដូចកែវមុក្តា តែក្នុងបឋមសម្ពោធនិងយើងធ្លាប់សូត្រ
មកថា **មជ្ឈិមា ផលិកប្បភា** ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាលមានពណ៌ដូច
កែវផលិកដូច្នេះគាថានេះប្រាកដជាមិនត្រឹមត្រូវតាមព្រះត្រៃបិដកទេ ។

ដូចគាថាក្នុងព្រះត្រៃបិដកមួយបាទទៀតថា **ខុទ្ទកា មកុលវណ្ណ ច**
ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌ដូចផ្កាម្លិះ ស្រាប់តែក្នុងបឋមសម្ពោធនិង
យើងធ្លាប់សូត្រមកថា **ខុទ្ទកា ពកុលវណ្ណ** ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌
ដូចផ្កាថ្កល បាទគាថានេះក៏មិនត្រឹមត្រូវតាមព្រះត្រៃបិដកនិងអង្គកថា
ព្រោះហេតុនោះ មិនអាចកាន់យកបានឡើយ ។ តាមពិត **មកុល** ស័ព្ទ
មិនមែនប្រែថា ផ្កាម្លិះតែម្តងទេ តែក្នុងគាថានេះ អាស្រ័យច្បាប់ឆ័ន្ទ
ទើបកាត់ពាក្យ **សុមនៈ** ចេញ ដែលប្រែថា ផ្កាម្លិះនោះ ។ ពាក្យថា
មកុល ក្នុងគម្ពីរ អភិធានប្បទីបិកា និង អភិធានប្បទីបិកាដីកាត្រង់

.២០. ពន្យល់ពី ពណ៌ ខ្មៅ ប្រមាណព្រះធាតុក្នុងបិដក អដ្ឋកថា

សូត្រ ៥៤៤ថា **មកុល (មុច មោចនេ + ឧល)** ប្រែថា ផ្កាឈើក្តោប
ឬផ្កាឈើក្រពុំ វិ. **មុចតីតិ មកុលោ** ផ្កាឈើដែលលាស់ចេញ ឈ្មោះថា
មកុល (អាទេស គឺផ្លាស់ ឧ ជា អ, ច ជា ក) ។ មានក្នុង
អដ្ឋកថា មជ្ឈិមនិកាយថា **កមលុប្បលាទិនិ ឯកស្នី កាលេ វិកសន្តិ
ឯកស្នី មកុលានិ ហោន្តិ**^(១) ។ ផ្កាឈូកក្រហមនិងឧប្បលជាដើម
តែងរីកក្នុងវេលាមួយ តែងក្តោបទៅក្នុងវេលាមួយ ។ ចុះពាក្យថា
មកុល ប្រែថា ក្តោប ឬក្រពុំ ហេតុអ្វីបានជាហ៊ានប្រែថា ផ្កាម្លិះនោះ
ទៅវិញ ? បានជាហ៊ានប្រែថាផ្កាម្លិះនោះ ព្រោះអាងគម្ពីរ សុមង្គល-
វិលាសិនី អដ្ឋកថា មហាបរិនិព្វានសូត្រ ៥/៣៤៧ថា ៖

**សុមនមកុលសទិសា ច ផោតមុត្តាសទិសា ច សុវណ្ណ-
ចុណ្ឌសទិសា ច ធាតុយោ អវសិស្សីសុ ។ ព្រះធាតុទាំងឡាយ
ដែលនៅសេសសល់ប្រាកដ ដូចផ្កាម្លិះក្រពុំខ្លះ ដូចកែវមុត្តាផ៍
ស្អាតខ្លះ ដូចលំអិតមាសខ្លះ ។ ដូច្នេះក្នុងអដ្ឋកថាបានបញ្ជាក់
ហើយថា **សុមនមកុលសទិសា** ប្រាកដដូចផ្កាម្លិះក្រពុំជាក់ច្បាស់
ទៅហើយ និងគម្ពីរជិនកាលមាលីបករណ៍ (១/៣៩) បានសំដែងថា ៖**

១.បបញ្ចសូទនី អដ្ឋកថា មជ្ឈិមនិកាយ ៨/៣៨៧/២០០

ឥត ខុទ្ទកា សាសបពិជមត្តា មជ្ឈិមា មជ្ឈេ ភិន្ទុកុណ្ឌលមត្តា ។
មហន្តា មជ្ឈេ ភិន្ទុមុត្តទលមត្តា ។ ឥត ខុទ្ទកា សុមន-
មកុលសទិសា ។ មជ្ឈិមា ធាតុមុត្តសទិសា ។ មហន្តា
សុវណ្ណសទិសា ។ បណ្តាព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនោះ ព្រះធាតុខ្នាត
តូចប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ។ ព្រះធាតុកណ្តាលប៉ុនគ្រាប់អង្ករបាក់ពាក់កណ្តាល ។
ព្រះធាតុខ្នាតធំប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកបាក់ពាក់កណ្តាល ។ បណ្តាព្រះបរ-
មសាវ្រិកធាតុនោះ ព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌ប្រាកដដូចផ្កាម្លិះក្រព័រ ។
ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាលមានពណ៌ប្រាកដដូចកែវមុក្តាដ៏ស្អាត ។ ព្រះធាតុ
ខ្នាតធំមានពណ៌ប្រាកដដូចជាមាស ។ ព្រមទាំងក្នុងគម្ពីរបបញ្ចសូទនី
អដ្ឋកថា មជ្ឈិមនិកាយ ពាកុលសូត្រត្រង់សុញ្ញតវគ្គបានបញ្ជាក់ធាតុ
ព្រះពាកុលៈមាន **មកុល** ស័ព្ទដែរថា ៖

សុមនមកុលសទិសា ធាតុយោវ អវសេសីសុ ។ ព្រះធាតុទាំង
ឡាយនោះឯងនៅសេសសល់ប្រាកដដូចជាផ្កាម្លិះក្រព័រ។

តើយើងនៅនាំគ្នាថា ដូចផ្កាថ្កុល ដូចម្តេចកើត ! បើពាក្យថា **ឥត**
មិនមានក្នុងបិដកនិងអដ្ឋកថា ដែលជាច្បាប់ដើមទេនោះ ។

.២២. ពន្យល់ពី ពណ៌ ខ្មោច ប្រមាណព្រះធាតុក្នុងបិដក អដ្ឋកថា

ដូច្នេះយើងទាំងអស់គ្នាគប្បីកែបទនមស្ការនេះឱ្យត្រឹមត្រូវតាម
ព្រះត្រៃបិដកនិងអដ្ឋកថាវិញ ។

នៅក្នុងសុមង្គលវិលាសិនី អដ្ឋកថា មហាបរិនិព្វានសូត្រប្រាប់ថា ៖

**សព្វាបិ ធាតុយោ បាកតិកនាឡិយោ សោឡស
នាឡិយោ អហេសុំ ។** ព្រះបរមធាតុរួមទាំងអស់ ១៦ នាឡិដោយ
នាឡិតាមប្រក្រតី (អដ្ឋកថា ទីយនិកាយ ៥/៣៥៦) ។

នៅក្នុងសុត្តន្តបិដក ទីយនិកាយ មហាវគ្គ (១៦/ ៣៤៩ /១០) ថា ៖

អដ្ឋទោណំ ចក្ខុមកោ សរីរំ ...

ព្រះបរមធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានចក្ខុ មានចំនួន ៨ ទោណ ។

យើងត្រូវគិតពីមាគធនាឡិ (បាកតិនាឡិ) និងទោណនេះ ឱ្យ
បានច្បាស់លាស់ដើម្បីដឹងពីប្រមាណនៃព្រះធាតុនេះ ។ តាមគម្ពីរ
អភិធានប្បទិបិកា គាថាទី ៤៨២-៣ តទៅ ៖

ឯកោ បសកោ កុខុរោ ១ បសតៈ ជា ១ កុខុរៈ

តេ ចកុរោ បញ្ចោ ៤ កុខុរៈ ជា ១ បត្តៈ

ចកុរោ បញ្ចា អាឡកោ ៤ បត្ត ជា ១ អាឡក្ក

ចតុរាឡា ទោណំ ៤ អាឡា ជា ១ ទោណ ។

តាមមាត្រាវាស់នេះសឱ្យឃើញថា បួនកំបង់ដៃស្មើ ១ បត្ថៈ គឺ ១នាឡិ
តាមប្រក្រតី ។ ដូចពាក្យក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ មហាដីកា (២/១៦៧) ថា

ចតុកុឌុវំ នាឡិ ៤ កុឌុវៈ ជា ១ នាឡិ ។

ក្នុងសុមង្គលវិលាសិនី អដ្ឋកថា ទីយនិកាយ (២/២១៨) និងក្នុង
សមន្តប្បាសាទិកា វេរញ្ចកណ្ណវណ្ណនា (១/៣៤០-៣៤១) ថា

**បញ្ចា នាម នាឡិមត្តំ ហោតិ ឯកស្ស បុរិសស្ស
អលំ យាបនាយ ។** ឈ្មោះថា **បត្ថៈ** គឺមានប្រមាណប៉ុននាឡិត្រឹម
ល្មមដើម្បីចិញ្ចឹមបុរសម្នាក់ ១ ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។

សម្របព្រះធាតុ

៤ កុឌុវៈ ជាមួយនាឡិតាមប្រក្រតី ៤ នាឡិតាមប្រក្រតី ជាមួយ
អាឡា ៤ អាឡា ជា១ទោណ ។ ដូច្នេះ $4 \times 4 = 16$ គឺ ១៦
នាឡិតូចស្មើ ១ ទោណ ។

ព្រះបរមសាវ័រិកធាតុសរុបទាំងអស់មាន ១៦ នាឡិ ស្មើ ១
ទោណប៉ុណ្ណោះ តាមន័យក្នុងអដ្ឋកថា ។ តែព្យញ្ជនៈក្នុងសុត្តន្តបិដក

.២៤. ពន្យល់ពី ពណ៌ ខ្មៅ ប្រមាណព្រះធាតុក្នុងបិដក អដ្ឋកថា

ទីយនិកាយ មហាវគ្គ (១៦/៣៤៩/១០) ថា **អដ្ឋទោណំ ចក្ខុមពោសរិវ...** ព្រះបរមសាវ្រិកធាតុរបស់សម្មាសម្ពុទ្ធមានចក្ខុមានចំនួន ៨ ទោណ ។ បើមានចំនួន ៨ ទោណមែននោះ គឺ $១៦ \times ៨ = ១២៨$ នាឡិទៅហើយ តែអដ្ឋកថាបញ្ជាក់ថា មានតែ ១៦ នាឡិធម្មតាប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយគួរឱ្យសង្ស័យដល់អ្នកសិក្សាទៀតនោះគឺក្នុងសារត្ថទីបនីដិកា (១/២២៣) ព្រះសាវ្រីបុត្រជាគន្ថរចនាចារ្យបានខែពន្យល់ពីព្រះធាតុដែលបានតមកពី រាមត្រាមចំនួន ១ ទោណថា ៖

ទោណមញ្ញាតិ មគធនាឡិយា សោឡសនាឡិប្បមាណា ។

ពាក្យថា ត្រឹម ១ ទោណគឺស្មើប្រមាណ ១៦ នាឡិដោយនាឡិមគធ ។ តាមក្នុងដិកាខែពន្យល់ព្រះបរមធាតុមានចំនួន ១២៨ នាឡិ តែតាមពិត ព្រះបរមធាតុមានតែ ១៦ នាឡិស្មើនឹង ១ ទោណទេ ។ ចុះពាក្យថា ព្រះបរមធាតុមាន ៨ ទោណ ដែលមានក្នុងសុត្តន្តបិដក ទីយនិកាយ មហាវគ្គ ភាគ ១៦ ទំព័រ ៣៤៩ បន្ទាត់ទី ១០ នោះយ៉ាងណាទៅវិញ ? ពាក្យនេះអដ្ឋកថាប្រាប់ថា ៖

អដ្ឋទោណំ ចក្ខុមពោ សរិវន្តិអាទិតាថាយោ បន ពាម្ព-

បណ្ឌិតបុរេបរិ វត្តា ។ ក៏គាថាទាំងឡាយ មានពាក្យជាដើមថា ព្រះបរមធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានចក្ខុ មានចំនួន ៨ ទោណ ដូច្នេះជាដើម គឺព្រះថេរៈទាំងឡាយ អ្នកនៅក្នុងកោះតាម្ពបណ្ឌិតិប (ប្រទេសសិរីលង្កាសព្វថ្ងៃ) ពោលទុកហើយ ។ តាមគាថាពន្យល់ក្នុងគម្ពីរបឋមសម្ពោធិត្រង់ទំព័រ២៦១បានចង្អុលបង្ហាញប្រាប់ថា (**ទោណេកំ នាឡិ ទ្វេ ច សោឡស នាឡិយោ មិតា**) ព្រះថេរៈក្នុងកោះតាម្ពបណ្ឌិតិបនោះមិនបានគិតពីមាត្រាវាស់ទេ លោកចងគាថា ឱ្យគិតយ៉ាងនេះថា ១ ទោណ ស្មើ ២ នាឡិ ដូច្នេះ $៨ \times ២ = ១៦$ នាឡិ សូម្បីគម្ពីរដទៃមានគម្ពីរជិនកាលមាលីបករណ៍(១/៣៩) ក៏បានពន្យល់យ៉ាងជាក់ច្បាស់ដែរថា **អម្ពកំ បន ភគវតោ ធាតុយោ សោឡស .នាឡិមត្តា ។** ក៏ព្រះធាតុទាំងឡាយរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនៃយើង **មានត្រឹម ១៦ នាឡិ ។**

ហើយធ្វើឱ្យយើងលែងសង្ស័យត្រង់ពាក្យថា ៨ ទោណ ដែលមានក្នុងបិដកទៀតនោះ ព្រោះក្នុងអដ្ឋកថា (៥/៣៥៦) បានបញ្ជាក់ពីព្រះធាតុចែកឱ្យទៅទាំង ៨ នគរនោះថា ៖

២៦. ពន្យល់ពី ពណ៌ ខ្មៅ ប្រមាណព្រះធាតុក្នុងបិដក អដ្ឋកថា

ឯកេកនគរវាសិនោ ទ្វេ ទ្វេ នាឡិយោ លភីសុ ។ ព្រះ
រាជានិងព្រាហ្មណ៍អ្នកនៅក្នុងនគរនីមួយ ៗ បានទទួលចំណែកព្រះធាតុ
ពីរនាឡិ ៗ (ក្នុងមួយនគរ ៗ) ។

ចំណែកព្រះធាតុ ដែលប្រទេសសិរីលង្កាបានតមកពីរាមគ្រាម
នោះក៏បានចំណែកតែពីរនាឡិដែរ មិនមែន ១៦ នាឡិដូចដីកាពោល
នោះទេ ។

ដូច្នេះសរុបគ្រប់គម្ពីរមេត្តាព្រះបរមធាតុមាន ១៦ នាឡិស្មើ ១ គោណ ។



ខ្មោច ពណ៌ និង បរិមាណ របស់សម្ព័ន្ធជាតុ

ព្រះធាតុខ្មោចធំ

១. ខ្មោច គ្រាប់សណ្តែកបាយ

២. ពណ៌ ពណ៌មាស

៣. បរិមាណ ៥ នាឡិ

ព្រះធាតុខ្មោចតូចៗ

១. ខ្មោច ប៉ុនគ្រាប់អង្ករបាក់

២. ពណ៌ កែវមុក្កា

៣. បរិមាណ ៥ នាឡិ

ព្រះធាតុខ្លាចតូច

១. ខ្លាត ប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ

២. ពណ៌ ដូចផ្កាម្លិះក្រពុំ

៣. បរិមាណ ៦ នាឡិ ។

មានអ្នកសាកសួរថា ហេតុអ្វីទើបព្រះធាតុរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ
 មានបំណែកបែកជាចំណែកតូចៗយ៉ាងនេះ ? ប្រស្នានេះលុះណាតែ
 យើងសិក្សាពីព្រះគុណរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលព្រះអង្គទ្រង់មានសព្វ-
 ញាតញ្ញាណ ទ្រង់មានព្រះទ័យក្រណាចំពោះសត្វលោកយ៉ាងណា ដូច
 ព្រះអង្គទ្រង់សឹងលើគ្រែបរិនិព្វានទ្រង់បានអធិដ្ឋានឱ្យព្រះធាតុបែកជាចំ
 ណែកតូចៗ(ជិនកាលមាលីបក្សណ៍ ១/៣៩) ថា ៖ **អហំ ន ចិវំ បព្វា**
បរិនិព្វាយិស្សាមិ មយ្ហំ សាសនំ ន ពាវ សព្វត្ថ វិញ្ញាវិកំ កស្វា
បរិនិព្វតស្សាបិ សាសបមត្តម្យិ ធាតុំ គហេត្វា អត្តនោ អត្តនោ
វសនដ្ឋានេ ចេតិយំ កក្កា បរិចរន្តោ មហាជនោ សត្តប្បរាយនោ

២៨. ព្រះអង្គទ្រង់អធិដ្ឋានព្រះធាតុឱ្យផ្សាយទៅកាន់ទីផ្សេង ។

ហោត្វតិ ធាតុវិកិរត្ថំ អធិដ្ឋាសិ ។ តស្មា វិប្បកិណ្ណា ច ន
វិប្បកិណ្ណា ច ។ តថាគតមិនស្ថិតនៅយូរអង្វែងទេ នឹងបរិនិព្វាន
ទៅ សាសនាតថាគតនៅមិនទាន់ផ្សាយទៅគ្រប់ទីកន្លែងនៅឡើយ
ព្រោះហេតុនោះ កាលបើតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ មហាជនទទួល
យកនូវព្រះធាតុសូម្បីប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃហើយធ្វើចេតិយក្នុងទីនោះរបស់ខ្លួន
ហើយគោរពបូជា កាលត្រាច់ទៅនឹងមានស្លឹកក្នុងខាងមុខ ។ ព្រោះ
ហេតុនោះ ព្រះធាតុបែកចេញជាចំណែកតូចៗខ្លះ មិនបែកចេញខ្លះ ។

(អដ្ឋកថា ទីយនិកាយ មហាវគ្គ ៥/៣៤៧)

ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គទ្រង់បំពេញពុទ្ធចរិយា អស់ ៤៥ វស្សា
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក សូម្បីព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានទៅហើយ
ក៏ព្រះអង្គនៅតែបំពេញប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទៀត ដូចព្រះអង្គ
ទ្រង់អធិដ្ឋានឱ្យព្រះធាតុបែកជាចំណែកតូចៗ ដើម្បីផ្សាយទៅគ្រប់ទី
កន្លែងសម្រាប់ជាគ្រឿងសក្ការៈគោរពបូជារបស់ពុទ្ធបរិស័ទ នឹងបាន
សម្រេចនូវស្ថានសួគ៌និងព្រះនិព្វានក្នុងកាលខាងមុខ ។

ខ្ញុំគ ពណ៌ ប្រមាណព្រះបរមសារីរិកធាតុចប់ដោយសទ្ធចប



ព្រះមហាកស្យបៈធ្វើធាតុនិធានគឺកប់ព្រះបរមសារីរិកធាតុក្នុងដី

(សូមចូលចិត្តសិនី និង បម្រើសម្ដេចតា)

ព្រះមហាកស្យបត្ថេរៈបានពិចារណាលើញ្ញាអន្តរាយ នឹងមានដល់
 ព្រះបរមសារីរិកធាតុទាំងឡាយ ទើបចូលទៅរកព្រះបាទអជាសត្តទូល
 ថា បពិត្រមហារាជព្រះបរមសារីរិកធាតុគួរនឹងដាក់ទុកដោយធ្វើ ធាតុ-
 និធាន គឺកប់ទុកក្នុងដីទើបគួរ ។ ព្រះបាទអជាសត្តត្រាស់ថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ និធានកម្មទុកឱ្យខ្ញុំព្រះករុណា តែខ្ញុំព្រះករុណានឹងនាំមក
 នូវព្រះធាតុដ៏សេសដូចម្ដេចកើត ? ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយតបថា បពិត្រ
 មហារាជ ការនាំព្រះធាតុមិនមែនជាភារៈរបស់ព្រះអង្គទេ ជាភារៈ
 របស់អាត្មា ។ ព្រះបាទអជាសត្តពោលថា សាធុ លោកម្ចាស់ សូម
 លោកម្ចាស់នាំព្រះធាតុមកចុះ ខ្ញុំព្រះករុណា នឹងធ្វើនូវការកប់ទុក ។
 ព្រះកស្យបត្ថេរៈបាននាំយកព្រះធាតុដ៏សេស វៀរតែព្រះធាតុដែលរាជ
 ត្រកូលចាត់ចែងទុក ។ ចំណែកព្រះធាតុក្នុងរាមគ្រាម (ដែលជាក្រុង
 របស់ក្សត្រកោឡិយៈ ឥឡូវនៅក្នុងប្រទេសនេប៉ាល់) ព្រះថេរៈវៀរ
 ទុក ដោយពិចារណាលើញ្ញាថា ព្រះធាតុទាំងនេះ តទៅខាងមុខស្ដេច

នាគ នឹងអារាធនាទៅកាន់នាគពិភព នឹងធ្វើឱ្យផុតចាកពីអន្តរាយនោះ
ក្នុងកាលអនាគត ព្រះថេរៈទាំងឡាយនឹងអារាធនាព្រះធាតុទាំងនេះ
ទៅបញ្ចុះក្នុងមហាចេតិយ មហាវិហារ លង្កាទីប គឺប្រទេសសិរីលង្កា
សព្វថ្ងៃនេះ (អនាគតេ កាលេ លង្កាទីបេ មហាវិហារេ មហា-
ចេតិយម្ហិ និទហិស្សន្តិ) ។ ព្រោះហេតុនោះ បានជាព្រះថេរៈមិន
អារាធនាព្រះធាតុក្នុងរាមគ្រាម អារាធនាតែព្រះធាតុនៅក្នុងក្រុងទាំង
៧ ទៅប្រតិស្ឋានក្នុងទិសអាគ្នេយ៍នៃក្រុងរាជគ្រឹះ ដោយបានតាំង
ចិត្តអធិដ្ឋានថា សិលាដែលមាននៅក្នុងទីនេះ ចូរអន្តរធានវិនាសទៅ
ឱ្យសល់នៅតែដីបរិសុទ្ធប៉ុណ្ណោះ នឹងទឹកកុំផុសឡើងក្នុងភូមិភាគនេះ
ឡើយ ។

ចំណែកព្រះបាទអជាសត្តត្រាស់បញ្ជាឱ្យជីកដីចុះ ត្រង់ស្ថានទីនោះ
ដែលព្រះមហាកស្សបត្ថេរៈអធិដ្ឋានរួចហើយ និងព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជាឱ្យ
នាំដីដែលជីកឡើងមកធ្វើជាឥដ្ឋ និង ប្រោសឱ្យសាងព្រះចេតិយថ្វាយ
អសិមហាសាវ័ក ។ ម្យ៉ាងទៀត អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ប្រសិន
បើមានអ្នកណាសួរថា ព្រះរាជាឱ្យសាងអ្វីក្នុងទីនេះ តបថា ព្រះរាជា

សុកិពិភពិនំ សភគិនិកនំ សបុតទលនំ ឥយំ សលិ-
 លនិធានេ ពុទ្ធសភគវតេសាកិយានំ ។ បានសេចក្តីថា ៖
 កន្លែងដាក់នូវសារីរិកធាតុព្រះពុទ្ធ ជាត្រកូលសាក្យៈនេះ ជា
 ការទ្រទ្រង់សាសនានៃបងប្អូនសុកិពិ មួយអន្លើនិងបងប្អូនស្រីនិង
 បុត្រប្រុសនិងភរិយា ។

សិលាចារិកនេះគេរកឃើញក្នុងឆ្នាំ១៨៩៨ នៅជិតស្រុក
 បិប្រាវ៉ា នៅចុងព្រំឦសាននៃតំបន់ពស្តិ ចម្ងាយប្រហែល ១
 គីឡូម៉ែត្រពីខាងអាយព្រំដែននេប៉ាល់ ។ នៅក្នុងសិលាចារិកនេះ
 ជាសាក្យីថាព្រះបាទធម្មាសោកទ្រង់បាន សាងព្រះចេតិយតម្កល់
 ព្រះបរមសារីរិកធាតុមែន ។

ចម្លើយព្រះសារីរិកធាតុក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា



ព្រះបរមសារីរិកធាតុមកកោះសិលទ្ធាមុនដំបូង

(សមន្ត.១/១៤១ , សមន្តប្បាសាទិកា បាលី- ប្រែ ១/១៥៨)

គ្រានោះ ព្រះមហិន្ទត្ថេរដ៏មានអាយុចាំវស្សារួចហើយ បវារ-
ណាហើយ បានទូលពាក្យនេះនឹងព្រះរាជា ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ពេញ
បូណីមី ខែកត្តិកថា មហារាជ អាត្មាទាំងឡាយ បានគាល់ព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធមកយូរហើយ នៅដោយការនៅដូចជាឥតទីពឹង ពួកអាត្មានឹង
ទៅកាន់ជម្ពូទីប ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ ខ្ញុំទំនុកបំរុង
លោកម្ចាស់ដោយបច្ច័យបួន ឯមហាជនអាស្រ័យលោកម្ចាស់ តាំងនៅ
ក្នុងសរណៈទាំងឡាយ ៣ ព្រោះហេតុអ្វីលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ទើប
នឿយណាយ ។ ព្រះថេរៈទូលថា មហារាជ ពួកអាត្មាមិនបានគាល់
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអស់វេលាយូរហើយ ទីជាទីគួរធ្វើអភិវាទនកម្មបច្ចុដ្ឋា-
នកម្ម អញ្ញលិកម្ម និងសាមិចិកម្ម មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ពួក
អាត្មាទើបនឿយណាយ ។ (ព្រះរាជាត្រាស់ថា) លោកម្ចាស់ក្រែង
មានថេរីកាហើយ មិនមែនឬថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បរិនិព្វាន
ហើយ ។ ព្រះថេរៈទូលថា មហារាជ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយមែន តែ

ព្រះសាវ័រិកធាតុរបស់ព្រះអង្គនៅមាន ។ ព្រះរាជាត្រាស់ថា ខ្ញុំដឹង
 ហើយលោកម្ចាស់ លោកម្ចាស់បំណងសាងទីជាទីប្រតិស្ឋានព្រះស្ដេច
 ហើយបានត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ខ្ញុំនឹងសាងព្រះស្ដេច និមន្តលោក
 ម្ចាស់ជ្រើសរើសផ្ទៃដី ឥឡូវនេះចុះ ! ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំនឹងបានព្រះធាតុ
 អំពីទីណា លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈទូលថា មហារាជ ចូរប្រឹក្សាជា
 មួយសុមនសាមណេរចុះ ។ ព្រះរាជាទទួលថា ល្អហើយលោកម្ចាស់
 ហើយចូលទៅរកសុមនសាមណេរសួរថា លោកម្ចាស់ ឥឡូវនេះពួក
 យើងនឹងបានព្រះធាតុមកអំពីទីណា សុមនសាមណេរទូលថា មហារាជ
 ចូរទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយតិចចុះ ទ្រង់ចូរឱ្យជម្រះផ្តល់ ឱ្យប្រដាប់តាក់តែង
 ដោយគ្រឿងប្រដាប់ មានទង់ជ័យ ទង់ជ្រុង និងក្ដមដែលពេញដោយ
 ទឹកជាដើម មហារាជព្រមទាំងបរិវារ ចូរសមាទានអង្គឧបោសថឱ្យ
 ពួកអ្នករបាំប្រជុំគ្នា ត្រាស់ឱ្យតែងដំរីមង្គល ប្រដាប់ដោយគ្រឿង
 អលង្ការគ្រប់យ៉ាង និងឱ្យលើកស្លេតច្នៃឡើងខាងលើដំរីនោះ ក្នុង
 វេលាល្ងាចចូរបែរព្រះភ័ក្ត្រឆ្ពោះទៅកាន់ឧទ្យានមហានាគវ័ន ព្រះអង្គ
 នឹងបានព្រះធាតុពិតប្រាកដ ។ ព្រះរាជាទទួល ព្រមហើយ ។ ព្រះ

ថេរៈទាំងឡាយ ក៏បានទៅកាន់ចេតិយបពិត្រវិញ ។ ព្រះចេតិយបពិត្រ
នោះព្រះមហិន្ទត្ថេរដ៏មានអាយុ ពោលនឹងសុមនសាមណេរថា សាម-
ណេរអ្នកចូរទៅ ចូរទៅរកអសោកធម្មរាជ ដែលជាជីតារបស់អ្នកក្នុង
ជម្ពូទ្វីប ចូរថាតាមពាក្យរបស់យើងយ៉ាងនេះថា មហារាជ ព្រះបាទ
ទេវានម្បិយតិស្សៈ ជាសំឡាញ់របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
ពុទ្ធសាសនា ប្រាថ្នានឹងឱ្យសាងស្តូប បានឮថា ព្រះអង្គមានព្រះធាតុ
នៅក្នុងព្រះហស្ត សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះរាជទាន ព្រះធាតុនោះដល់
អាត្មា ទទួលយកព្រះធាតុនោះហើយ ចូរចូលទៅរកសក្កទេវរាជ
ហើយទូលយ៉ាងនេះថា មហារាជ បានឮថា ព្រះអង្គមានព្រះធាតុក្នុង
ព្រះហស្តពីរព្រះអង្គ គឺ ព្រះទាបៈខាងស្តាំ ១ ព្រះអធិធាតុដងកាំបិត
ខាងស្តាំ ១ ព្រោះហេតុនោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់បូជាព្រះទាបៈខាងស្តាំ
ចុះ តែសូមព្រះរាជទានព្រះអធិធាតុដងកាំបិតខាងស្តាំ ដល់អាត្មាភាព
ម្យ៉ាងទៀត ចូរទូលសក្កៈនោះយ៉ាងនេះថា មហារាជ ព្រោះហេតុអ្វី ?
ព្រះអង្គបញ្ជូនពួកអាត្មាភាពទៅកាន់កោះតាម្តបណ្ឌិតិបហើយ ទ្រង់មិន
អើពើដូច្នេះ ។ សុមនសាមណេរ ទទួលពាក្យរបស់ព្រះថេរៈថា ល្អ

៤២. សុមនសាមណេរចូលទៅរកព្រះបាទអសោកនិងស្តេចសក្កៈ

ហើយលោកម្ចាស់ ដូច្នេះហើយ ក៏កាន់យកបាត្រនិងចីវរបោះឡើង កាន់អាកាសក្នុងខណៈនោះឯង ចុះទៀបទ្វារនគរបាដល់បុត្រ ទៅកាន់ ដំណាក់ព្រះរាជា ទូលរឿងនោះឱ្យទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេក អរទទួលបាត្រ អំពីដៃសាមណេរ អប់ដោយរបស់ក្រអូបហើយ បាន ដាក់ព្រះធាតុប្រាកដស្នើដោយកែវមុក្តាដ៏ប្រសើរហើយ ទើបថ្វាយ ។ សាមណេរទទួលយកព្រះធាតុនោះហើយ ចូលទៅរកសក្កទេវរាជ ។ សក្កទេវរាជឃើញសាមណេរមកហើយត្រាស់ថា បពិត្រសុមនៈដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់និមន្តមកព្រោះហេតុអ្វី ? ។ សាមណេរទូលថា បពិត្រ មហារាជ ព្រះអង្គបញ្ជូនពួកអាត្មាទៅកាន់កោះតាម្ពបណ្ឌិត្យូប ហើយ ទ្រង់មិនអើពើ ព្រោះហេតុអ្វី ? ។ សក្កៈត្រាស់ថា មិនបានលះ បង់ឡើយ លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន និយាយទៅចុះឱ្យខ្ញុំធ្វើអ្វី ? ។ សុមនសាមណេរទូលថា បានឮថា ព្រះអង្គមានព្រះធាតុនៅក្នុងព្រះ ហស្ត ពីរព្រះអង្គ គឺ ព្រះទាបៈខាងស្តាំ ១ និងព្រះធាតុដងកាំបិត ខាងស្តាំ ១ សូមឱ្យមហាបពិត្របូជា ព្រះទាបៈធាតុខាងស្តាំចុះ តែ ទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះធាតុដងកាំបិតខាងស្តាំដល់អាត្មាភាព ។ សក្កៈជា

ធំជាងទេវតាត្រាស់ថា ល្អហើយលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ហើយទ្រង់បើក
 ព្រះស្តូបកែវមណីប្រមាណ ១ យោជន៍ បាននាំព្រះធាតុដងកាំបិត
 ខាងស្តាំចេញមកហើយ ថ្វាយដល់សុមនសាមណេរ ។ សុមនសាម-
 ណេរនោះ ទទួលយកព្រះធាតុនោះហើយ ប្រតិស្ឋានទុកក្នុងចេតិយ-
 បពិត្រនោះឯង។ គ្រានោះឯង មហានាគនោះ សូម្បីទាំងអស់មានព្រះ
 មហិន្ទជាប្រធានប្រតិស្ឋានព្រះធាតុ ដែលអសោកធម្មរាជទ្រង់ព្រះរាជ-
 ទានមកទុកត្រង់ចេតិយបពិត្រ ហើយនិមន្តព្រះធាតុដងកាំបិតខាងស្តាំ
 ទៅកាន់មហានាគវ័នឧទ្យាន ក្នុងវេលារសៀល ចំណែកព្រះរាជាវិញ
 ទ្រង់ធ្វើការបូជាដោយសក្ការៈ ដូចដែលសុមនសាមណេរពោលហើយ
 គង់លើដំរីដ៏ប្រសើរ ទ្រង់បាំងស្មៅត្រដោយព្រះអង្គឯង លើក្បាល
 ដំរីមង្គល ស្តេចបានទៅដល់មហានាគវ័នឧទ្យានល្មម ។ គ្រានោះ
 ទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា ប្រសិនបើធាតុនេះជាធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 សូមស្មៅត្រនោះរើកចេញទៅ ដំរីមង្គលចូរលុតជង្គង់ចុះលើផែនដី
 សូមឱ្យប្រអប់បញ្ចុះធាតុ ចូរមកប្រតិស្ឋានលើក្បាលរបស់យើង ។
 ព្រមដោយចិត្តដែលកើតឡើងរបស់ព្រះរាជា ស្មៅត្រក៏បានបើកចេញ

ទៅដ៏រលុតជង្គង់ចុះលើផែនដីប្រអប់បញ្ចុះធាតុ ក៏បានមកប្រតិស្ឋានលើ
 សិររបស់ព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រកបដោយបិតិ និងបាមោជ្ជៈ
 យ៉ាងក្រៃលែង ដូចមានអង្គដែលស្រោចហើយដោយទីងអម្រិត ទើប
 ត្រាស់សួរថាបពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបដិបត្តិព្រះធាតុ
 ដូចម្តេច ? ។ ព្រះថេរៈក្រាបទូលថា បពិត្រមហារាជ សូមព្រះអង្គ
 តម្កល់ទុកលើពោងដ៏រសិនចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់បានលើកប្រអប់បញ្ចុះ
 ព្រះធាតុតម្កល់ទុកលើពោងដ៏រ ។ ដ៏រមានសេចក្តីត្រេកអរបានបន្តិ
 សំឡេង ដូចសំឡេងសត្វក្រៀល ។ មហាមេឃតាំងឡើងហើយ
 បានញ៉ាំងភ្លៀងបោក្ខរព័រឱ្យធ្លាក់ចុះ ។ ផែនដីធំកម្រើករហូតដល់ទឹក
 ជាទីបំផុត ជាហេតុឱ្យដឹងថា ព្រះបរមធាតុរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនឹង
 ប្រតិស្ឋាននៅបច្ចន្តជនបទ ។ ពួកទេវតា និងមនុស្សបាននាំគ្នាត្រេកអរ
 ហើយ ។

ព្រះមហាវិរៈ ស្តេចនិមន្តពីទេវលោកមកកាន់កោះលង្កានេះ
 បានប្រតិស្ឋាននៅលើពោងដ៏រក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែ ៤
 បានញ៉ាំងបិតិឱ្យកើតដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ

ដោយសិរីគឺភាពនៃបូទីដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

គ្រានោះស្តេចដំរីនោះ ដែលពួកអ្នកតន្ត្រីជាច្រើន ហែហម ហើយមានពួកអ្នកនគរធ្វើសក្ការៈ ដោយការបូជាដោយសក្ការៈយ៉ាង ក្រៃលែងមានមុខឆ្ពោះទៅទិសខាងលិចមិនថយក្រោយ ដើរទៅរហូត ដល់ទ្វារនគរនៃទិសខាងកើតហើយ ចូលទៅកាន់នគរតាមទ្វារទិសខាង កើត មានអ្នកនគរទាំងអស់ធ្វើការបូជាយ៉ាងឧឡារិក ចេញ (អំពី នគរ) តាមទ្វារខាងត្បូង បានឮថាទេវដ្ឋានមួយកន្លែងដែលយក្ខឈ្មោះ ថា មហេជៈហ្លួងហែង មានក្នុងចំណែកនៃទិសខាងលិចនៃថ្ងៃបារាម (ដំរី) ទៅហើយ ក្នុងមហេជៈដ្ឋាននោះ មានមុខឆ្ពោះថ្ងៃបារាម ហើយ ត្រឡប់មកវិញ ។

គ្រានោះរាជបុរសដើរទៅមុនដំរីនោះ ជម្រះគុម្ពឈើទាំងអស់ ពង្រាបដីធ្វើឱ្យដីនោះរាបដូចបាតដៃ ។ ស្តេចដំរីបែរមុខទៅកាន់កន្លែង នោះ បានឈរទៀបដើមពោធិ៍ទិសខាងលិចនៃទីនោះ ។ គ្រានោះ ពួករាជបុរសបានប្រារព្ធនឹងលើកព្រះធាតុអំពីពោងដំរីនោះ ។ ស្តេចដំរី មិនព្រមឱ្យលើកចុះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរព្រះថេរៈថា បពិត្រលោក

ម្ចាស់ដ៏ចំរើន ព្រោះហេតុអ្វី បានជាដីនោះមិនព្រមឱ្យលើកព្រះធាតុ ដាក់ចុះ ? ។ ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា មហាវាជ ព្រះធាតុដែលលើក ឡើងហើយនឹងលើកចុះមិនសមគួរ ។ ក៏ក្នុងកាលនោះ ទឹកក្នុងបឹង អភយវាបីរឹងស្ងួតអស់ទៅ ។ ផ្ទៃដីដោយជុំវិញបែកក្រហែង ។ ដុំដី ស្អិតលើកឡើងបានដោយងាយ ។ លំដាប់នោះមហាជនប្រញាប់រួសរាន់ ជួយគ្នា នាំយកដីអំពីបឹងអភយវាបីនោះ មកធ្វើទី(ស្ថាន)ប្រមាណប៉ុន ពោងដី ។ ក្នុងខណៈនោះឯង ជនទាំងឡាយចាប់ផ្តើមធ្វើដុំដីតដួ ដើម្បីកសាងព្រះស្នូប ។ ស្តេចដ៏វិញ្ញាណនៅក្នុងរោងដីជិតស្ថានរបស់ ដើមពោធិ៍ក្នុងវេលាថ្ងៃ ពេលយប់រក្សាផ្ទៃដីដែលនឹងកសាងព្រះស្នូប អស់ ២-៣ ថ្ងៃ រហូតឥដ្ឋនឹងសម្រេច ។ គ្រានោះ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ ឱ្យពូនផ្ទៃដី(ស្ថាន)ហើយ ត្រាស់សួរព្រះថេរៈថា គប្បីសាងព្រះស្នូប មានលក្ខណៈយ៉ាងណា លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ។ ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះ ពរថា កសាងប្រាកដដូចគំនរស្រូវ មហាវាជ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រាស់ ថា ល្អហើយលោកម្ចាស់ ទើបត្រាស់ឱ្យកសាងព្រះស្នូបប្រមាណត្រឹម ជង្គង់ ហើយឱ្យធ្វើសក្ការៈដ៏ធំ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការលើកព្រះធាតុ

ឡើង ។ ពួកអ្នកនគរទាំងអស់និងអ្នកជនបទ ប្រជុំគ្នាហើយដើម្បី
មើលការឆ្លងព្រះធាតុ ។ ក៏កាលមហាជននោះ ប្រជុំគ្នាហើយ ធាតុ
របស់ព្រះទសពលបានហោះពីពោងដីឡើងទៅកាន់អាកាសប្រមាណ ៧ ជួរ
ឆ្ពោះ ហើយសម្តែងយមកប្បាដិហារិយ៍ជាច្រើន ។ ទទឹកនិងអណ្តាត
ភ្លើង មានរស្មី ៦ ពណ៌ផ្សាយចេញអំពីព្រះធាតុទាំងឡាយនោះ ។ ។
បានមានបាដិហារិយ៍ប្រហែល នឹងបាដិហារិយ៍ដែលព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់សំដែងទៀបគល់ស្វាយជិតក្រុងសាវត្ថីដែរ ក៏បាដិហារិយ៍នោះ
មិនមែនដោយអានុភាពរបស់ព្រះថេរៈ ក៏មិនមែនអានុភាពរបស់ពួក
ទេវតាឡើយ តាមពិតមានដោយអានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធតែប៉ុណ្ណោះ ។
បានឮថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលទ្រង់គង់ព្រះជន្មនៅទ្រង់បានអធិដ្ឋាន
ថា កាលតថាគតបរិនិព្វាន យមកប្បាដិហារិយ៍ ចូរមានក្នុងថ្ងៃដែល
ប្រតិស្ឋានព្រះធាតុដងកាំបិតខាងស្តាំរបស់តថាគត លើទីបរិភោគ-
ចេតិយរបស់ព្រះពុទ្ធ ៣ ព្រះអង្គមុន ចំណែកទិសខាងត្បូងនៃអនុ-
រាធបុរីក្នុងកោះតម្កបណ្ឌិទ្ធិប ។

ព្រះពុទ្ធជាអចិន្តេយ្យ ធម៌របស់ព្រះពុទ្ធជាអចិន្តេយ្យ

វិបាករបស់ពួកជនអ្នកជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះពុទ្ធ និងគុណ
 របស់ព្រះពុទ្ធ ដែលជាអចិន្តេយ្យ ក៏ជាអចិន្តេយ្យ
 ដោយន័យដូចពោលមកដូច្នេះឯង ។

បានឮមកថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចនិមន្តទៅកាន់កោះនេះអស់
 ៣ ដងក្នុងកាលទ្រង់គង់ធរមាននៅ ។ លើកទី ១ ព្រះអង្គមកតែ
 មួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ស្តេចមកដើម្បីទូន្មានយក្ស លុះទូន្មានយក្ស
 ហើយ ទ្រង់តាំងការរក្សាក្នុងកោះតម្កល់ស្តេចយាងជុំវិញ ៣ ជុំ
 ដោយតាំងព្រះទ័យថា កាលតថាគតបរិនិព្វាន សាសនារបស់តថាគត
 នឹងប្រតិស្ឋានៅក្នុងកោះនេះ ។ លើកទី ២ ស្តេចយាងមកតែមួយព្រះ
 អង្គឯងដូចគ្នា ដើម្បីទូន្មានស្តេចនាគដែលជាឪពុកមានិងក្មួយ លុះ
 ទ្រង់ទូន្មានអ្នកទាំងពីរនោះហើយ ទើបទ្រង់យាងទៅ ។ លើកទី ៣
 ស្តេចយាងមកមានភិក្ខុ ៥០០ អង្គជាបរិវារ ទ្រង់គង់ចូរនិរោធសមាបត្តិ
 ក្នុងទីនៃមហាចេតិយ ត្រង់ថ្មបារាមចេតិយក្នុងទីប្រតិស្ឋានមហាពោធិ៍
 ត្រង់ទីមុទិង្គចេតិយ ក្នុងកន្លែងទីយវាបិចេតិយ និងត្រង់ទីកល្យាណី
 ចេតិយ ។ ការមកដោយព្រះសាវ្រិកធាតុលើកនេះ ជាលើកទី ៤

របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ។ ក៏ឈ្មោះថា ឱកាសបន្តិចបន្តួច
 លើផ្ទៃកោះតម្កល់បុណ្យទាំងអស់ ដោយកំណត់ដោយទឹកខ្ចាតចេញ អំពី
 ព្រះសាវិកធាតុរបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មិនពាល់ត្រូវមិនមាន
 ឡើយ ។ ព្រះសាវិកធាតុ របស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ញ៉ាំង
 សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ របស់ជនអ្នកនៅកោះតម្កល់បុណ្យស្ងប់ដោយ
 ដំណក់ទឹក ហើយបានសម្តែងបាដិហារិយ៍ដល់មហាជន ហើយបានចុះ
 មកប្រតិស្ឋាននៅលើសិរសារបស់ព្រះរាជា ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។
 ព្រះរាជាទ្រង់សម្គាល់ការបានអត្ថភាពជាមនុស្ស ដែលមានផល ទ្រង់
 ធ្វើសក្ការៈធំហើយ ទ្រង់ឱ្យបញ្ចុះព្រះធាតុ ។ ព្រមដោយការបញ្ចុះ
 ព្រះធាតុ បានកើតមានផែនដីកម្រើកយ៉ាងធំ ។ ឯរាជកុមារព្រះនាម
 អភ័យ ជាប្អូនប្រុសរបស់ព្រះរាជា ញ៉ាំងព្រះទ័យឱ្យជ្រះថ្លា ក្នុង
 បាដិហារិយ៍របស់ធាតុនោះហើយ ទ្រង់បួសជាមួយបុរសប្រមាណ ១
 ពាន់នាក់ ។ ពួកទារក ៥០០ នាក់ចេញបួសអំពីស្រុកវេតាលិ ។
 ពួកទារក ៥០០ ១ ចេញអំពីស្រុកមានទ្វារមណ្ឌលជាដើមបួសហើយ
 ដូចគ្នា ។ ពួកទារកជាច្រើនរយនាក់ចេញបួសអំពីខាងក្នុងនគរនិងខាង

ក្រោនគរ រួមទាំងអស់ត្រូវជាភិក្ខុចំនួន ៣ ម៉ឺនរូប ។ ក៏កាលព្រះ
ស្លូបសម្រេចហើយ ព្រះរាជា រាជអាមាត្យ និងព្រះទេវី បានធ្វើការ
បូជាដែលគួរអស្ចារ្យផ្សេង ៗ សូម្បីដល់ពួកទេវតា នាគ និងយក្ខ ។

ពោលពីព្រះវាមទន្តធាតុគឺចង្កូមតែវង្វេងខាងលើ

រឿងព្រះវាមទន្តធាតុ (ព្រះចង្កូមកែវឆ្វេងខាងលើ) មាន
សំដែងក្នុងគម្ពីរជិនកាលមាលីបករណ៍ ទំព័រ ៦៩ និងគម្ពីរសង្គ្រឹក្សវង្ស
ទំព័រ ១៣៩ មានបាលីថា **ឥទានិ ទាហាវការកថា សម្បត្តោ**
...ជាដើមដូចតទៅ ៖

ឥឡូវនេះដល់ចំណែកនៃការពោលអំពីព្រះទាហធាតុ ។ កាល
ព្រះបាទមហាសេនសុគតហើយ ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាម
កិត្តិសិរមេយៈជាក្សត្រគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ ក្នុងក្រុងអនុរាធិបុរី ។
គ្រានោះ ព្រះវាមទន្តធាតុខាងឆ្វេងរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគមកដល់
កោះលង្កាទ្វីបគឺ ប្រទេសសិរិលង្កា ។ រឿងនេះនឹងពោលតាម
លំដាប់ដូចតទៅនេះ ៖

បានឮមកថា កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ព្រះមហាថេរៈខីណាស្រពមួយអង្គព្រះនាម **ខេមត្ថេរៈ** បានអាវាធនាព្រះទន្ធជាតុខាងឆ្វេងអំពីចិតកាធានគឺជើងថ្កូវ ។ ហើយបានអាវាធនាព្រះទន្ធជាតុនោះ ទៅថ្វាយដល់ព្រះបាទព្រហ្មទត្ត ក្នុងនគរទន្ធបុរៈដែនកាលិង្ករដ្ឋ ។ ចំណែកព្រះបាទព្រហ្មទត្តបានបូជាព្រះធាតុនោះទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ដោយសក្ការបូជាដ៏ច្រើន តម្កល់ទុកក្នុងបន្ទប់ព្រះធាតុដ៏ស្អាតវិចិត្រដោយក្បាច់ផ្សេង ៗ ។ កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយទីវង្គតទៅ ក៏បានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ បន្ទាប់មកព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះរាជាអង្គនោះ ជាក្សត្រដែនកាលិបានសោយរាជបន្តក៏បានធ្វើការគោរពបូជាព្រះទន្ធជាតុដូចបិតាដែរ ក្រោយអស់ជន្មាយុ ក៏បានបដិសន្ធិក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ បន្ទាប់មកព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះរាជាអង្គនោះព្រះនាម **សុទ្ធី** បានគោរពបូជាព្រះទន្ធជាតុនោះដោយសេចក្តីគោរព កាលទំលាយខន្ធអស់ជន្មាយុទៅ ក៏បានទៅបដិសន្ធិក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ តពីនោះមកព្រះទន្ធជាតុបានស្ថិតនៅក្នុងទន្ធបុរៈអស់កាលយូរអង្វែង ដោយជាប់ត ៗ ពីក្សត្រមួយទៅក្សត្រមួយ រហូតមកដល់

៥២. ព្រះធាតុស្ថិតនៅក្នុងក្រុងទន្លេបុរៈដល់កាលព្រះបាទគុហសិវៈ

កាលព្រះបាទមហាសេនត្រងរាជ្យសម្បត្តិក្នុងលង្កាទ្វីប ។ ចំណែកឯ
នគរទន្លេបុរៈមានព្រះរាជាសោយរាជ្យព្រះនាមថា **គុហសិវៈ** ត្រងរាជ្យ
សម័យជាមួយព្រះបាទមហាសេន ព្រះរាជាទាំងពីរព្រះអង្គនេះជា
សម្លាញ់នឹងគ្នាដែលមិនធ្លាប់បានឃើញគ្នាឡើយ ។ ចំណែកព្រះបាទ
គុហសិវៈទ្រង់មិនជ្រះថ្លានឹងព្រះពុទ្ធសាសនាទេ ព្រះអង្គទ្រង់ទំនុកបំរុង
ពួកនិគ្រន្ត សូម្បីព្រះអង្គកាន់តាមលទ្ធិនិគ្រន្តក៏ពិត តែប្រជារាស្ត្រដោយ
ច្រើនគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា តែងនាំគ្នាទៅបូជាព្រះទន្លេធាតុជាច្រើន
រឿយៗ ព្រោះបានកាន់យកតាមដំណើរល្អពីបុរាណមុនៗតមក ។ កាល
មហាជនបដិបត្តិយ៉ាងនេះ ថ្ងៃមួយព្រះរាជាព្រះអង្គទ្រង់ប្រថាប់ត្រង់
សីហបញ្ចរទតព្រះនេត្រឃើញមហាជនធ្វើគ្រឿងសក្ការៈឱឡារិកធំធេង
ទើបត្រាស់សួរអាមាត្យថា មនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នាធ្វើអ្វី ? អាមាត្យ
នោះជាពុទ្ធមាមកជនទើបសរសើរពុទ្ធតុណ្ឌីច្រើនហើយ ទូលព្រះរាជា
ថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ព្រះរាជាគ្រប់ៗព្រះអង្គមុនៗទ្រង់បដិបត្តិត
គ្នាមកដូចព្រះអង្គឃើញព្រះនេត្រនេះឯង កាលរាងកាយបែកឆ្លាយ
ទៅហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ កាលព្រះរាជាទ្រង់

ស្តាប់ពាក្យទូលនោះហើយ បានទ្រង់លះបង់ផ្លូវយល់ខុស ដែលជា
មន្ទិលចេញ ត្រឡប់មកជ្រះថ្លាចំពោះព្រះរតនត្រ័យ ទើបព្រះរាជាដេញ
ពួកនិគ្រន្តទាំងនោះចេញអំពីដែនរបស់ព្រះអង្គ ។ កាលណោះពួក
និគ្រន្តនាំគ្នាចូលទៅរកព្រះបាទបណ្ណ ដែលជាព្រះរាជាអភិសេកឯករាជ្យ
ធំជាងគេក្នុងជម្ពូទ្វីប ដែលប្រថាប់នៅក្នុងក្រុងបាដលិបុត្រហើយទូល
ញ្ចុះញង់ថា បពិត្រមហារាជ បទេសរាជឈ្មោះព្រះបាទគុហសិវៈ
ថ្វាយបង្គំឆ្លឹងសាកសព តិះដៀលព្រះជាម្ចាស់ទាំងឡាយមានព្រះព្រហ្ម
ជាដើម ដែលជាទីរាប់អានរបស់ព្រះអង្គ ។ ចំណែកព្រះបាទបណ្ណ
បានស្តាប់ពាក្យនិគ្រន្តទាំងឡាយក៏បណ្តាលឱ្យទោសៈកើតឡើង ទើប
ត្រាស់បញ្ជាព្រះរាជាបទេសរាជរបស់ខ្លួនព្រះនាម ចិត្តយានៈថា អ្នក
ចូលទៅកាន់ដែនកាលិង្កៈ ហើយនាំយកព្រះបាទគុហសិវៈព្រមទាំងឆ្លឹង
សាកសពដែលគេបូជានោះមក ។ ព្រះបាទចិត្តយានៈចាត់ចែងចតុរង្គ-
សេនា ហើយស្តេចយាងទៅដែនកាលិង្កៈ ប្រាប់រឿងទាំងនោះដល់ព្រះ
បាទគុហសិវៈ ហើយនាំព្រះបាទគុហសិវៈព្រមទាំងទន្តធាតុ មកបង្ហាញ
ដល់ព្រះបាទបណ្ណ ។ ចំណែកព្រះបាទបណ្ណត្រាស់បញ្ជាពួកនិគ្រន្ត

ថា ព្រះគុណម្ចាស់សូមដុតឆ្អឹងសាកសពនេះទៅក្នុងគំនរភ្លើងឱ្យឆេះខ្ទេច
 ឱ្យអស់ ។ ពួកនិគ្រន្តសប្បាយចិត្តខ្លាំងណាស់ហើយធ្វើតាមព្រះរាជ-
 ឱង្ការ ស្រាប់តែក្នុងខណៈនោះផ្កាឈូកប៉ុនកង់រទេះផុសឡើងមកទទួល
 ព្រះទន្តធាតុ ។ មនុស្សទាំងឡាយឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះៗ ក៏បាន
 ឱ្យសាធុការរាប់រយពាន់ពោលសរសើររូបជា ដោយគ្រឿងសក្ការៈដ៏ច្រើន
 កាលបើដូច្នោះ ព្រះរាជាបញ្ជាឱ្យដាក់ព្រះទន្តធាតុទុកលើទ្រនាប់ដែក
 ហើយបញ្ជាឱ្យយកដុំដែកវាយចុះទៅ ព្រះទន្តធាតុបានលិចចុះទៅក្នុង
 ទ្រនាប់ដែកប្រមាណពាក់កណ្តាល នៅសល់ពាក់កណ្តាលឱ្យឃើញមួយ
 ចំណែកប្រាកដដូចដួងព្រះចន្ទផុសចេញពីកំពូលភ្នំប្រមាណពាក់កណ្តាល ។
 ព្រះរាជាទតព្រះនេត្រឃើញហេតុអស្ចារ្យនោះ ហើយទ្រង់ស្តុតព្រះទ័យ
 ជាខ្លាំង ។ ពេលនោះមាននិគ្រន្តមួយនាក់មានចិត្តឫស្សាបានពោល
 ពាក្យនេះដល់ព្រះបាទបណ្ឌិតថា ទន្តធាតុនេះជាចំណែករាងកាយរបស់
 ព្រះនារាយណ៍ទើបមានអានុភាពខ្លាំងយ៉ាងនេះ បើមិនដូច្នោះទេអានុ-
 ភាពដូច្នេះនឹងបានមកពីណា ។ ព្រះរាជាទើបត្រាស់បញ្ជានិគ្រន្តទាំង
 ឡាយថា បើដូច្នោះអ្នកចូរចាប់ទាញទន្តធាតុនោះចេញមកពីទ្រនាប់

ដែកដោយអានុភាពរបស់ព្រះនារាយណ៍លមើល ពួកនិគ្រន្តទាំងនោះ
សូម្បីព្យាយាមដោយប្រការផ្សេងៗ ក៏មិនអាចចាប់ទាញព្រះទន្ធជាតុ
នោះបានឡើយ ។ គ្រានោះ ព្រះរាជាទ្រង់រង្សៀសពួកនិគ្រន្តទាំង
នោះ ទ្រង់រកឧបាយបណ្តេញចេញឱ្យផុត ទើបវាយគងប្រកាសទូទាំង
នគរថា អ្នកណាអាចយកទន្ធជាតុចេញបាន អ្នកនោះនឹងបានទ្រព្យជាទី
គាប់ចិត្ត ។ គ្រានោះ មានជាងឈើម្នាក់មានឈ្មោះ សុភទ្ធៈជាបុត្រសេដ្ឋី
មានសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ទើបធ្វើសច្ចកិរិយា(អធិដ្ឋាន
អាងពាក្យពិត) ជាច្រើន ហើយទាញព្រះទន្ធជាតុចេញពីទ្រនាប់ដែក
ដោយបានសំដែងបាដិហារិយ៍ផ្សេងៗ ។ ពេលនោះពួកនិគ្រន្តក្រាបទូល
ព្រះរាជាថា បពិត្រមហារាជ នេះមានបានដោយអំណាចកំលាំងវិជ្ជា
របស់គេ ។ ព្រះរាជាត្រាស់ទៅកាន់សុភទ្ធៈជាងឈើថា អ្នកចូរធ្វើឱ្យ
មនុស្សទាំងនេះជឿកាន់យក ហើយក៏បានធ្វើបាដិហារិយ៍អស្ចារ្យផ្សេងៗ
ឱ្យសាចុជនទាំងនោះជឿកាន់យក ។ តែទោះបីយ៉ាងណាពួកនិគ្រន្ត
នៅតែធ្វើឱ្យព្រះរាជាអ្នកមានបញ្ញាទន់ខ្លីយល់ថា នោះជាការលេង
កលរបស់គេ ហើយនាំយកព្រះទន្ធជាតុទៅបោះចោលក្នុងរណ្តៅភក់

ជ្រា គ្រាន់តែទំលាក់ទៅភ្លាមស្រាប់តែមានផ្កាឈើផ្សេង ៗ មានក្លិន
 ក្រអូបដូចផ្កាឈើក្នុងស្រះនន្ទរីនស្ថានតាវត្តិវង្សផុសមកទទួលទៅវិញ ។
 គ្រានោះសប្បុរសជនទាំងឡាយបានឱ្យពរសាធុការច្រើនរយពាន់ និងបូជា
 វត្ថុដ៏អស្ចារ្យច្រើនអនេក ។ អាមាត្យទាំងឡាយឃើញវត្ថុដែលជា
 អចិន្តេយ្យនោះហើយ ទើបចូលទៅក្រាបទូលព្រះរាជាឱ្យទ្រង់ជ្រាប
 ហេតុអស្ចារ្យផ្សេង ៗ ។ ព្រះរាជាទ្រង់គ្រាន់ស្តាប់ហេតុផលនោះភ្លាម
 ហើយ ក៏អស់សេចក្តីសង្ស័យទ្រង់ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះទន្តធាតុ បើដូច្នោះ
 អ្នកចូរនាំព្រះទន្តធាតុនោះ អំពីរណ្តៅឥឡូវនេះភ្លាម យើងនឹងគោរព
 បូជាខ្លះ បានឮមកថាគ្រានោះ ព្រះទន្តធាតុធ្វើបាដិហារិយ៍ដ៏ច្រើនអនេក
 ជាហេតុធ្វើឱ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លារកប្រមាណមិនបាន ហើយឱ្យយក
 ទៅប្រតិស្ថានក្នុងមណ្ឌ័រដែលវិចិត្រស្អាតដ៏ក្រៃលែង ហើយទ្រង់បូជា
 ដោយពិធីបូជាផ្សេងៗ ហើយទ្រង់ក៏បូជាដោយរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះ
 អង្គ ។ បានឮមកថា គ្រានោះមានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គព្រះនាម
 ព្រះបាទទិវារៈបានចាត់ក្បួនច្បាំង ព្រមដោយចតុរង្គសេនាឡោមព័ទ្ធ
 ក្រុងបាដិបុត្រ ។ ចំណែកព្រះបាទបណ្ឌិតចាត់ក្បួនតបតទៅដោយ

ចតុរង្គសេនាច្រើនហើយបានជ័យជំនះពីឃាតព្រះបាទខិរធារៈនោះទៅ ។
ព្រះបាទបណ្ឌូទ្រង់បានទំនុកបំរុងព្រះបាទគុហសិវៈ ដោយរាជទ្រព្យដ៏
ច្រើន ហើយទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះទន្តធាតុ ដល់ព្រះបាទគុហសិវៈ
វិញក្នុងបច្ច័យកាល ។ ព្រះបាទបណ្ឌូបានប្រគល់រាជសម្បត្តិឱ្យដល់
ព្រះសាមី (ក្មួយ) និងព្រះធីតារបស់ព្រះអង្គ ។ ខាងក្រោយមកក៏
បែកធ្លាយរាងកាយទៅកើតក្នុងស្ថានតាវត្តិង្ស ។

ចំណែកព្រះបាទគុហសិវៈអាវាធនាព្រះទន្តធាតុនោះ ទៅកាន់
ក្រុងទន្តបុរៈហើយទ្រង់ធ្វើការបូជាអស់កាលយូរអង្វែង និងព្រះអង្គ
បានប្រគល់ព្រះរាជធីតាព្រះនាម **មេមង្គលា** ឱ្យដល់ **ទន្តកុមារ** ជា
ភាគិនេយ្យរបស់ព្រះអង្គព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះបាទ **ឧស្ម័នី** ។ គ្រា
នោះ នៅមានព្រះរាជកុមារមួយពួកដែលជាភាគិនេយ្យរបស់ព្រះបាទ
ខិរធារៈ , បាននាំគ្នាកៀរគរកម្លាំងទ័ពហើយលើកយកមកច្បាំងក្នុង
ទន្តបុរៈ ដើម្បីដណ្តើមយកព្រះទន្តធាតុ ។ ព្រះបាទគុហសិវៈទ្រង់
ជ្រាបដំណឹងសត្រូវនោះហើយ ទើបត្រាស់ហៅទន្តកុមារមកត្រាស់ថា
បាកាលបើជីវិតរបស់បិតានៅរស់នៅឡើយ បិតាមិនព្រមឱ្យទន្តធាតុ

ដល់អ្នកដទៃឡើយ តែបើបិតាមិនអាចតស៊ូរាជកុមារទាំងនោះទេ បាចូរក្លែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍អាវាធនាព្រះធាតុទៅលង្កាទ្វីបចុះ ព្រោះថា ក្នុងលង្កាទ្វីប ព្រះបាទមហាសេនៈជាសម្លាញ់របស់បិតា ។ កាលទ្រង់ ប្រាប់ហើយក៏ចាត់ក្បួនច្បាំងតប ស្តេចទៅច្បាំងនឹងរាជកុមារទាំងនោះ ព្រះអង្គទ្រង់ក៏សោយទីវង្គតក្នុងសមរភូមិ ។

ចំណែកទន្តកុមារបានជ្រាបដំណឹងអាក្រក់ ក៏ប្រញាប់អាវាធនា ព្រះទន្តធាតុហើយក្លែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ទៅកាន់ទក្ខិណប្រទេស ដោយ អានុភាពរបស់ទេវតាធ្វើឱ្យព្រះរាជកុមារអាចឆ្លងស្ទឹងដ៏ធំ ដែលពេញ ពោរព្រៀបដោយទឹកបាន ហើយកប់ព្រះធាតុលាក់ក្នុងគំនរខ្សាច់ ។ គ្រានោះ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រឡប់មកកាន់ទន្តបុរៈម្តងទៀតនាំយកជាយា ព្រះអង្គក្លែងខ្លួនដូចគ្នា ទៅកាន់ទីលាក់ព្រះទន្តធាតុយ៉ាងប្រញាប់ហើយ ព្រះអង្គព្រមទាំងជាយាបានពូនសម្លក្នុងគុម្ពឈើមួយដើម ជិតព្រះទន្ត- ធាតុនោះ ។ លំដាប់នោះ មានព្រះថេរៈមួយព្រះអង្គសម្រេចអភិញ្ញា ៦ ឃើញពន្លឺភ្លឺចេញពីគំនរខ្សាច់ ក៏និមន្តចុះទៅនមស្តារព្រះទន្ត- ធាតុនោះ រាជកុមាររាជកុមារីឃើញព្រះថេរៈអង្គនោះ ក៏ចូលទៅ

នមស្ការថ្វាយបង្គំ ហើយពោលរឿងរ៉ាវមករបស់ខ្លួនទាំងអស់ដល់
 ព្រះថេរៈជ្រាប ។ ព្រះថេរៈមានថេរដ៏កាតបថា ប្រសិនបើមានអន្តរាយ
 អ្វីកើតឡើងក្នុងរវាងផ្លូវ សូមឱ្យរលឹកដល់អាត្មាចុះ ពេលនោះព្រះថេរៈ
 ក៏សំដែងធម៌ដ៏សមគួរល្អមហើយច្រៀសចេញទៅ ។ គ្រានោះឯង
 នាគរាជ ឈ្មោះ បណ្ឌហារៈចេញមកពីនាគពិភពត្រាច់លេង ឃើញព្រះ
 ទន្ធជាតុ ក៏លេបប្រអប់កែវបញ្ចុះព្រះទន្ធជាតុក្នុងទីនោះទៅ ហើយក៏
 ទៅដេកព័ទ្ធភ្នំសិនេរុ ដោយពេនកន្ទុយរបស់ខ្លួន ។ លុះព្រឹកឡើង
 ព្រះរាជកុមារនិងជាយាប្រាថ្នានឹងធ្វើដំណើរតទៅទៀត ទើបទ្រង់ទៅ
 ទីគំនរខ្សាច់ ដែលតម្កល់ព្រះទន្ធជាតុស្រាប់តែមិនឃើញព្រះធាតុនៅ
 ក្នុងទីនោះ ទើបទ្រង់កន្សែងយំសោកឡើង ហើយក៏រលឹកដល់ព្រះ
 មហាថេរៈក្នុងខណៈនោះ ។ ចំណែកព្រះថេរៈ ជ្រាបការណ៍រលឹក
 ដល់របស់រាជកុមារនោះ ទើបសំឡឹងដោយទិព្វចក្ខុឃើញស្តេចនាគកំពុង
 លេបប្រអប់ព្រះធាតុដេកព័ទ្ធភ្នំសិនេរុ ទើបនិមិត្តរាងកាយជាគ្រុឌធំ
 ហោះទៅកាន់មហាសមុទ្រ ដោយកម្លាំងខ្យល់ស្លាបរបស់ខ្លួន គ្រានោះ
 ស្តេចនាគភ័យខ្លាចយ៉ាងខ្លាំង លះជាតិហើយចូលទៅរកព្រះថេរៈដោយ

ភេទជាមនុស្សនិយាយយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ខ្ញុំនាំព្រះទន្តធាតុ
មកដោយគិតថា ដោយអានុភាពនៃព្រះធាតុនេះ សូមឱ្យខ្ញុំចុះចាក
អត្តភាពនេះទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ។ ព្រះមហាថេរៈពោលដល់ស្តេចនាគថា
មហារាជព្រះធាតុអង្គនេះ គួរដល់អ្នកត្រាស់ដឹងនូវសច្ចធម៌ប៉ុណ្ណោះ
នឹងប្រតិស្ឋានក្នុងលង្កាទ្វីប ព្រោះហេតុនោះ សូមឱ្យដល់អាត្មាមក
វិញចុះ ។ ស្តេចនាគក៏បានថ្វាយប្រអប់បញ្ចុះព្រះធាតុដល់ព្រះថេរៈ
វិញ ព្រះមហាថេរៈក៏បាននាំយកព្រះទន្តធាតុនោះ មកប្រគល់ឱ្យ
រាជកុមារនិងជាយាហើយចៀសចេញទៅ ។ ព្រះរាជកុមារបានលើក
ព្រះធាតុដាក់ទូលលើសីសៈ ដោយអានុភាពនៃព្រះទន្តធាតុនោះ ទេវតា
ទាំងឡាយនាំគ្នាគ្រប់គ្រងរក្សាមិនឱ្យមានជំងឺឈឺថ្កាត់ឡើយ ។ ព្រះ
រាជកុមារនិងជាយាធ្វើដំណើរតាមលំដាប់រហូតបានមក ដល់កំពង់ស្ទឹង
តម្កល់ត្តៈហើយខត្តិយកុមារទាំងពីរ ដែលទ្រង់ភេទជាព្រាហ្មណ៍ក៏ចុះទូក
ជាមួយឈ្មួញឆ្លងមហាសមុទ្រទៅ ។ ចំណែកនាគទាំងឡាយចេញពី
នាគពិភពធ្វើការបូជាដោយគ្រឿងសក្ការៈដ៏ធំ ឯទូកក៏ឈប់នឹងថ្នល់
ត្រង់កណ្តាលសមុទ្រអស់ ៧ ថ្ងៃ ។ ចំណែកពួកឈ្មួញនាំគ្នាភ័យ

តក់ស្លុតនឹងសេចក្តីស្លាប់ទាំងអស់គ្នា ។ កាលបានឃើញដូច្នោះ ព្រះ
 រាជកុមារនិងជាយាបានរលឹកដល់ព្រះថេរៈក្នុងពេលនោះភ្លាម ពេល
 នោះឯង ព្រះថេរៈជ្រាបហេតុនោះហើយ ក៏ក្លែងខ្លួនជាគ្រុឌបណ្តេញ
 នាគទាំងនោះឱ្យចៀសចេញទៅ ។ ចំណែកទូកក៏មកដល់កំពង់លង្កា
 បដនៈក្នុងខណៈនោះ ដោយប្ញទ្ធិរបស់ព្រះថេរៈ ។

បានឮមកថា ក្នុងកាលណោះឯង ព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះបាទ
 មហាសេនៈ ព្រះនាម **តិគ្គិសិរមេយៈ** ជាក្សត្រអភិសេកហើយបាន ៩
 ឆ្នាំ ។ ក្នុងវេលាព្យាបាល ដែលទូកទៅដល់កំពង់រាជកុមារនិងជាយា
 បានសម្រាកត្រង់ទេវាល័យ ។ ព្រាហ្មណ៍បុរោហិតរបស់ព្រះរាជា
 ឃើញស្វាមីនិងភរិយាដើរតែងខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ ទើបបដិបត្តិទំនុកបំរុង
 ស្វាមីភរិយានោះដោយសេចក្តីពេញចិត្ត ហើយបានប្រាប់ផ្លូវទៅកាន់ក្រុង
 អនុរាជបុរីដល់ស្វាមីភរិយានោះ ។ ក្នុងថ្ងៃព្រឹកឡើង ស្វាមីភរិយា
 នោះធ្វើដំណើរទៅស្រុកជិតទ្វារក្រុងអនុរាជបុរី ទើបបានជ្រាបដំណឹង
 ការសោយទីវង្គតរបស់ព្រះបាទមហាសេនៈ ស្វាមីភរិយាទាំងពីរនាក់ក៏
 យំខ្សឹកខ្សួលហូរទឹកភ្នែកឡើង តែកាលបានជ្រាបដំណឹងថា ព្រះបាទ

កិត្តិសិរមេយៈជាព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះបាទមហាសេនៈ ជាអ្នករាប់អាន
កាន់ព្រះរតនត្រ័យ ក៏បន្ទោបង់សេចក្តីសោកបន្តិចហើយទាំងពីរនាក់
ស្វាមីភិរិយានោះក៏ចូលទៅរកព្រះមហាថេរៈមួយអង្គ ដែលជាទីរាប់
អានរបស់ព្រះរាជា នៅក្នុងមេឃមហាវិហារទិសខាងលិចឆៀងខាង
ជើងក្រុងអនុរាធបុរី ។ ហើយពោលប្រវត្តិមកតាមលំដាប់ឱ្យព្រះថេរៈ
ជ្រាបទាំងអស់ ចំណែកព្រះថេរៈបានស្តាប់ប្រវត្តិព្រះធាតុនោះហើយក៏
មានចិត្តរីករាយ ទើបអារាធនាព្រះធាតុចូលទៅក្នុងកុដិរបស់ខ្លួនធ្វើ
ការអនុគ្រោះជួយដល់ស្វាមីភិរិយានោះ ហើយប្រើភិក្ខុមួយអង្គទៅ
ពោលប្រវត្តិការណ៍មករបស់ព្រះធាតុឱ្យព្រះរាជាទ្រង់ជ្រាប ។ ក្នុងថ្ងៃ
នោះ ព្រះរាជាកំពុងទ្រង់ក្រសាលឧទ្យានជាមួយពួកនាងរំពៃទាំងឡាយ
ក្នុងរដូវភ្លៀង លួចព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបការណ៍មករបស់ព្រះធាតុអំពីភិក្ខុ
នោះប៉ុណ្ណោះ ក៏ទ្រង់កើតបីតិដ៏មានកម្លាំងខ្លាំងក្លាដូចបានសម្បត្តិស្តេច
ចក្រពត្តិ ។ បានឮថា ព្រះរាជាបានស្តាប់ពាក្យទាយរបស់ហោរាមុន
មកហើយថា នឹងមានស្វាមីភិរិយាពីរនាក់ទ្រង់ភេទជាព្រាហ្មណ៍ នាំព្រះ
ទន្តធាតុរបស់ព្រះពុទ្ធមកមិនយូរ ។ គ្រានោះព្រះរាជាទ្រង់យាង

ដោយព្រះបាទអំពីឧទ្យានចូលទៅកាន់មេឃតិរិហារ ទតព្រះនេត្រ
ឃើញព្រះទន្តធាតុរបស់ព្រះពុទ្ធទ្រង់សំដែងបាដិហារ្យច្រើនយ៉ាង ហើយ
ទ្រង់កើតបីតិបាមោជ្ជៈច្រើន ទ្រង់សក្ការបូជាដោយគ្រឿងសក្ការៈ
ពិសេសច្រើនយ៉ាង ហើយអារាធនាព្រះទន្តធាតុទៅប្រតិស្ឋានលើ
រាជរថបុស្សក (រាជរថសទីមដោយសេះស) លើទង់ដ៏រួចក្បួន
ដង្ហែទូទៅនគរ ហើយដង្ហែមកក្រុងអនុរាជបុរី ។ គ្រាដង្ហែមកហើយ
ក៏បានយកទៅ ប្រតិស្ឋានព្រះធាតុលើព្រះទែនក្នុងបន្ទប់ព្រះធាតុ ដែល
ប្រដាប់ដោយរតនៈច្រើនប្រការ ធ្វើពិធីសក្ការបូជាដោយពិធីបូជាដ៏
ច្រើន ហើយបានបដិបត្តិទំនុកបំរុងព្រះទន្តធាតុដោយសេចក្តីគោរព ។
ព្រះរាជាបានព្រះរាជទានសក្ការៈដ៏ធំក្រៃលែងនិងតំណែងដ៏សមគួរដល់
រាជកុមាររាជកុមារីជាស្វាមីភរិយាទាំពីរអង្គនោះ និងព្រះរាជាអង្គនោះ
ទ្រង់សក្ការបូជាព្រះទន្តធាតុរបស់ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់បុណ្យបារមីដ៏ធំធេង
កាលបែកឆ្នាយរាងកាយទៅ ក៏បានទៅបដិសន្ធិក្នុងស្ថានតារាត្រិះ ។
ព្រះទន្តធាតុខាងឆ្វេង (ខាងលើ) នោះជាបូជនីយវត្ថុគួរដល់ការបូជា
ពិសេសយ៉ាងក្រៃលែងរបស់ព្រះមហាក្សត្រលង្កាទ្វីប តព្រះរាជបុត្រ

២៤. ព្រះទន្តធាតុស្ថិតនៅក្នុងលង្កាទីបតាំងពីនោះរហូតមក

ព្រះរាជនគ្គា ព្រះរាជបនគ្គា រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ព្រះទន្តធាតុ
ខាងឆ្វេងរបស់ព្រះសាស្តា ប្រតិស្ឋានក្នុងលង្កាទីបកាលវស្សានរដូវ ឆ្នាំទី
៧៤០ ក្រោយពីព្រះសាស្តាទ្រង់បិរិនិព្វានទៅ បណ្ឌិតទាំងឡាយគប្បី
ជ្រាបដូច្នេះឯង ។

ចម្លើយព្រះនាមទន្តធាតុគឺចង្អុលតែចង្អុលមកលង្កាទីប

នៅក្នុងតម្រាគម្ពីរទាំងនេះជាបាលីដែលលើកមកពីគម្ពីរទាបវិស
(ទាបវង្ស) ដែលព្រះថេរៈជនជាតិសិរីលង្កា (មានពោលទុកក្នុងគម្ពីរ
ចូឡគន្ថវិស) ជាអ្នករៀបរៀងឡើង ហើយពោលទុកតាមគ្នាតៗមក
នៅក្នុងតម្រានេះមានប្រាកដពីព្រះធាតុមកពីកាលិង្គរដ្ឋ ជាវាមទន្តធាតុ
ប្រសិនបើយើងប្រែទៅគឺ ទន្ត បើប្រែចម្លងថា ឆ្នេញ វាម ប្រែថា
ខាងឆ្វេង តែតាមក្នុងទីនេះ ឱ្យប្រែថា ចង្អុលកែវ ។ តែទោះបីនៅ
ក្នុងតម្រានេះពោលថា ព្រះធាតុបានមកពីកាលិង្គរដ្ឋ ជាវាមទន្តធាតុ
ព្រះចង្អុលកែវខាងឆ្វេងក៏ដោយ តែពាក្យនោះ យើងត្រូវពិនិត្យមើល
ក្នុងគម្ពីរព្រះត្រៃបិដក លេខ ១៦ ទំព័រ ៣៤៩ ដែលពោលថា ៖

ឯកា ហិ ទាថា តិទេវេហិ បូជិតា

ឯកា បន គន្ធារឫរេ មហិយ្យតិ
កាលិង្ករញ្ជោ វិជិតា បុនេកំ
ឯកំ បុន នាគរាជា មហេន្តិ ។
ព្រះទាហ៎ា (ចង្កូម) ១ ពួកទេវតា
នាំយកទៅបូជា ព្រះទាហ៎ា ១
ទៀត ពួកជនធ្វើសក្ការបូជា
ក្នុងគន្ធារឫរេ ព្រះទាហ៎ា ១
ទៀត ពួកជនធ្វើសក្ការបូជា
ក្នុងដែនរបស់ស្តេចកាលិង្ក ព្រះ
ទាហ៎ា ១ ទៀត ពួកនាគរាជ
នាំយកទៅធ្វើសក្ការបូជា ។

នៅក្នុងបាលីបិដកជាតម្រានេះអង្គកថាបានបញ្ជាក់ថា ព្រះថេរៈ
នៅក្នុងកោះតាម្ពបណ្ឌិត្វិបបានពោលទុកមក (ប្រហែលក្នុងពេលចារ
ព្រះត្រៃបិដកចុះក្នុងសាស្ត្រាស្លឹករឹត ?) ។ នៅក្នុងគម្ពីរព្រះត្រៃបិដក
បានពោលហើយថា ព្រះចង្កូមកែវមានតែពីរក្នុងមនុស្សលោក គឺនៅក្នុង

.៦៦. ការមកវាមទាបធាតុនិងទក្ខិណទាបៈមានប្រភពផ្សេងគ្នា

ដែនកាលិង្គ ១ និងក្នុងដែនគន្ធារហ្មឺ ១ ។ ព្រះចង្កូមកែវនៅក្នុង ដែនកាលិង្គនេះត្រូវបានធ្លាក់មកក្នុងកោះសិរីលង្កា ដូចពោលមក ហើយ តែគម្ពីរពោលថា ព្រះចង្កូមកែវដែលធ្លាក់មកនោះ ជា **ចាមទន្តធាតុ** ព្រះទន្តធាតុគឺចង្កូមកែវខាងឆ្វេងទៅវិញ ។ ហើយនៅក្នុងគម្ពីរតម្រា របស់សិរីលង្កាគឺទាបវិស និងជិនកាលមាលីបករណ៍ហើយសង្កតិយវង្ស សុទ្ធតែលើកយកពីតម្រាបស់ទាបវិស (តម្រាបស់សិរីលង្កា) មក ពោលទាំងអស់ ។ ហើយបញ្ជាក់ការមករបស់ទក្ខិណទាបធាតុ គឺ ចង្កូមកែវខាងស្តាំផ្សេងពីព្រះធាតុបានពីកាលិង្គរដ្ឋថា ៖

បានឮមកថា កាលព្រះបាទគោធាភយៈសោយទីវង្គតទៅ ព្រះ រាជកុមារកាកវណ្ណតិស្សៈ បានឡើងគ្រងរាជ្យសម្បត្តិ ។ បានឮថា ព្រះ បាទកាកវណ្ណតិស្សៈអាចស្តាប់សំឡេងសត្វក្អែកបាន ទើបទ្រង់មានព្រះ នាមយ៉ាងនោះ ព្រះអង្គមានអគ្គមហេសីទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះនាង វិហារទេវី ជាព្រះធីតារបស់ក្សត្រក្រុងកល្យាណី និងព្រះនាងនោះមាន ព្រះរាជឱរស ២ ព្រះអង្គ គឺព្រះបាទតាមិនីអភ័យនិង តិស្សៈ (សទ្ធា តិស្សៈ) ។ ឯព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈមហារាជ មានព្រះភតិនី

(បួនស្រី) ព្រះនាមថា សោមទេវី បានជាអគ្គមហេសីរបស់ព្រះបាទ
អរិយរាជកុមារ ជាព្រះរាជភាគិនេយ្យ (ក្មួយ) របស់ព្រះបាទ
សិវរាជក្នុងក្រុងកល្យាណី ។ កាលព្រះរាជកុមារអរិយៈគ្រង
រាជ្យក្នុងគិរិនគរនោះ ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈទ្រង់ហៅ ទុដ្ឋតាមិនី-
អភ័យជាព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គមកហើយ ត្រាស់បញ្ជាឱ្យទៅកាន់
គិរិនគរ ហើយទ្រង់តាំងអាមាត្យម្នាក់ឱ្យឋានៈជាបិតារបស់ទុដ្ឋតាមិនី-
អភ័យហើយបញ្ជូនទៅគិរិនគរ ។ ខាងក្រោយមកព្រះបាទអរិយៈនិង
ព្រះរាជកុមារតាមិនីអភ័យកើតវិវាទទាស់ទែងគ្នាឡើង ព្រោះហេតុ
ជាតិជាក្សត្រដូចគ្នា ។ ព្រះបាទអរិយៈទើបនាំពលពាហនៈនិងទេវី
របស់ព្រះអង្គយាងទៅនគរសេរុ ។ ឯក្សត្រនគរសេរុ ទ្រង់ព្រះនាមថា
សិវរាជជាសម្ពាញ់របស់ព្រះបាទអរិយៈ និងក្សត្រនគរសេរុនោះបាន
សាងនគរឡើងមួយ មានស្ថានទីភូមិភាគគួររីករាយនៅទីបំផុតបឹងធំ
ហើយប្រទានឱ្យដល់ព្រះបាទអរិយៈ ។ ព្រះបាទអរិយៈទ្រង់តាំង
នគរនោះ ឱ្យដូចនាមរបស់ព្រះទេវីថា សោមនគរ តែសោមនគរនោះ
បរិបូណ៌ដោយបាយទឹកអាហារនិងទ្រព្យមាសប្រាក់ច្រើន ។ ព្រះបាទ

អភយៈទ្រង់សោយរាជ្យនៅក្នុងសោមនគរនោះរហូតទៅ ។

គ្រាខាងក្រោយមក ព្រះនាងសោមទេវី ប្រឹក្សាជាមួយព្រះរាជស្វាមីថា ក្នុងនគររបស់យើងមិនមានចេតិយនិងវត្តនៅឡើយ ព្រោះហេតុដូច្នេះគួរសាងព្រះចេតិយឡើង ។ ព្រះបាទអភយៈទ្រង់ទទួលពាក្យថា ល្អហើយ ទើបស្វែងរកស្ថានទីកសាងវត្តទ្រង់ទតឃើញព្រៃសាលវ័នមួយខាងក្រៅនគរ មិនឆ្ងាយពេកមិនជិតពេក ។ បានឮថា ព្រះថេរៈមួយអង្គជាវង្សរបស់ព្រះមហាអវិជ្ជៈ ព្រះនាម ព្រះមហិន្ទត្ថេរៈ បានមក នៅក្នុងវិហារនោះ ជាមួយព្រះភិក្ខុ ៦០ អង្គ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ពេញព្រះរាជហឫទ័យស្មានទីនោះ ទើបទ្រង់ចាត់ឱ្យសាងព្រះវិហារនិងបន្ទប់ បញ្ចុះប្រតិស្ឋានព្រះធាតុ ហើយត្រាស់សួរព្រះថេរៈថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើនតើខ្ញុំព្រះករុណា នឹងបានព្រះធាតុមកពីណា ? ព្រះថេរៈទើបថ្វាយ ព្រះចង្កូមកែវខាងស្តាំរបស់ព្រះតថាគតដែលខ្លួនរក្សាទុកមក (**តទា ថេរោ អត្តនោ បរិហារណំ សត្តនោ ទក្ខិណទាបធាតុំ រញ្ជោ អទាសិ**) ។ ព្រះរាជាទ្រង់សោមនស្សត្រេកអរក្រៃលែង កាលបានសុនក្ខត្តបូក្សល្អហើយ ទើបប្រតិស្ឋាន

ព្រះទក្ខិណទាបធាតុនោះក្នុងបន្ទប់ព្រះធាតុ ហើយទ្រង់ប្រោសឱ្យសាង
 ចេតិយលើកំពូលភ្នំឧទកបុព្វលកេសបពិតដែលមានវិចិត្រក្រៃលែង ។
 ព្រះរាជានិងព្រះនាងទេវីបានធ្វើសក្ការបូជាព្រះធាតុជាធំ និងទ្រង់ថ្វាយ
 មហាទានចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃមានព្រះមហិន្ទត្ថេរជាប្រធាន (ព្រះម-
 ហិន្ទត្ថេរសម័យក្រោយមិនមែនព្រះរាជបុត្រព្រះបាទធម្មាសោកទេ) ។
 ព្រោះហេតុនោះព្រះគន្ថរចនាចារ្យបានប្រព័ន្ធគាថាទុកថា ៖

**សោម្បុរយេ រម្មណិយេ សមិទ្ធ
 បុរេ និរន្តោ គិរិរាជវិសោកោ
 មហិន្ទត្ថេរោ ច អវិជ្ជវិសោ
 ទន្តធាតុំ ទក្ខិណំ បតិដ្ឋាសិ ។
 កាលសោមនគរជាទីរីករាយកសាងស្រេច
 ព្រះរាជានិរន្តរាជវស្សគិរិនគរ និង
 ព្រះមហិន្ទត្ថេរជាវង្សព្រះអវិជ្ជៈបាន
 ប្រតិស្ឋានព្រះទន្ធជាតុខាងស្តាំក្នុងក្រុង
 សោមបុរៈជាក្រុងគួររីករាយដោយទឹក**

និងអាហារ ។

តែការសិក្សានៅក្នុងព្រះត្រៃបិដកឃើញថា ព្រះធាតុ ១ នៅក្នុងក្រុងកាលិង្កៈ ហើយព្រះធាតុនេះឯងត្រូវធ្លាក់មកក្នុងលង្កាទ្វីបដូចពោលខាងដើម តែទាស់ថា ព្រះធាតុដែលបានពីកាលិង្កៈនោះជាព្រះចង្កូមកែវខាងឆ្វេងទៅវិញ ចំណែកប្រទេសសិរីលង្កាសព្វថ្ងៃបានអះអាងថាព្រះធាតុនៅក្នុងក្រុងកន្ទីនេះ ជាព្រះទក្ខិណទាបធាតុ ព្រះចង្កូមកែវខាងស្តាំ ហើយថែមទាំងមានការគូររូបទន្លកុមារ ដែលយកព្រះធាតុមកលង្កាទ្វីបទៀតផង ។ ហើយមានការពោលពីការមកព្រះទក្ខិណទាបធាតុផ្សេងគ្នា ដូចពោលខាងដើម ។ តាមនៅក្នុងគម្ពីរប្រភពសិរីលង្កាបានបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ប្រទេសសិរីលង្កាមានព្រះចង្កូមកែវដល់ទៅពីរឯណោះ តែពិតប្រាកដនោះ មានតែមួយគត់ ព្រោះហេតុអ្វីទើបពោលយ៉ាងនេះ? ព្រោះក្នុងព្រះត្រៃបិដកបានបញ្ជាក់ថា ព្រះចង្កូមកែវ ១ នៅក្នុង កាលិង្ករដ្ឋ ព្រះចង្កូមកែវ ១ ទៀតនៅក្នុងគន្ធារាបុរី ហើយចង្កូមកែវនៅក្នុងគន្ធារាបុរីនេះមានប្រាកដដល់សម័យព្រះបាទកនិស្តៈ ខ្ញុំនឹងពោលតទៅខាងមុខ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការ

(១)
 សិក្សាស្រាវជ្រាវរបស់ខ្ញុំយល់ឃើញថា ព្រះធាតុដែលបានពីកាលិង្គរដ្ឋ
 នោះ គួរជាទក្ខិណទាបធាតុ (ព្រះចង្កូមកែវខាងស្តាំ) គួរមិនមែន
 វាមទាបធាតុ (ព្រះចង្កូមកែវខាងឆ្វេង) ព្រោះចង្កូមកែវខាងឆ្វេងនៅ
 ក្នុងគន្ធាវដ្តបុរី ព្រះចង្កូមកែវខាងស្តាំនៅក្នុងកាលិង្គរ ហើយដែន
 កាលិង្គរដ្ឋនេះត្រូវបានមកប្រតិស្ថានក្នុងលង្កាទ្វីប រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ
 ហើយរាជរដ្ឋាភិបាលនិងប្រជាជនសិរីលង្កាបានកាន់យកថា ព្រះចង្កូម
 កែវដែលតម្កល់នៅក្នុងទីក្រុងកន្ទី ជាមតិកបានមកពីកាលិង្គរដ្ឋ ហើយ
 នៅអះអាងថា ព្រះចង្កូមកែវនេះជាចង្កូមកែវខាងស្តាំខាងក្រោមទៀត
 ផង ។ ចំណែកខ្ញុំមិនមានឧបនិស្ស័យបុណ្យកុសលគ្រប់គ្រាន់នឹងបាន
 ទៅថ្វាយបង្គំព្រះចង្កូមកែវនោះផ្ទាល់ទេ បានត្រឹមតែការសិក្សានៅក្នុង
 គម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនាហើយលើកមកសម្រាប់បណ្ឌិតពិចារណាចុះ ។

ខាងក្រោយមកមានតំណាលពីព្រះទន្តធាតុថា ព្រះទន្តធាតុ
 តែងផ្លាស់កន្លែងទៅតាមការផ្លាស់ទីតាំងរបស់ព្រះរាជា ដែលទ្រង់ផ្លាស់
 ទីក្រុង ។ ក្នុង ព.ស.១៩៤៣ ពួកទមិឡ្យបានដណ្តើមព្រះទន្តធាតុ គឺ
 ព្រះចង្កូមកែវ ពីលង្កាទៅទុកត្រង់ឥណ្ឌាខាងក្រោម តែព្រះបាទបរក្ក-

(១) មិនអាចកាន់យកតាមមតិរបស់ខ្ញុំទាំងស្រុងនោះទេ នេះគ្រាន់តែការគិត ព្រោះមិនដឹង
 ប្រាកដថា ព្រះចង្កូមកែវស្តាំឬខាងឆ្វេង ។

៧២. ប្រវត្តិខាងក្រោយមកខ្លះ ៗ នៃព្រះចង្កូមកែវខាងស្តាំ

ពាហុព្រះចៅលង្កាក៏វាយដណ្តើមយកមកវិញបាន ។

កាលព.ស.២១០៣ ពួកបតុកេត គ្រិស្តសាសនិក និកាយរោម៉ាន កត់លិកនៅត្រង់ទីក្រុងកូស្តណូក្រោម បានវាយចូលមកក្រុងជំពនា បានដណ្តើមយកព្រះទន្ធាតុគឺចង្កូមកែវទៅក្រុងកូ ហើយវាយកំទេចបោះទៅក្នុងគំនរភ្លើងហើយយកធូលីទៅបោះក្នុងទន្លេ ។ តែព្រះបាទលង្កាប្រកាសថា ព្រះចង្កូមកែវដែលពួកបតុកេតយកទៅនោះ ជារបស់ក្លែងក្លាយទេ (របស់ប្លម) មិនមែនអង្គពិតទេ ចំណែកចង្កូមកែវពិតនោះនៅនឹងព្រះអង្គ ។ កាលព្រះបាទបុរេនងនៃប្រទេសភូមាបានជ្រាបដំណឹងនោះ ទើបប្រើមនុស្សឱ្យទៅស្វែងរកព្រះចង្កូមកែវពិតត្រង់ក្រុងចត្តៈ ក៏បានព្រះចង្កូមកែវប្លមមួយអង្គទៀត ចំណែកព្រះចៅក្រុងកន្ទី (Candy) ទ្រង់ធានារ៉ាប់រងថា ព្រះចង្កូមដែលពិតនោះនៅនឹងព្រះអង្គ ព្រះចង្កូមកែវដែលព្រះចៅបុរេនងបានទៅនោះ ជារបស់ប្លម គឺក្លែងក្លាយ ។ សព្វថ្ងៃនេះព្រះធាតុចង្កូមកែវពិតនេះតម្កល់នៅទន្លេប្រាសាទ ក្នុងក្រុងកន្ទី ដែលជនជាតិសិរីលង្កា តែងតែធ្វើសក្ការៈគោរពបូជា និងជនជាតិដទៃ ៗ ទៀត មានជនជាតិខ្មែរជា

ដើម តែងតែទៅនមស្ការគោរពបូជា ។

ព្រះឧណ្ឌិសធាតុ (ថ្ងាស) ឬនលាដធាតុមតកាន់លង្កាទីប

នៅក្នុងគម្ពីរជិនកាលមាលីបករណ៍ ទំព័រ ៥៦ និងគម្ពីរសង្គ្រាម-
យវិសទំព័រ ១៥៤ បានពោលពីការមកនៃព្រះឧណ្ឌិសធាតុឬព្រះនលាដ-
ធាតុមានរឿងរ៉ាវដូចតទៅនេះ ៖

បានឮមកថា ក្រោយការបែងចែកព្រះបរមសារីរិធាតុ ព្រះ
នលាដធាតុរបស់ព្រះតថាគតធ្លាក់ជាចំណែកដល់ពួកមល្លក្សត្រ អ្នក
ក្រុងកុសិនារា ។ កាលនោះព្រះមហាកស្សបត្ថេរៈ ពោលឱ្យពួក
មល្លក្សត្រជ្រាបថា កាលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ធរមាននៅឡើយ
ព្រះអង្គអនុញ្ញាតព្រះនលាដធាតុនេះទុកក្នុងកោះលង្កា ព្រោះហេតុ
នោះ សូមមហាបពិត្រអនុញ្ញាតព្រះធាតុនោះដល់អាត្មាចុះ ។ ហើយ
ទទួលយកព្រះនលាដធាតុនោះទុក ក្រោយមកក៏ប្រគល់ឱ្យព្រះនន្ទត្ថេរៈ
ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួន ហើយប្រាប់នូវធាតុវង្សថា **ឥមំ នលាដំ**
តម្កបណ្ឌិទីបេ មហាគង្គាយ ទក្ខិណភាគេ សេរុនាមរហទស្ស
អន្តេ វរភស្តុនាមសោណ្ឌិយមត្តិកេ កាកវណ្ណតិស្សោ នាម

រាជា បតិជ្ជបេស្សតិ សចេតិយំ សង្ខារាមំ កាវាបេស្សតិ ។

ព្រះរាជាមួយព្រះអង្គព្រះនាមកាកវណ្ណតិស្សៈ នឹងអារាធនានូវព្រះធាតុ
 នេះប្រតិស្ឋានទុកខាងលើស្ទឹង ឈ្មោះ វរកស្សៈ នៅទីបំផុតស្រះឈ្មោះ
 សេរុ ផ្នែកទក្ខិណភាគស្ទឹងមហាគង្គា ក្នុងលង្កាទ្វីប ហើយព្រះរាជា
 អង្គនោះទ្រង់សាងសង្ខារាមព្រមទាំងព្រះចេតិយឡើង ។ ហើយ
 ប្រាប់ដល់ព្រះនន្ទត្ថេរៈទៀតថា អ្នកចូរប្រតិស្ឋាននូវនលាដធាតុនេះ
 ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់គង់ប្រថាប់ក្នុងកូដាគារសាលា
 នាព្រៃមហាវ័ន ជិតនគរវេសាលី ហើយធ្វើសក្ការបូជា កាលអ្នកជរា
 អស់សង្ខារហើយ ចូរណែនាំសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួនឱ្យជ្រាបតៗគ្នា ។
 ក្រោយមកព្រះមហាកស្សបត្ថេរៈក៏បរិនិព្វានទៅ ។ ចំណែកព្រះ
 នន្ទត្ថេរៈបានបដិបត្តិតាមព្រះមហាកស្សបត្ថេរៈប្រាប់ទុកហើយ ក៏ង
 សទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះនន្ទត្ថេរៈព្រះនាមថា ចន្ទគុត្តត្ថេរៈ បានបដិបត្តិ
 ដូចគ្នា គឺប្រតិស្ឋានព្រះនលាដធាតុនោះ ទុកក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ដែលព្រះ
 ទសពលទ្រង់គង់ប្រថាប់ក្នុងព្រះវិហារជេតពនជិតក្រុងសាវត្ថី ហើយធ្វើ
 ការបូជារហូតបរិនិព្វាន និងសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះចន្ទគុត្តត្ថេរៈព្រះនាម

ភទ្ទសេនត្ថេរៈ ក៏បានបដិបត្តិដូចគ្នាបានប្រតិស្ឋានព្រះនលាដធាតុនោះ
ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ព្រៃតសិបតនមិតទាយវ័ន ជិតក្រុងពារាណសី ហើយ
បូជារហូតបរិនិព្វាន ។ ក៏សទ្ធិវិហារិរបស់ព្រះភទ្ទសេនត្ថេរៈព្រះនាម
ជយសេនត្ថេរៈ ក៏បានបដិបត្តិដូចគ្នាគឺប្រតិស្ឋានព្រះនលាដធាតុក្នុងព្រះ
គន្ធកុដិ ដែលជាទីគង់នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងវត្តវេឡូវ័នជិតក្រុងរាជគ្រឹះ
បូជារហូតបរិនិព្វាន ។ ក៏សទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះជយសេនត្ថេរៈព្រះ
នាម មហាសង្ឃរក្ខិត្ថេរៈ ក៏បដិបត្តិដូចគ្នាគឺប្រតិស្ឋានព្រះនលាដធាតុ
ក្នុងព្រះគន្ធកុដិវត្តយោសិតាវាម ក្រុងកោសម្ពី បូជារហូតបរិនិព្វាន ។
ក៏សទ្ធិវិហារិរបស់ព្រះមហាសង្ឃរក្ខិត្ថេរៈព្រះនាម មហាទេវត្ថេរៈបាន
អារាធនាព្រះនលាដធាតុនោះ ហោះតាមអាកាសហើយចុះទៅប្រតិស្ឋាន
ទុកក្នុងគល់ឈើមហាសារៈក្នុងកក្កដៈនាហត្ថោជនបទ (មល្លជនបទ)
ត្រង់ជាមួយសម័យដែលព្រះឧបយុវរាជទ្រង់ព្រះនាមថាព្រះបាទមហា-
នាគ បានលើកស្ទេតច្ចុត្រសោយរាជ្យក្នុងរោហនជនបទមហាគ្រាម
កោះលង្កា ។ ក្នុងកាលនោះ ឧបាសកមួយនាក់ឈ្មោះ មហាកាលព្រម
ដោយបុត្រនិងភរិយាបានបដិបត្តិទំនុកបំរុងព្រះមហាថេរៈ (ព្រះទេវ-

ត្ថេរៈ) ជាមួយព្រះជិនធាតុ អស់កាលដ៏យូរ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងថ្ងៃ
 ឧបោសថមានឆព្វណ្ណរឿងផុសឡើងអំពីព្រះធាតុ និងស្ថានទីកន្លែងនោះ
 មានដូចព្រះបរមសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់គង់ព្រះធរមាននៅ ។

សួរថា ព្រះបាទមហានាគ នោះជាអ្នកណា ? ព្រះបាទមហានាគ
 នោះជាអនុជរបស់ព្រះបាទទេវានម្បិយតិស្សៈ ដែលជាឧបរាជ ។
 ព្រះមហានាគនោះខ្លាចព្រះទេវីជាមហេសីរបស់ព្រះរៀម(បងថ្លៃ) ទើប
 នាំព្រះទេវីរបស់ព្រះអង្គនិងពលពាហនៈទៅកាន់រោហនជនបទ ។ ព្រះ
 មហេសីរបស់ព្រះមហានាគនោះទ្រង់ប្រសូតព្រះរាជឱរស ត្រង់តំបន់
 លង្កាវិហារក្នុងរវាងផ្លូវ ទើបដាក់ព្រះនាមរាជឱរសថា លង្កាតិស្សៈ
 ដោយកាន់យកព្រះនាមព្រះបាទទេវានម្បិយតិស្សៈជាព្រះជេដ្ឋា និង
 ឈ្មោះវិហារផ្សំគ្នា ទើបដាក់ព្រះនាមយ៉ាងនោះ ។ ឧបរាជកាល
 ស្តេចចេញពីក្រុងអនុរាធៈ ទៅប្រថាប់ក្នុងមហាគ្រាមសោយរាជ្យ
 សម្បត្តិក្នុងរោហនជនបទ ។ ថ្ងៃមួយឧបរាជទ្រង់ជ្រាបដំណឹងព្រះ
 នរោងធាតុ អំពីមហាកាលអាមាត្យហើយត្រាស់ឱ្យមហាកាលអាមាត្យ
 ជាមគ្គុទ្ទេសក៍ លើកពលចតុរង្គសេនាទៅកាន់សំណាក់ព្រះមហាទេ-

វត្តេៈ នមស្ការព្រះថេរៈហើយសួរថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ខ្ញុំព្រះ
ករុណាជ្រាបថា ព្រះនលាដធាតុរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគរបស់យើងនៅ
នឹងលោកម្ចាស់ពិតមែនឬ ? ខ្ញុំព្រះករុណាមកនេះ ក៏ដើម្បីនឹងអារា-
ធនាព្រះធាតុនោះទៅ ។ ព្រះមហាទេវវត្តេៈឆ្លើយតបថា បពិត្រ
មហារាជ ល្អហើយ ហើយនាំព្រះនលាដធាតុចេញមកឱ្យទតព្រះ
នេត្រឃើញ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញបាដិហារ្យរបស់ព្រះ
ធាតុក៏មានព្រះហឫទ័យសោមនស្សរីករាយត្រាស់សូមព្រះធាតុនោះនឹង
ព្រះថេរៈ ។ ព្រះថេរៈថ្វាយព្រះពរថា បានមហាបពិត្រ កាលព្រះដ៏
មានព្រះភាគទ្រង់គង់ព្រះធរមាននៅ បានត្រាស់ព្យាករណ៍ថា ព្រះរាជា
មួយអង្គព្រះនាម កាកវណ្ណតិស្សៈ នឹងទ្រង់សាងស្តូបធំបញ្ចុះព្រះធាតុ
នេះទុកលើកំពូលកំពង់ឈ្មោះ វរភស្សៈ នៅទីបំផុតស្រះឈ្មោះសេរុ លើ
ច្រាំងស្តាំនៃស្ទឹងមហាវាលុកក្នុងកោះលង្កានេះ ហើយព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគទ្រង់ចូលនិរោធសមាបត្តិក្នុងទីនោះ ។ ព្រះរាជាព្រមដោយ
រាជបរិវារអារាធនាព្រះធាតុទៅកាន់ មហាគ្រាមដោយគ្រឿងសក្ការៈដ៏
ធំ ហើយប្រោសឱ្យសាងមណ្ឌបប្រតិស្ឋានព្រះធាតុ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពី

រាជនិវេសន៍ ប្រតិស្ឋានប្រអប់កែវ(កោដ្ឋ)បញ្ចុះព្រះធាតុទុកក្នុងមណ្ឌប
 នោះ ។ ហើយទ្រង់សក្ការបូជាជានិច្ចកាលអស់កាលដ៏យូរ ក្នុងទី
 បំផុតព្រះរាជាត្រាស់បញ្ជាដល់លង្កាតិស្សៈព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គថា
 តិស្សៈអ្នកចូរយូរជានូវព្រះធាតុដែលពួកយើងធ្លាប់បូជាមកហើយកុំខានត
 ពីយើង ហើយព្រះអង្គត្រាស់ប្រវត្តិមកនៃព្រះធាតុប្រៀនប្រដៅរហូត
 សោយទីវង្គតបានទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ ។ កាលព្រះបាទមហានាគ
 កន្លងទៅ កុមារលង្កាតិស្សៈបានសោយរាជ្យសម្បត្តិ ទ្រង់ធ្វើការគោរព
 ព្រះធាតុដោយសក្ការបូជាយ៉ាងឱឡារិក ។ ក្នុងទីបំផុតព្រះអង្គបាន
 ប្រគល់ប្រអប់ព្រះធាតុទុកដល់កុមារគោធារាមៈ ជាព្រះរាជបុត្ររបស់
 ព្រះអង្គត្រាស់បញ្ជាឱ្យបូជាព្រះធាតុដូចពោលមកហើយ ហើយព្រះ
 អង្គក៏សោយទីវង្គតទៅ ។ កាលព្រះបាទលង្កាតិស្សៈកន្លងទៅព្រះ
 បាទគោធារាមៈគ្រងរាជ្យសម្បត្តិក៏ទ្រង់បដិបត្តិដូចគ្នា ក្នុងកាលជាទីបំ
 ផុតព្រះអង្គត្រាស់ណែនាំព្រះធាតុដល់កុមារកាកវណ្ណតិស្សៈព្រះរាជបុត្រ
 របស់ព្រះអង្គហើយបញ្ជាថា កាលបិតាសោយទីវង្គតហើយ បាចូរ
 ប្រតិស្ឋានព្រះធាតុនេះទុកក្នុងទីនោះ ហើយព្រះអង្គក៏សោយទីវង្គត

ទៅ ។ កាលព្រះបាទគោធាភយៈកន្លងទៅ ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈក៏
បានឡើងសោយរាជ្យ ។ កាលទ្រង់សោយរាជ្យសម្បត្តិអស់កាលយូរ
អង្វែងពេលជិតអស់ជន្មាយុ ព្រះចូឡបិណ្ឌបាតតិស្សត្ថេរៈជាព្រះភាតា
របស់ព្រះនាងវិហារទេវី ព្រះថេរៈពិចារណាមើលអាយុសង្ខាររបស់ព្រះបាទ
កាកវណ្ណតិស្សៈជ្រាបថា អាយុសង្ខាររបស់ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈនៅ
សល់បន្តិចទៀតទេ ។ លុះព្រឹកឡើងទៅប្រាប់ដល់ព្រះរាជាថា មហា
បពិត្រកាលព្រះសាស្តាគង់ព្រះធរមាននៅត្រាស់ព្យាករណ៍ដូច្នេះថា ព្រះ
នលាដធាតុនេះមហាបពិត្រជាអ្នកនឹងរក្សា នឹងប្រតិស្ឋាននូវព្រះធាតុ
នេះទុកលើកំពង់ទឹកឈ្មោះ វររាស្យ នៅទីបំផុតផ្នែកស្តាំនៃស្ទឹងនៃ
មហាវាលុកគង្គា (លង្កាទ្វីប) ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សំដៅដល់ព្រះ
មហាបពិត្រហើយព្រះអង្គទ្រង់ចូលសមាធិក្នុងទីនោះ ឥឡូវនេះ មហា-
បពិត្រ គួររលឹកដល់ពុទ្ធព្យាករណ៍ ។ តាមពិតព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈ
សូម្បីរលឹកដល់ពាក្យ ដែលព្រះបិតារបស់ព្រះអង្គត្រាស់លើព្រះទ័នមរណៈ
តែទ្រង់មិនដាក់ព្រះទ័យការប្រតិស្ឋានព្រះធាតុ គ្រាបានឮពាក្យព្រះថេរៈ
ក៏ទ្រង់រលឹកដល់ពាក្យបិតាត្រាស់បញ្ជាទុក ទើបទ្រង់ទទួលពាក្យព្រះ

ថេរៈថា សាធុ លោកម្ចាស់ ។ តាមពិតព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈនោះ ទ្រង់ធំជាងក្សត្រទាំង ៣ ព្រះអង្គគឺព្រះបាទសិវៈនៃនគរសេរុ ព្រះបាទ មហានាគនៃនគរសោណៈ ព្រះបាទគិរិអភយៈនៃនគរសោមៈ ។ កាល ព្រះអង្គនឹងប្រតិស្ឋានព្រះធាតុទើបប្រជុំក្សត្រទាំង ៣ នោះ លុះដល់ ថ្ងៃពេញបូណិមីខែវិសាខ ព្រះចន្ទប្រកបដោយវិសាខបូក្ស ទើបទ្រង់ ដាក់ឥដ្ឋមង្គលបូក្ស នឹងកាលបន្ទប់ព្រះធាតុប្រតិស្ឋានព្រះធាតុសាង ស្រេចហើយ ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈទើបប្រឹក្សាជាមួយព្រះថេរៈថា ធាតុគព្ពគឺបន្ទប់ប្រតិស្ឋានព្រះធាតុបានសាងស្រេចហើយ ព្រឹកនេះបាន បូក្សរោហិណី ខ្ញុំព្រះករុណានឹងបញ្ចុះព្រះធាតុ តើលោកម្ចាស់ជ្រាប រឿងព្រះកេសធាតុខ្លះទេ ? ទើបព្រះថេរៈត្រាស់ថា ប្រគល់នាទីនេះឱ្យ ព្រះចូឡបិណ្ឌបាតតិស្សត្ថេរៈ បន្តរកព្រះកេសធាតុតទៅ ។ ចំណែកព្រះ ថេរៈ បានបញ្ជាព្រះសិវត្ថេរៈ ដែលជាសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្លួនឱ្យជ្រាបថា មាននាគរាជឈ្មោះថា ជយសេនៈ ប្រថាប់ក្នុងវិមានភូមិនទរនាគ ក៏ ជយសេននាគរាជនោះ តែងបូជាព្រះកេសធាតុដែលតបុស្សៈនិងភណ្ឌិកៈ នាយឈ្នួញពីរនាក់បងប្អូនរក្សាទុកព្រឹកនេះអ្នកចូរទៅអាវាធនាព្រះធាតុ

នោះមកថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ ។ លុះព្រឹកឡើង ព្រះសិវត្ថេរៈនិមន្ត
ទៅកាន់ភូមិនទរនាគពិភព អារាធនាព្រះកេសធាតុក្នុងសំណាក់ជយសេន
នាគរាជ មកថ្វាយដល់ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈ ។ ព្រះចូឡបិណ្ឌបាត-
តិស្សត្ថេរៈនិងព្រះមហាសាគលត្ថេរៈនិងព្រះមហិន្ទត្ថេរៈ ទាំងបីអង្គនេះ
គ្រប់ៗព្រះអង្គមានបរិវារច្រើនរយ ព្រមទាំងព្រះមហាក្សត្រ ៤ ព្រះអង្គ
មានព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈជាប្រធាន បានប្រតិស្ឋានព្រះនលាដធាតុ
របស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងខាងលើស្ទឹងឈ្មោះវរភស្សៈ នៅក្នុងទីបំផុត
ស្រះឈ្មោះសេរុ ផ្នែកស្ដាំស្ទឹងមហាវាលុកគង្គា ត្រាប្រតិស្ឋានស្រេច
ហើយ ។ ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈប្រោសឱ្យសាងស្ដូបធំការពារទឹកឬ
ទ្រទ្រង់កំពូលភ្នំកែលាស (គ្របពីលើ) និងព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើកិច្ចដែល
គួរធ្វើរួចហើយ ព្រះអង្គទ្រង់បូជារហូតមកដោយសំដែងពុទ្ធការវៈជា
អនេកប្បការរហូតមក ។

រឿងមហិយទ្ធចេតិយ

កាលព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈសោយទីវង្គតទៅ ព្រះរាជបុត្រ
អង្គតូច (ពៅ) របស់ព្រះអង្គព្រះនាមថា តិស្សៈយាងមកពីទីយវាបី

ទ្រង់ចាត់ចែងបូជាព្រះសពព្រះរាជបិតាស្រេចហើយ ទើបនាំព្រះមាតា (ព្រះនាងវិហារទេវី) ជាមួយដំរីឈ្មោះកុណ្ឌលៈទៅកាន់ទីយវាបី ព្រោះខ្លាចព្រះជេដ្ឋា ។ ព្រះរាជកុមារទុដ្ឋតាមិនអភ័យព្រះរាជបុត្រ ច្បងបានស្តេចយាងទៅកាន់មជ្ឈមាយាមប្រទេស ខណៈកាលមានព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ ព្រោះខ្លាចព្រះបិតាចាប់ចង ។ ខណៈនោះព្រះរាជកុមារទុដ្ឋតាមិនអភ័យស្តេចយាងពីមជ្ឈមាយាមជបទមករាជាភិសេក ក្នុងស្រុកមហាគ្រាម ។ ព្រះរាជកុមារទាំងពីរនាក់បងប្អូននោះ ឈ្មោះទាស់ទែងគ្នា ដោយសាររឿងដំរី កុណ្ឌលៈ ពេលនោះព្រះរាជកុមារតិស្សៈជាអនុជ ទ្រង់ឈ្នះមុនក្នុងពេលធ្វើយុទ្ធសង្គ្រាមត្រង់លានចុឡង្គណមិដ្ឋី ។ តែក្នុងគ្រាទី ២ ព្រះរាជកុមារអភ័យជាព្រះជេដ្ឋារូបរួមពលបាន ៦០០០០ ចេញច្បាំងបានឈ្នះ ។ ខាងក្រោយមកព្រះថេរៈទាំងឡាយបានញ្ចាំងព្រះរាជកុមារទាំងពីរឱ្យម្ខាងទៅសគ្នាទៅវិញទៅមក ព្រះបាទអភយទុដ្ឋតាមិនបញ្ជូនព្រះបរមធាតុទុកក្នុងលំពែង ឡោមព័ទ្ធដោយពលពាហនៈ ស្តេចយាងទៅវត្តតិសារាម ទ្រង់នមស្ការព្រះសង្ឃហើយត្រាស់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណានឹងឆ្លងទៅកាន់ច្រាំងខាងនាយ

ដើម្បីនឹងញ៉ាំងព្រះសាសនាឱ្យរុងរឿង សូមលោកម្ចាស់មេត្តាអនុញ្ញាត
 ឱ្យព្រះភិក្ខុទាំងឡាយទៅជាមួយខ្ញុំព្រះករុណា ដើម្បីបានជាស្រែបុណ្យ
 របស់ខ្ញុំ ។ ព្រះសង្ឃទើបអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុ ៥០០អង្គ ទៅជាមួយ
 ព្រះរាជា, ព្រះរាជានាំភិក្ខុសង្ឃទៅហើយ ឡើងប្រថាប់លើដំរីកុណ្ឌល
 ដែលឡោមព័ទ្ធទៅដោយពលទាហានចំនួន ១០ កងពល ស្តេចចេញ
 ទៅកាន់សង្គ្រាម ដោយចតុរង្គពលសេនាស្តេចយាងទៅកាន់ទីលាន
 មហិយង្គណៈ ញ៉ាំងទាហានរបស់ទ្រង់ឱ្យច្បាំងជាមួយពួកទមិឡ ពេល
 នោះទ្រង់ក៏បានទទួលជ័យជំនះ ហើយទ្រង់ឱ្យសាងកញ្ចកស្លូប^(១) ក្នុងទី
 លានមហិយង្គណៈនោះ ។ បានឮថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្រោយអំពី
 បានត្រាស់ដឹងហើយបាន ៩ ខែ ព្រះអង្គបាននិមន្តមកកោះលង្កានេះ
 ទ្រង់ប្រថាប់ឈរនៅលើអាកាសចំខាងលើស្ថានទីមហិយង្គណៈស្ដូបនោះ
 ក្នុងមហានាគវ័នឧទ្យាន ទៀបមាត់ច្រាំងស្ទឹងគង្គា (លង្កា) ព្រះអង្គ
 ទ្រង់បង្ក្រាបយក្សឱ្យអស់អំណាច ហើយព្រះអង្គទ្រង់ត្រឡប់ទៅវិញ
 គ្រាព្រះសាស្តាបរិនិព្វានហើយ នៅមានព្រះថេរៈមួយអង្គព្រះនាមសរភូ
 ជាអន្តេវាសិករបស់ព្រះសារីបុត្តត្ថេរៈបានអារាធនាព្រះសិរីធាតុ (ព្រះ

១. កញ្ចកស្លូប ស្ដូបធ្វើស្រោបពីលើ គឺ ចេតិយរក្សាចេតិយទុកខាងក្នុង ។

.៨៤. ព្រះសរភូថេរៈនាំព្រះសិវធាតុតាំងទុកត្រង់មហិយង្គណៈ

ធាតុត្រង់ក) អំពីជើងថ្កូវ ហើយមានព្រះភិក្ខុសង្ឃជាច្រើនមកជាមួយ
បានប្រតិស្ឋានព្រះសិវធាតុទុកត្រង់ទីនេះ ហើយសាងស្តូបកំពស់ ១២
ហត្ថរក្សាទុកហើយនិមន្តត្រឡប់ទៅវិញ ។ ព្រះបាទធុឡាភយៈជាព្រះ
ភាគារបស់ព្រះបាទទេវានម្បិយតិស្សៈ បានទ្រង់សាងបន្ថែមអង្គចេតិយ
ឡើង ៣០ ហត្ថ ។ មកដល់ពេលនេះព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យឱ្យគេ
សាងកញ្ចកចេតិយ ៨០ ហត្ថ បន្ថែមពីលើទៀត ។

ចប់

មហិយង្គណស្តូប



រឿងមិច្ឆចេតិយ

ចំណែកព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យចាប់ខ្លួនឆត្តមិឡ ត្រង់កន្លែង
លានមហិយង្គណៈនោះបានហើយ ទើបចាប់រាជមិឡទាំងឡាយ គឺ
រាជាអម្ពមិឡ ចំណាយវេលា ៤ ខែទើបចាប់បាន, រាជាកច្ចកា-
ទមិឡ ចំណាយវេលា ៤ ខែទើបចាប់បាន, រាជាវិជិតនគរ ចំណាយ

វេលា ៤ ខែទើបចាប់បាន, រាជាមហេនទមិឡ ចំណាយ វេលា ៤ ខែទើបចាប់បាន. ព្រះរាជាទ្រង់ចំណាយវេលាដើម្បីចាប់រាជាទមិឡ មួយអង្គ ៤ ខែ ១ ដោយលំដាប់អំពីនោះមកក៏ស្តេចទៅកាន់អនុរាជបុរី ត្រាស់បញ្ជាឱ្យទ័ពសម្រាកនៅត្រង់ឱកាសបពិត ហើយទ្រង់បញ្ជាឱ្យជីក ស្រះក្នុងទីនោះ ហើយព្រះអង្គទ្រង់ហែលទឹកលេងក្នុងខាងដើមខែ ជេស្ឋៈ ។ ហើយទ្រង់ត្រាស់បញ្ជាឱ្យសាងបរិវេណនៅក្នុងទីនោះ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រហារឡារាជទមិឡ ព្រមទាំងទាហានទាំងឡាយ ហើយស្តេចទ្រង់យាងចូលកាន់ខាងក្នុងនគរ ។ ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ ទ្រង់បានប្រហារទមិឡអស់ ៣២ ព្រះអង្គ ។ ហើយទ្រង់ឱ្យលើក ស្នេហ៍ត្រឡើងជាឯករាជ្យតែមួយទូទាំងកោះលង្កា ។ កាលព្រះ រាជពិធីឆត្តមង្គលកន្លងទៅហើយ ៧ ថ្ងៃ ព្រះរាជាបញ្ជាឱ្យគេកសាង មរិច្ឆវត្តិវិហារព្រមទាំងចេតិយ ។ កសាងអស់រយៈពេល ៣ ឆ្នាំទើប សម្រេច ។ កាលមរិច្ឆវត្តិវិហារសម្រេចហើយ ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើរាជពិធី ឆ្លងដ៏ធំធេង ។

ចប់ រឿងមរិច្ឆចេតិយ

រឿងលោហប្រាសាទ

តអំពីនោះមក ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ ទ្រង់ពិនិត្យមើល ក៏ ទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញអក្សរចារឹកក្នុងសុវណ្ណបដ ដាក់នៅក្នុងប្រអប់ ក្នុងព្រះរាជវាំង ទើបអានចារឹកនោះដែលមានន័យដូច្នេះថា ៖

នៅក្នុងពេលជាអនាគត កន្លង ១៤០ ឆ្នាំទៅ ព្រះរាជបុត្រ របស់ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ នឹងបញ្ជាឱ្យធ្វើយ៉ាងនេះ ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ខ្លួនយើងនេះដែលព្រះ មហិន្ទត្ថេរៈជាអ្នកឃើញអំពីចំងាយ បានឃើញត្រឹមត្រូវហើយ ទ្រង់ ព្រះសោមនស្សត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង គ្រានោះព្រះអង្គទ្រង់ទតព្រះ នេត្រឃើញរបៀបគួរទិព្វវិមាន ទើបបញ្ជាឱ្យសាងលោហប្រាសាទតាម របៀបនោះគឺ ផ្នែកទទឹងនិងផ្នែកកំពស់ក្នុងម្ខាង ៗ ១០០ ហត្ថ មាន ៩ ជាន់ មាន ១,០០០ បន្ទប់ វត្ថុផ្សេង ៗ ដូចជា សិហបញ្ឆោរ (បង្អួច) សុទ្ធសឹងតែក្បូរក្បាច់វិចិត្រយ៉ាងក្រៃលែង ហើយទ្រង់ក៏ ស្រោចទឹកទក្ខិណោទកថ្វាយដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ។

រឿងដែលពោលមកនេះ មាននៅក្នុងគម្ពីរជាច្រើន ដូចជា គម្ពីរមហាវង្សជាដើម សូម្បីក្នុងគណ្ឌិបទទាំង ៣ ក៏លោកពោលថា ព្រះបាទទេវានម្បិយតិស្សៈតែប៉ុណ្ណោះ ដែលជាអ្នកកសាងលោហប្រាសាទ តែតាមសេចក្តីពិតក្នុងសម័យព្រះបាទទេវានម្បិយតិស្សៈនោះ មិនមានលោហប្រាសាទឡើយ គឺ លោកបានប្រើពាក្យថា “នឹង” ដែលសំដៅដល់កាលជាអនាគត ។

ចប់ រឿងលោហប្រាសាទ



រឿងសុវណ្ណមាលិកចេតិយ

សម័យថ្ងៃមួយ ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ ស្តេចយាងទៅ បូជាដើមពោធិព្រឹក្សហើយ កាលស្តេចចូលកាន់នគរទ្រង់ទតព្រះនេត្រ ឃើញសសរសិលា ដែលព្រះរាជអយ្យកោពេលបានរាជាភិសេក ហើយបាន ៦ ឆ្នាំ បញ្ជាឱ្យបោះបង្គោលទុកត្រង់ទីស្ថានសួបទើប ទ្រង់រលឹកដល់ពាក្យរបស់ព្រះមហិន្ទត្ថេរៈ ទ្រង់ចាប់ផ្តើមតាក់តែង ផ្ទៃដីដើម្បីកសាងព្រះមហាសួប នៅក្នុងថ្ងៃឧបោសថពេញបូណិមី

ខែវិសាខ ព្រះចន្ទប្រកបដោយវិសាខបូក្ស ត្រាដល់ថ្ងៃឧបោសថ
ពេញបូណិមី ខែអាសាឍ ព្រះចន្ទសោយឧត្តរាសាឡបូក្ស ទើបទ្រង់
ដាក់ឥដ្ឋមង្គលក្នុងអង្គចេតិយ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ធ្វើកិច្ចដែលគួរធ្វើ
ក្នុងបន្ទប់បញ្ចុះព្រះធាតុរួចស្រេចហើយ ទ្រង់នមស្ការព្រះភិក្ខុ
សង្ឃហើយ ទ្រង់ត្រាស់ប្រគល់កិច្ចការថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
រឺន កិច្ចការក្នុងបន្ទប់បញ្ចុះព្រះធាតុស្រេចរៀបរយហើយ ថ្ងៃ
ស្អែកនេះជាថ្ងៃឧបោសថពេញបូណិមីខែអាសាឍ ខ្ញុំព្រះករុណានឹង
ប្រតិស្នានបញ្ចុះព្រះធាតុ សូមលោកម្ចាស់ទទួលជ្រាបពីរឿងព្រះ
ធាតុនេះផងចុះ ដូច្នេះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រគល់នាទីនេះឱ្យដល់
ភិក្ខុសង្ឃយ៉ាងនេះហើយ ស្តេចយាងត្រឡប់ទៅកាន់នគរវិញ ។
ចំណែកព្រះសង្ឃបានប្រគល់ការងារនោះ ឱ្យដល់សោណុត្តរសាម-
ណេរដែលមានព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ ស្ថិតនៅក្នុងសំណាក់ធម៌បរិវេណ
យ៉ាងនេះថា សាមណេរសោណុត្តរៈ ថ្ងៃស្អែកនេះ នឹងមានការ
បញ្ចុះព្រះធាតុ កាលដែលព្រះសាស្តាផ្ទំលើក្រឡាបរិនិព្វានទ្រង់

ត្រាស់ហៅស្តេចសក្កទេវរាជមកចូលគាល់ហើយត្រាស់ថា ៖ ធាតុ
របស់តថាគតមានចំនួន ៨ ទោណ ក្នុងអនាគតកាលក្សត្រ
កោឡិយៈដង្ហែយកទៅបូជា ១ ទោណ តទៅខាងមុខព្រះធាតុ
ទាំងនោះនឹងយកទៅប្រតិស្ឋាននៅក្នុងមហាចេតិយ ឯលង្កាទ្វីប ។
កាលដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បរិនិព្វាហើយ ក្សត្រកោឡិយៈ
បានបញ្ចុះព្រះបរមសារិកធាតុក្នុងចេតិយធំ ដែលធ្វើហើយក្នុង
រាមត្រាម វេលាចេតិយត្រូវខ្សែទឹកដ៏ធំហូរច្រោះ ប្រអប់ទុក
ព្រះបរមសារិកធាតុបានធ្លាក់ចុះទៅក្នុងសមុទ្រ មហាកាឡនាគរាជ
បាននាំព្រះបរមសារិកធាតុនោះ ទៅមញ្ជើរកនាគពិភពរក្សា
ទុករហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ព្រោះហេតុដូច្នោះ សាមណេរចូល
ទៅមញ្ជើរកនាគពិភពបរិយាយរឿងនោះ ឱ្យនាគរាជបានជ្រាប
ហើយយកព្រះបរមសារិកធាតុមក សោណុត្តរសាមណេរទទួល
ពាក្យបញ្ជាហើយស្នែកឡើងទ្រង់ជ្រាបថា ព្រះមហាក្សត្រស្តេច
ចេញមក ព្រោះបានឮតន្ត្រីប្រគំតិកកង ទើបចូលចតុត្ថជ្ឈាន

មានអភិញ្ញាជាបាទ មុជចុះទៅក្នុងផែនដីហើយផុសឡើងត្រង់មុខ
 មហាកាឡនាគរាជក្នុងមញ្ជេរិកពិភព ហើយសាមណេរបាននាំ
 យកព្រះបរមសាវ្រិកធាតុដែលមហាកាឡនាគថ្វាយមកប្រគល់ឱ្យ
 ដល់ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ ចំណែកព្រះរាជាទើបទ្រង់ធ្វើការ
 បញ្ចុះព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែអាសាឍ
 ព្រះចន្ទប្រកបដោយឧត្តរាសាឡបូក្ស គ្រាបញ្ចុះព្រះបរមសាវ្រិក
 ធាតុរួចស្រេចហើយ ទើបព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជាឱ្យសាងព្រះស្តូប
 ឈ្មោះសុវណ្ណមាលិនី ដែលមានកំពស់ ១២០ ហត្ថ គ្របរក្សាពី
 លើព្រះសាវ្រិកធាតុនោះទុកទៀត ។ ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ
 ទ្រង់បំពេញព្រះរាជមហាកុសលជាអនេក សោយរាជ្យសម្បត្តិបាន
 ២៤ ឆ្នាំ ទ្រង់ក៏បានប្រគល់សិរីរាងកាយរបស់ព្រះអង្គថ្វាយ
 ចំពោះព្រះសង្ឃ ទ្រង់រលឹកដល់បុណ្យកុសលជាដរាបមិនដែលដាច់
 ចុតិអំពីនោះទ្រង់បដិសន្ធិក្នុងទិព្វរថដែលមកអំពីតុសិតពិភព ទ្រង់
 បានប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាករណៈជាទិព្វ កាលមហាជនកំពុង

មើលទ្រង់បានធ្វើប្រទក្សិណមហាស្ដុប ៣ ជុំ នមស្ការព្រះភិក្ខុ-
សង្ឃហើយ ស្ដេចក៏បានយាងទៅកាន់តុសិតពិភព ។ ចំណែក
ព្រះបាទកាកវណ្ណតិស្សៈ នឹងបានជាព្រះបិតារបស់ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគមេត្តេយ្យ, ព្រះនាងវិហារទេវីនឹងបានជាព្រះពុទ្ធមាតា ។
ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យនេះនឹងបានជាបឋមសាវ័កគឺអគ្គសាវ័កទី
១ ។ ចំណែកព្រះបាទសទ្វាតិស្សៈដែលជាព្រះរាជអនុជនឹងបាន
ជាព្រះទុតិយសាវ័ក ទី ២ ព្រះនាងអនុឡាទេវីដែលជាព្រះមាតុត្តារ
របស់ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ នឹងបានជាព្រះអគ្គមហេសីរបស់
ព្រះមេត្តេយ្យ ។ សាលីរាជកុមារ ដែលជាព្រះរាជបុត្ររបស់
ព្រះបាទទុដ្ឋតាមិនីអភ័យ នឹងបានជាព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះមេត្តេយ្យ
ឯនាយឃ្លាំងឈ្មោះ សង្ឃាមច្ឆា នឹងបានជាកំពូលពុទ្ធបដ្ឋាក ។
ក៏ធិតារបស់តិស្សៈអាមាត្យនឹងបានជាកំពូលពុទ្ធបដ្ឋាយិកា ។ បាន
ឮថា ជនទាំងឡាយនេះជាអ្នកសុទ្ធតែមានអធិការដែលបានធ្វើទុក
ហើយទាំងអស់គ្នាដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

ចំណែកព្រះមេត្តេយ្យពោធិសត្វ ធ្លាប់បានទទួលការព្យា-
 ករណ៍ពីសំណាក់ព្រះពុទ្ធអង្គ បច្ចុប្បន្ននេះបានបំពេញបារមី ១៦
 អសង្ខេប និងមួយសែនកប្បវចមកហើយ ខណៈនេះកំពុងកើត
 នៅក្នុងតុសិតបុរី តទៅខាងមុខនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក
 នេះដោយពិត លោកបានចងជាគាថាទុកដោយមានសេចក្តីថា ៖

ព្រះរាជាទុដ្ឋតាមិនីនេះ កសាងស្តុបស្តុវណ្ណមាលិនី
 កំពស់ ១២០ ហត្ថ ហើយបូជាជាប់ជានិច្ច ព្រះ
 វររាជអភ័យ (ទុដ្ឋតាមិនី) ជាស្តេចផែនដីតែមួយ
 អង្គដែលប្រសើរក្រៃលែង នៅក្នុងកោះដីប្រសើរ
 (លង្កា) ទាំងអស់ ទ្រង់សន្សំបុណ្យបារមីដ៏ប្រសើរ
 ទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជ្យសម្បត្តិដ៏ប្រសើរ ២៤ ឆ្នាំ និង
 ស្តេចទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ទេវបុរៈដ៏ប្រសើរ ។

ចប់

ការកសាងស្តុបស្តុវណ្ណមាលិតចេតិយ

រឿងព្រះបរមសាវ្រីកធាតុក្នុងប្រទេសកម្ពុជា



ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើងមិនសូវមានពោលដល់ការកសាង
 ព្រះចេតិយតម្កល់ព្រះបរមសាវ្រីកធាតុទេ ព្រោះសម័យមុននោះ
 ខ្មែរយើងជាអ្នកចូលចិត្តនិយមកសាងប្រាសាទប្រាង្គ ដើម្បីឧទ្ទិស
 ដល់ព្រះសិវៈឬព្រះពោធិសត្វអវលោកេតេស្វរៈ (ក្នុងព្រះពុទ្ធសា-
 សាសនាមហាយាន) ។ ចំណែកប្រទេសជិតខាងយើងមាន
 ប្រទេសថៃ ភូមាជាដើមមានប្រវត្តិពោលដល់ការកសាងព្រះ
 ចេតិយនិងការតម្កល់ព្រះបរមសាវ្រីកធាតុ ដូចនៅភូមាមានព្រះ
 ចេតិយឈ្មោះសិង្ហត្តរចេតិយ ឬហៅថា ចេតិយស្នេតាគន តម្កល់
 ព្រះកេសធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ក្នុងប្រទេសថៃមានចេតិយ
 តម្កល់ព្រះបរមសាវ្រីកធាតុ ដូចនៅលើដីយសុទេព បាងឡាំពួន
 ជាដើម (ក្នុងគម្ពីរជិនកាលមាលីបករណ៍) ។ តែទោះបីនៅក្នុង
 ប្រទេសខ្មែរយើងមិនមានព្រះចេតិយ តម្កល់ព្រះបរមសាវ្រីកធាតុ

-៩៤- សម័យនគរភ្នំក្នុងរាជ្យព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័នមានព្រះកេសធាតុ

ឱ្យយើងឃើញជាសក្ខីភាពដល់បច្ចុប្បន្នក៏ដោយ តែក៏មានប្រវត្តិ
ខ្លះពីប្រភពប្រទេសចិននិងសិលាចារឹកថា ខ្មែរយើងក៏បានទទួល
ព្រះបរមសារិកធាតុព្រមទាំងបានតម្កល់ ក្នុងប្រទេសខ្មែរទៀតផង
ដូចខ្ញុំនឹងពោលខាងមុខនេះដូចតទៅ ៖

ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន^(១) ទ្រង់ឡើងសោយរាជ្យតសន្តតិវង្ស
ព្រះវរបិតាមក ។ ប្រភពចិនពង្សាវតាររាជវង្សត្សីខាង
ត្បូងនិយាយតមកទៀតថា ព្រះបាទលៀវ-តូ-ប៉ា-ម៉ូ គឺ
រុទ្រវរ្ម័ន ជាព្រះរាជបុត្រព្រះស្នំ មិនមែនជាអគ្គមហេសីទេ
ទ្រង់ធ្វើគតមកុដរាជកុមារ (ប្រហែលជាព្រះរាជកុមារគុណវរ្ម័ន
ជាព្រះរាជបុត្រព្រះអគ្គមហេសីព្រះនាងកុលប្រភាវតី ?)
ហើយឡើងសោយរាជ្យក្នុង គ.ស. ៩១៤ គឺឆ្នាំដែលព្រះវរ-
បិតាទ្រង់ទីវង្គត ។ លុះបានឡើងសោយរាជ្យហើយក៏
ទ្រង់បញ្ជូនរាជទូតទៅកាន់សំណាក់ ព្រះចៅក្រុងចិនច្រើនដង

(១) P. Pelliot, Le Founan,

រាជទូតដែលទ្រង់បញ្ជូនក្នុង ព.ស. ១០៦២ (គ.ស. ៥១៩)
បាននាំយកគ្រឿងបណ្ណាការព្រះអង្គគឺបដិមា^១ ព្រះនាងទេវី ?
(Image heureuse) ធ្វើពីខ្លឹមចន្ទន៍ឥណ្ឌា ស្លឹកពោធិព្រឹក្ស
គង់ខ្យង គ្រឿងទេស គ្រឿងក្រអូបផ្សេង ៗ ច្រើនទៅ
ថ្វាយព្រះចៅក្រុងចិន ។ រាជទូតដែលទ្រង់បញ្ជូនទៅក្នុង
ព.ស. ១០៨២ (គ.ស. ៥៣៩) បាននាំគ្រឿងបណ្ណាការព្រះអង្គ
គឺសត្វរមាសព្រមទាំងផលិតផលប្រទេសដទៃផ្សេង ៗ ។ រាជ
ទូតនេះបានក្រាបទូលព្រះចៅក្រុងចិនថា នៅប្រទេសនគរភ្នំ
មានព្រះបរមសារិកធាតុ គឺព្រះកេសមួយសរសៃវែងប្រវែង
៣ ម៉ែត្រ ។ ទ្រង់ជ្រាបដំណឹងប្រសើរនេះហើយ ព្រះចៅក្រុង
ចិនបញ្ជូនភិក្ខុចេ-យុន-ប៉ាយឱ្យតាមរាជទូតខ្មែរមក ដណ្តើម
ព្រះបរមសារិកធាតុនោះ យកបាត់រហូតឥឡូវនេះទៅ ។

1. P.Pelliot le Founan

ប្រភពចិននេះ មានសេចក្តីឆ្លើយស្របនឹងសិលាចារឹក
 ខ្មែរនៅប្រាសាទតាព្រហ្មទន្លេបាទី ក្នុងពុទ្ធសតវត្សទី ១១
 (គ្រិស្តសតវត្សទី ៦) ថា ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័នជាព្រះរាជបុត្រព្រះ
 បាទកៅណ្ឌិន្យជយវរ្ម័ននេះ ទ្រង់កាន់ពុទ្ធសាសនាដែរ ហើយ
 គោរពព្រះបរមសារិកធាតុនៃអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចមាន
 សេចក្តីក្នុងសិលាចារឹកនោះថា^(១) ៖

ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ឈ្នះនូវសឹកសត្រូវពោលគឺកិលេស
 ព្រមទាំងវាសនា ទ្រង់ប្រកបដោយសម្បទាគ្រប់ប្រការ មាន
 ពោធិញ្ញាណឥតទើសទាល់សល់ជំពាក់អ្វីមួយឡើយ មានព្រះ
 ទ័យប្រកបដោយករុណាចំពោះសព្វសត្វ មានព្រះយសធំ
 នូវលំទូលាយ ឥតមានមោះមន្ទិលអ្វីឡើយ ។ ហើយផ្សាយ
 នូវទៅគ្រប់ទិសានុទិស ។ ព្រះអង្គស្រោចស្រង់សត្វដែលលិច
 លង់ក្នុងវាលវដ្តសង្សារគឺត្រៃភព ហើយបានដល់ត្រើយស្ថាន

1. G: cadés, BEFFO. XXXI, P. 8 et suiv .

និព្វានដ៏ឧត្តមឥតអ្វីប្រៀបបានឡើយ ។ ព្រះស្រីធាតុ (គឺ
 ព្រះបរមសារីរិកធាតុ) ព្រះអង្គដែលតែងតែផ្តល់ប្រយោជន៍
 ធំដល់សព្វសត្វទាំងឡាយ ក៏នៅតែផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់សព្វ
 សត្វលុះរហូតមកដល់ឥឡូវនេះ..... ។ អំពើជាព្រះរាជកុ-
 សលដែលទ្រង់ (ព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន) បានបំពេញចំពោះព្រះ
 ធម៌ហើយ មិនមែនដើម្បីតែព្រះរាជករណីយកិច្ចប៉ុណ្ណោះទេ
 គឺ ទ្រង់បំពេញដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោកទាំងមូលផង ។
 ទ្រង់គោរពព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ... ទ្រង់បានតាំងព្រះ
 អង្គឱ្យពេញជាឧបាសកដែលឥតមានអំពើបាបលាមក... ។

សេចក្តីប៉ុណ្ណេះឱ្យយើងដឹងបានថា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះ
 បាទរុទ្រវរ្ម័ន យើងមានព្រះបរមសារីរិកធាតុ គឺព្រះកេសធាតុ
 មួយសរសៃ សម្រាប់ជាទីសក្ការបូជា តែគួរឱ្យអនិច្ចា យើង
 ត្រូវខាតបាត់បង់លែងបានគោរពទៅ ដោយព្រះចៅក្រុងចិន

(រាជវង្សត្សីខាងត្បូង) យកបាត់ទៅ ។

ព្រះបរមសារីរិកធាតុ

និងព្រះអរហន្តធាតុនៃព្រះសារីបុត្រនិងព្រះមោគ្គល្លាន

មគស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសតម្កល់សំ ៧ ថ្ងៃ

ប្រជាជននៅកម្ពុជរដ្ឋ បានស្គាល់នូវពិធីបុណ្យមួយដ៏
ឧឡារិកធំអស្ចារ្យជាបុណ្យដែលពុំធ្លាប់មានពីមុនៗ មកទាល់
សោះ គឺពិធីបុណ្យដែលស្ថិតនៅក្នុងព្រះរាជធានីភ្នំពេញ ចំនួន
១ សប្តាហ៍ គឺពីថ្ងៃអាទិត្យ ទី៥ តុលា ដល់ថ្ងៃសៅរ៍ទី ១១ តុលា
ឆ្នាំ ១៩៥២ ។ ពិធីបុណ្យនោះមានប្រៀបដូចពោលតទៅនេះ ៖

ទី ១ កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ២ រោច ខែ អស្សុជ ឆ្នាំ
រោង ចត្វាស័ក ព.ស. ២៤៩៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ៥ ខែតុលា
គ.ស. ១៩៥២ ព្រះករុណាជាអង្គម្ចាស់ជីវិតតម្កល់លើត្បូង
ព្រមទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្ស និងទីប្រឹក្សាឯកជនអមព្រះអង្គ

សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំង ២ គណៈ. សម្តេចឧត្តម
 ប្រឹក្សា សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិករដ្ឋសភា សមាជិក
 ក្រុមប្រឹក្សា ព្រះរាជាណាចក្រ លោកកុម្ម្ម្រីស៊ែរីរ និង លោក
 ឧត្តមសេនីយ៍ព្រមទាំងនាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រីគ្រប់តំណែង បានស្តេច
 យាងអញ្ជើញទៅស្ថានីយ៍អាកាសយានពោធិ៍ចិនតុង ដែល
 វិចិត្រដោយទង់ជាតិ និង ទង់សាសនាដើម្បីនឹងចាំទទួល
 ព្រះបរមសារិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុ ។ ឯចំណែក
 ប្រជាជនទាំងគ្រហស្ថទាំងបព្វជិត ក្នុងក្រុងនិងខេត្តក្រៅ ក៏បាន
 ទៅជួបជុំកកកុញនៅពោធិ៍ចិនតុង ដើម្បីដង្ហែព្រះសារិកធាតុ
 និង អរហន្តធាតុ ។ មានរថយន្តក្នុងក្រុង និង មកពីខេត្ត
 ផ្សេងៗ ជាងពីរពាន់ ដែលប្រដាប់ដោយភ្លឺផ្កាយ៉ាងក្រៃលែង
 បានទៅប្រច្រៀត រង់ចាំសំដែងការវិចិត្រតាំងពីម៉ោង ១
 រសៀល ។

លុះដល់ម៉ោង ១៦ និង ៤៥ នាទី អាកាសយាន
 ដែលដង្ហែព្រះសាវ័រិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុ បាន
 ប្រទក្សិណទីក្រុង ៣ ជុំ មុននឹងចុះមកកាន់ប្រីថពី ។

ក្នុងពេលនោះ សង្កេតឃើញគណៈប្រតិភូ ដែលដង្ហែ
 ព្រះបរមធាតុមក ខាងផ្នែក ឥណ្ឌាមាន ៩ រូបគឺ លោក
 ដុកទ័រស្យាមៈប្រាសាទម៉ូកែរជឺ(Syama Prasad moskerjé)
 ប្រធានមហាពោធិសមាគម អតីតរដ្ឋមន្ត្រីនៃប្រទេសឥណ្ឌា
 មានព្រះភិក្ខុ ន. ជិតរតនៈ (នាមដើមបែល-ឡុង) ជា
 អតីតចៅហ្វាយស្រុកនៃប្រទេសកម្ពុជា ហើយបួសនៅប្រ
 ទេសឥណ្ឌា ជាយូរឆ្នាំមកហើយ ព្រះភិក្ខុ ម. សង្ឃរតនៈ
 សាមណេរ គ. សរណង្គរ សាមណេរ សុលភទេវ
 ដុកទ័រឌុត្តៈ. នាងកញ្ញា ម.ជុណ្ណារ នាងកញ្ញា មុនថាវជឺ
 នាងកញ្ញា សាស្ត្រី ។

ឯគណៈប្រតិភូថៃ ដែលបានឡើងយន្តហោះដង្ហែពី
 ក្រុងបាងកកមកតាមសេចក្តីអញ្ជើញនៃប្រទេសកម្ពុជា មាន
 ទាំងអស់ ៨ រូបគឺ ចៅយុនចិត្តាករមុនី. ចៅយុនសោភ-
 ណាគណាករណី ព្រះគ្រូសមុហ៍អនុវត្ត ព្រះមហាម្ចនកុ-
 ត្តនោ ព្រះយ៉ាករតរាជសុពិជ ប្រធានពុទ្ធិកសមាគមនៃ
 ប្រទេសថៃ លោកស្រីភៀនដារ៉ុងធម្មសារ លោកឡឺ
 សតិធម្មពិជ័យ អ្នកស្រីនឿងអិមសម្បត្តិ ។

ក្រៅពីនេះមានគណៈប្រតិភូខ្មែរ ៣ រូប ដែលបាន
 ទៅដង្ហែព្រះបរមសាវ័រិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុ តាំងពី
 កំលួកតាមកដែរ គឺព្រះគ្រូសង្ឃសត្វា ប៉ុណ្ណ-សម្ភាជ លោក
 តាន់-ជូហេង សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា ព្រះរាជអាណាចក្រ
 និងលោក ក្រឹង-និល ។

ក្នុងពេលនោះ ក្រោយដែលមានការប្រគំភ្លេងជាតិរួច

ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើព្រះ ដែលទ្រង់ព្រះពស្ត្រងាយ
 តាមប្រពៃណី បានទ្រង់ស្តេចទទួលព្រះបរមសារីរិកធាតុពី
 ដៃលោកប្រធានមហាពោធិសមាគម ដោយមានថ្វាយព្រះ
 ក្លស់ថ្វាយស័ង្កជាព្រះកិត្តិយសផង សម្តេចក្រុមព្រះមុនីវេត
 បានទ្រង់ទទួលព្រះអរហន្តធាតុនៃព្រះសារីបុត្រ និងព្រះធាតុ
 ព្រះមោគ្គល្លាន ពីលោកប្រធាននេះដែរ ហើយមានថ្វាយ
 ព្រះក្លស់ និង ស័ង្ក ជាកិត្តិយសដូចមុន ។ បន្ទាប់ពី
 ការប្រគំស័ង្ក នៃពួកបុរាណ ៨ នាក់នោះមក ក៏មានភ្លេង
 មហោស្រពលាន់ឮយ៉ាងគឺងកង ជាមួយនឹងភ្លេងនៃក្រុម
 ទាហានដែលបន្តឡើងជាកិច្ច សំដែងសេចក្តីគោរពចំពោះ
 ព្រះបរមសារីរិកធាតុ ។

ស្រេចហើយ ព្រះរាជាក៏និមន្តព្រះសារីរិកធាតុដែល
 តម្កល់លើព្រះកោដ្ឋមាសយ៉ាងធំ ដែលមានដាំពេជ្រទាំង

គ្រាប់នៅខាងលើ ទៅតម្កល់លើបវរវាសនៈ នៅមុខព្រះពន្លា
 ដែលមានការប្រដាប់តាក់តែងយ៉ាងប្រពៃ ។ សម្តេចក្រុមព្រះ
 មុនីវរ្ម័ន និងសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ក៏និមន្តព្រះ
 អរហន្តធាតុទទួលយកគ្រឿងសក្ការៈ ដែលនាំមកពីប្រទេស
 ឥណ្ឌា ទៅតម្កល់លើបវរវាសនៈនោះដែរ ។ មានកូនពោធិ៍
 ព្រឹក្ស ២ ដើមកំពស់ ១ ចម្អាយ ដែលបាននាំមកជាមួយ
 ព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនោះ ដើម្បីប្រតិស្ឋានទុកជាទីរលឹក
 ដល់ថ្ងៃនក្ខត្តបូក្សនេះនៅប្រទេសយើង ។

លុះតម្កល់ព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ លើបវរវាសនៈរួច
 ហើយ សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី សង្ឃនាយកគណៈ
 មហានិកាយក៏ថ្លែងសេចក្តីបួងសួងឥតព្រាងមួយ ដើម្បីជាកិច្ច
 អារាធនានិមន្តព្រះបរមសាវ្រិកធាតុតាមប្រពៃណី ។ សម្តេច
 បានឆ្លៀតបួងសួងសុំឱ្យអសន្តិសុខទាំងឡាយ វិនាសបាត់បង់

ទៅដោយអានុភាពនៃព្រះបរមសារិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុនេះ ។ គឺសេចក្តីបួងសួងនៃសម្តេចនេះហើយ ដែលគេឃើញមានសរសេរជាភាសាខ្មែរ និង ភាសាសំស្ក្រឹត នៅលើបដាផ្សេង ៗ នៃរថយន្តដង្ហែ ។ នៅទីបំផុតនៃ សេចក្តីអារាធនារបស់សម្តេចនេះ ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត លើត្បូង និង សម្តេចក្រុមព្រះមុនីវរ្ម័ត ក៏ស្តេចនិមន្ត ព្រះបរមសារិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុទៅតម្កល់លើ បុស្សករថយន្ត ដែលមានអាចារ្យជា បណ្ឌិត ៤ នាក់ ស្លៀកសំពត់ស ពាក់អាវុធជាយស ពាក់លំផក អង្គុយអម ព្រះបរមធាតុ ។

លុះធ្វើកិច្ចការរះរួចហើយ ក្បួនរថយន្តដង្ហែ បាន ចេញពីចំណតពោធិ៍ចិនតុងនៅម៉ោង ៦ និង ១៨ នាទី ល្ងាច ដោយមានរៀបតាក់តែងជាលំដាប់លំដោយដូច្នេះ

គឺនៅមុខក្បួន មានរថយន្តក្រសួងយោធាសាធារណៈ ដែលប្រដាប់
ដោយភ្នំផ្កា ជាសេចក្តីបួងសួងសុំឱ្យពិភពលោកបានសន្តិភាព
ដោយសរសេរជាអក្សរក្លៀន ដើម្បីជាកិច្ចលើកតម្កើងដល់ចំណង
នៃមេត្រីភាពខាងសាសនា ដែលប្រទេសទាំងពីរនេះធ្លាប់
មាននឹងគ្នា តាំងពីបុរាណកាលមកផង មានឧត្ត្រាសនស័ព្ទ
នៃក្រុមនេះ បានបន្តិច្ចវិញ្ញាណកិច្ចគុណ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនិង
ព្រះអគ្គសាវ័កទាំងគូ ដើម្បីក្រើនទឹកចិត្តប្រជាជនឱ្យមាន
សេចក្តីរីករាយស្ងប់រួចចំពោះសាសនា ដែលជាមតិករបស់
បុព្វបុរស បន្ទាប់មករថយន្តហ្ស៊ីបនាំមុខក្បួន រង់ភ្លេងឆែយុំ
រថយន្តហ្ស៊ីបផ្ទុកព្រះថេរៈ ៣ អង្គ ដោយគ្រឿងសក្ការៈ រង់
ភ្លេងត្រៃ ព្រះរាជទ្រព្យ ដោយរថយន្តកាម៉ុង ៣ រថយន្ត
១០ នៃបព្វជិត ទោចក្រយានយន្តទាហាន ៣ រថយន្តហ្ស៊ីប
ជំនួយព្រះរាជវង្សនៃព្រះបរមសាវ័រិកធាតុ ទោចក្រយាន

ទាហាន ៣ រថយន្តនៃសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក គណៈ-
មហានិកាយ រថយន្តនៃសម្តេចព្រះធម្មលិខិត ព្រះរាជទីនាំង
រថយន្តនៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ព្រះទីនាំងរថ
យន្តនៃសម្តេចក្រុមព្រះមុនីវរ្ម័ន និងព្រះទីនាំងរថយន្តសម្តេច
ព្រះវររាជជននីនាថ រថយន្តនៃគណៈប្រតិភូឥណ្ឌា រថយន្ត
នៃលោកកុម្ម្ម៉ែស្បែរដឺឡាវេពុយញ៉ូក រថយន្តលោកឧត្តមសេនីយ៍
ដឺឡង់ក្លាដ រថយន្តប្រតិភូប្រទេសភូមា លង្កា- នេប៉ាល់-ចិន
-ថៃ -លាវ-យួន-រថយន្តព្រះបរមរាជវាំង រថយន្តសមាជិក
រដ្ឋាភិបាល រថយន្តរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ដែលមានប្រដាប់ដោយ
គ្រឿងបូជា និង ភ្នំផ្កាយ៉ាងប្រពៃ ។ រថយន្តនៃកងធ្វើរជើង
អាណានិគម និងកងខេមរភូមិន្ទ រថយន្តពុទ្ធិកសមាគម
រថយន្តសមាគមមិត្តសាលាបាលីកម្ពុជរដ្ឋ ដែលមានវិចិត្រ
ដោយកងចក្រ ជាសញ្ញានៃសមាគម និងរថយន្តពួកពាណិជ្ជ

ផ្សេង ១ ។ ដែលសុទ្ធតែប្រដាប់ដោយទង់ជាតិ និង ទង់
 សាសនា ហើយនិងអក្សរសម្រ្កឹត ដែលនាំឱ្យប្រតិភូឥណ្ឌា
 មានសេចក្តីរីករាយ ចំពោះដែលប្រទេសកម្ពុជា បានជូន
 កិត្តិយសយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់ខ្លួនខាងផ្នែកអក្សរសាស្ត្រជាតិ
 ថែមទៀត ។

រថយន្តទាំងអស់ជាងពីរពាន់ បានដង្ហែបន្តគ្នាចេញពី
 ស្ថានីយ៍អាកាសយានពោធិ៍ចិនតុង តាំងពីម៉ោង ៦ និង
 ១៨ នាទីរសៀលរហូតដល់ម៉ោង ១០ យប់ ដល់វត្តព្រះកែវ
 មរកត ។ នៅពេលនោះគេបានសង្កេតឃើញ នៅតាមផ្លូវ
 មានស៊ីជ័យជាច្រើនកន្លែង ហើយមានព្រះសង្ឃរៀបចំគ្រឿង
 សក្ការៈតាមចិញ្ចើមថ្នល់ គ្រប់វត្តដែលមានតាមផ្លូវ ។
 ឧបាសកឧបាសិកានាំគ្នាអង្គុយនៅដី ហើយលើកដៃប្រណម្យ
 សំពះបូជាគ្រឿងសក្ការៈគ្រប់តែទីតំបន់ ។

ក្បួនដង្ហែបានគោចរតាមផ្លូវកំពត វេរណិវិល មហា-
វិថីខ្យងដីឡាក្រេ វិថីប្រុងស៊ីកាញ៉េ តិរវិថីស៊ីសុវត្ថិ វិថី-
ឧកញ៉ាឈុន និង វិថីព្រះបរមរាជវាំងហើយនិមន្តព្រះបរម-
ធាតុ ចូលកាន់វត្តព្រះកែវមរកតតាមស៊ីខ្លោងទ្វារជ័យ ខាង
កើត ដោយមានសម្តេចព្រះបរមរាជបិតា ទ្រង់ទទួលព្រះ
បរមសារីរិកធាតុ ព្រះអង្គក្រុមហ្លួងមុនីពង្សទីប្រឹក្សា ព្រះ
រាជរដ្ឋាភិបាលទ្រង់ទទួលព្រះអរហន្តធាតុពីលើរថយន្ត ទៅ
តម្កល់លើបវរវាសនៈ ក្នុងព្រះវិហារកែវមរកត ដែលប្រដាប់
ដោយគ្រឿងសក្ការៈមានតម្លៃយ៉ាងប្រពៃ ។

នៅម៉ោង ២១ និង ៣០ នាទី ព្រះករុណាជា
អម្ចាស់ជីវិតតម្កល់លើត្បូង បានទ្រង់ស្តេចយាងចេញពីព្រះ
បរមរាជវាំង មកកាន់វត្តព្រះកែវមរកត ដោយមានសមា-
ជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសភា ទាំងពីរ បានទៅក្រាបថ្វាយ

បង្គំគាល់ ។ ក្នុងពេលនោះ មានទាហានរក្សាព្រះអង្គ និង
ក្រុមខេមរភូមិន្ទចាំធ្វើការវត្ត ។

ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ បានស្តេចយាងទៅប្រថាប់លើព្រះ
ទីនាំងកៅអីនៅមុខព្រះវិហារថ្នាក់ក្រោម ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
សុន្ទរកថា នៃលោកប្រធានមហាពោធិសមាគម ដែលថ្លែង
សេចក្តីរំលឹកអំពីមេត្រីភាពខាងផ្លូវសាសនា ដែលប្រទេស
ទាំងពីរនេះធ្លាប់មាននឹងគ្នាពីអតីតកាល ។ ហើយព្រះ
មហាក្សត្រិយ៍ ក៏ទ្រង់ត្រាស់តបវិញ ដោយបញ្ជាក់អំពី
សេចក្តីស្មោះសនៃប្រជាជនខ្មែរ ដែលមានយ៉ាងមាំមួនចំពោះ
ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

លុះចប់សុន្ទរកថានេះហើយព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ក៏ទ្រង់
ស្តេចចូលទៅ នមស្ការព្រះបរមសាវ្រីកធាតុ ដោយមាន
ឧកញ៉ាព្រះសម្តេចចាងហ្វាង ក្រុមសង្ឃការិនានាមស្ការ ។

ស្រេចហើយព្រះមហាក្សត្រីយ័ ក៏ទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់ព្រះ
រាជនិវេសនីវិញ ។

នៅម៉ោង ២២ ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតតម្កល់លើ
ត្បូង សម្តេចព្រះបរមរាជជននីនាថ សម្តេចព្រះបរមរាជបិតា
និង ព្រះរាជវង្សានុវង្ស បានចូលធ្វើនមស្ការ បូជាចំពោះ
ព្រះបរមសារីរិកធាតុ ហើយព្រះមហាក្សត្រីយ័ បានទ្រង់
ទទួលកិត្តិយស ក្នុងការបង្ហាញព្រះបរមធាតុ ដល់ព្រះរាជ
វង្សានុវង្សទាំងឡាយផង ។

ក្នុងចំណោមកិច្ចបូជា ដែលមានសារៈសំខាន់នាំឱ្យ
ប្រតិភូប្រទេសទាំងឡាយ ។ ចាប់អារម្មណ៍ជាទីបំផុតនោះគឺពិធី
ពុទ្ធាភិសេកយ៉ាងខ្លីមួយ ដែលមានក្រុមល្ខោនព្រះរាជទ្រព្យ
សំដែងរឿងសម័យមានវិជ័យ ក្រោមការណែនាំនៃសម្តេច
ព្រះបរមជននីនាថ ។

របៀបបង់ថ្លៃប្រទក្សិណត្រង់ភ្នំពេញ

ទី២- ថ្ងៃ ចន្ទ ៣ រោច ខែ អស្សុជ គឺថ្ងៃទី ៦ ខែ
តុលា ឆ្នាំ ១៩៥២ ម៉ោង ៨ ព្រឹក សម្តេចសង្ឃនាយក
ទាំង ២ ព្រះអង្គ និមន្តព្រះសាវ័រិកធាតុ និង ព្រះអរហន្ត-
ធាតុ ពីក្នុងព្រះវិហារព្រះកែវមរកត យកទៅតម្កល់លើព្រះ
រាជយានម៉ាត (ព្រះរាជយានមាស) ដែលតម្កល់លើរថយន្ត
ចេញក្បួនហែព្រះសាវ័រិកធាតុ និង ព្រះអរហន្តធាតុដោយ
ក្បួនជាឱឡារិក មានភ្លេងតូរ្យតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យ និង ភ្លេង
ជាតិនានា ទាហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គ រថយន្តដែលរចនា
ផ្សេង ៗ របស់ក្រុមរាជការទាំងឡាយ និង ក្រុមសមាគម
ព្រះសង្ឃ ហើយនិងទង់ ១ មានប្រវែង ៤០ ម៉ែត្រ ព្រម
ទាំងជនានុជនខ្មែរ ចិន យួន ជាពុទ្ធបរិស័ទ ដើរតាមហែ
ណែនណាន់តាន់តាប់ជាអនេកជាមួយផង ហែតាមវិថីព្រះ

បរមរាជវាំង វិថីឧកញ៉ាឈុន វិថីបទុមវតី (ឈប់ ៣ នាទី
 នៅមុខវត្តបទុមវតី) ធ្វើនមស្ការរួចហែទៅតាមវិថីឡេង
 ស៊ីសុវត្ថិ មហាវិថីដូដាដីឡាក្រ រុក្ខវិថីវេរដង់ (ឈប់៣ នាទី
 នៅវត្តលង្កា) ធ្វើនមស្ការ ហើយហែទៅតាមមហាវិថីព្យែ
 បាស្តិយ៉ែរ ដល់មុខស្ថានីយ៍អយស្ម័យាន ឈប់នៅទីនោះ
 ព្រះរាជតំណាងព្រះករុណាពីររូប និងមន្តព្រះសាវ័រិកធាតុ និង
 ព្រះអរហន្តធាតុ ពីលើរថយន្តទៅតម្កល់លើបវរាសនៈ នា
 វេទិកា ដែលរចនាដោយទង់ជាតិ និង ទង់សាសនា ហើយ
 ធ្វើពិធីសម្ពោធតាមរបៀបដូចខាងក្រោម ។

ប្រធាននៃមហាពោធិសមាគម ពុទ្ធិកសមាគមកម្ពុជ-
 រដ្ឋ និងប្រតិភូនៃនានាប្រទេស បានថ្លែងសុន្ទរកថារៀងរាល់
 ខួន ឆ្លើយឆ្លងគ្នាទៅវិញទៅមក ។ រួចសម្តេចព្រះមហា
 សុមេធាធិបតីសង្ឃនាយក គណៈមហានិកាយ ប្រកាស

សេចក្តីឱ្យពុទ្ធបរិស័ទថាតាម មានទំនងដូចជាវេរសក្ការៈ
បូជា នៅទីបំផុតពុទ្ធបរិស័ទបន្តិសាធុការ ៣ ដងព្រះខ្លាំង ។

លុះរួចវិធីសម្តោចដូចខាងលើនេះហើយ ទើបដង្ហែ
ព្រះសារីរិកធាតុនិង ព្រះអរហន្តធាតុ ត្រឡប់មកកាន់វត្តព្រះ
កែវមរកតវិញ តាមរុក្ខវិថីដីវេរណីវិល តិរវិថីឡាក្រង់យើរ
តិរវិថីនរោត្តម វិថីព្រះបរមរាជវាំង (ឈប់ ៣ នាទី នៅ
មុខវត្តឧណ្ណាលោម) ក្បួនហែមកដល់វត្តព្រះកែវមរកត
សម្តេចព្រះធម្មលិខិត និង រាជាគណៈ ១ អង្គ ជាតំណាង
សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិទទួលនិមន្តព្រះសារី-
រិកធាតុនិងព្រះអរហន្តធាតុ ពីលើរថយន្តទៅតម្កល់លើបុស្សុក
ធំ នៅទិសអាគ្នេយ៍ព្រះកែវមរកត ។

មហាបុស្សុកនោះ ធ្វើពីឈើតាក់តែងរចនាដោយ
គ្រឿង រចនាដ៏វិចិត្រមានរំលេចពណ៌ផ្សេង ៗ ដោយពន្លឺ

អគ្គិសនី មានកំពូល ៧ ថ្នាក់ទ្រង់ទ្រាយជា ៤ ជ្រុងស្មើផ្ទៃ
 ខាងក្រោមក្រាលក្តារ មានរបៀងជុំវិញព័ទ្ធដោយ ព្រះរាជវីតិ
 មានទ្វារ ៤ គ្រប់ទិសទាំង ៤ នៅមានទ្វារមានរោងតូប
 តម្កល់ហិប១សម្រាប់ទទួលបច្ច័យជាពុទ្ធបូជាអំពីពុទ្ធបរិស័ទ ។

ចាប់តាំងពីពេលរសៀលក្នុងថ្ងៃទី ៦ និងក្នុងថ្ងៃទី ៧-
 ៨-៩ និង ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៥២ បើកឱ្យ
 ប្រជាជន និង ព្រះភិក្ខុ-សាមណេរចូលក្នុងវត្តព្រះកែវមរកត
 ធ្វើសក្ការបូជា តាមពេលម៉ោងដូចមានខាងក្រោមនេះ ។

ពេលព្រឹក ពីម៉ោង ៧ ដល់ម៉ោង ៨ សម្រាប់ព្រះ
 សង្ឃ ពីម៉ោង ៨ ដល់ម៉ោង ១២ សម្រាប់ប្រជាជន ។

ពេលរសៀល ពីម៉ោង ១៤ ដល់ម៉ោង ១៥ និង
 ៣០ នាទី សម្រាប់ព្រះសង្ឃ ពីម៉ោង ១៥ និង ៣០ នាទី
 ដល់ម៉ោង ២២ សម្រាប់ប្រជាជនជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។

ក្នុងឱកាសទទួលព្រះបរមសាវ័រិកធាតុ គេសង្កេត
ឃើញថាប្រជាជនខ្មែរ ក្នុងក្រុង និង ខេត្តក្រៅ បានសម្តែង
សេចក្តីស្មោះសច្ច៍ពោះជំនឿជាកេរ្តិ៍ ដំណែលនៃដួនតាខ្លួន នាំ
គ្នាមកប្រជុំយ៉ាងណែនណាន់តាន់តាប់គ្រប់ផ្លូវ ផ្ទើរតែរក
កន្លែងបើកបរយានពុំបាន ហើយដោយគ្មានគេហស្ថាន និង
ទទួលឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ប្រជាជនខ្លះក៏ស្និទ្ធទទួលទានដំណេក
នឹងទីវាលស្មៅតាមចិញ្ចើមផ្លូវ ឱ្យតែបានក្រាបថ្វាយបង្គំ
ធ្វើសក្ការបូជាព្រះបរមធាតុ នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និង ព្រះ
អគ្គសាវ័កទាំងគូ ។ ពិធីនេះ បាននាំឱ្យក្រោមមេឃទាំង
មូលឃើញច្បាស់ថា លទ្ធិដទៃពុំអាចនឹងទំលាយទំនប់យ៉ាងមាំ
គឺព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលចាក់ឫសជាយូរអង្វែងណាស់មក
ហើយនោះទេ ។

របៀបដង្ហែត្រឡប់ទៅវិញ

ទី ៣- ថ្ងៃ សៅរ៍ ៨ រោច ខែ អស្សុជ គឺថ្ងៃ ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៥២ ម៉ោង ៧ ព្រឹក ព្រះករុណាអម្ចាស់ ជីវិតលើត្បូង សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ និមន្ត ព្រះសារីរិកធាតុ និងព្រះអរហន្តធាតុ ទៅតម្កល់លើបុស្សក រថយន្តហើយដង្ហែចេញទៅកាន់ស្ថានីយ៍អាកាសយានពោធិ៍- ចិនតុងដោយក្បួនហែ ដូចកាលដង្ហែចូលមកក្នុងព្រះរាជធានី នោះដែរ ។

ម៉ោង ៨ ដល់ទៅស្ថានីយ៍អាកាសយាន លើកព្រះ បរមធាតុទៅតម្កល់លើបរិវាសនៈ ក្នុងព្រះពន្លាដដែល ។ សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ ថ្លែងសេចក្តីគោរពថ្វាយព្រះពុទ្ធដំណើរ ពុទ្ធបរិស័ទបន្តិសាធុការ ៣ ដង យ៉ាងខ្លាំងដ៏ព្រមគ្នា ។ រួចហើយនិមន្តព្រះសារីរិកធាតុ

និង ព្រះអរហន្តធាតុឡើងទៅតម្កល់លើយន្តហោះ វេលា
 អាកាសយានហោះឡើងផុតពីប្រីថពី ពុទ្ធបរិស័ទដែលមាន
 ព្រះករុណាជាប្រមុខបន្ទន់កាយគោរពព្រមៗគ្នា ។

លុះអាកាសយានហោះចេញផុត ទស្សនវិស័យហើយ
 ព្រះករុណាទ្រង់ស្តេចត្រឡប់មកព្រះរាជធានីវិញ ។

(ដកចេញពីកម្ពុជសុរិយា លេខ ២៤ ក្បាល ២ ឆ្នាំ ១៩៥២ ពីទំព័រ ៧៨៥-៧៩៦)



បុណ្យពារ័កតណ្ហាលសាសនា

ក្រោយមកប្រទេសកម្ពុជាយើង បានចាត់ចែងសម្ពោធនៃ
 ពុទ្ធសាសនាយុកាលគម្រប់ ២៥០០ នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញជា
 បុណ្យធំអស្ចារ្យ សមតាមឆន្ទៈនិងជំនឿរបស់ពុទ្ធសាស-
 និកជននៅកម្ពុជរដ្ឋទាំងមូល ។ បុណ្យនេះជាបុណ្យផ្លូវការ
 របស់កម្ពុជរដ្ឋ, រាជរដ្ឋាភិបាលចាត់ចែងធ្វើក្នុងព្រះបរមរាជ្យ-
 បត្តិម្តងនៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើព្រះសម្តេចព្រះមហា

ក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះឧបាយុវរាជ និងសេចក្តីទំនុកបំរុង
 នៃសម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ធ្វើអស់ចិវវេលា ៧ថ្ងៃ
 គឺតាំងផ្ដើមដំបូងនៅថ្ងៃ ១^{១៤} ៦ ឆ្នាំរកាសព្វស័ក ពុទ្ធ-
 សករាជ ២៥០០ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១២ ខែ ឧសភា គ្រិស្ត-
 សករាជ ១៩៥៧ ដល់ថ្ងៃ ៧^១ ៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៨ ខែ
 ឆ្នាំ និងសករាជដដែល ជាថ្ងៃបង្ហើយបុណ្យ ។

បុណ្យនេះ ធ្វើជា ២ ផ្នែកគឺ៖

១-បុណ្យ ព.ស. ២៥០០,

២-បុណ្យឆ្លងព្រះសក្យមុនីចេតិយបញ្ចុះព្រះបរមសា-
 រិកធាតុ ។

បុណ្យទាំងពីរផ្នែកនេះ ប្រជុំធ្វើនៅព្រះសក្យមុនីចេ-
 តិយ ត្រង់មុខស្ថានីយរាជាយស្ស័យយាន ក្រុងភ្នំពេញ ។

ព្រះចេតិយនេះដែលបានជានាមថា “ព្រះសក្យមុនី

ចេតិយ” ព្រោះជាព្រះចេតិយស្ថាបនាឡើងទុកជាទីរលឹកដល់
 ថ្ងៃដែលព្រះបរមសាវ្រីកធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និងព្រះអរហន្ត-
 ធាតុនៃអគ្គសាវ្រីកទាំងគូ បាននិមន្តអំពីប្រទេសឥណ្ឌាមក
 ប្រថាប់នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ អស់រេលា ៧ ថ្ងៃ គឺ ពីថ្ងៃ
 អាទិត្យទី ៥ ដល់ថ្ងៃសៅរ៍ទី ១១ ខែតុលា ព.ស. ២៤៩៥
 គ.ស. ១៩៥២ ទើបបាននិមន្តយាងត្រឡប់ទៅប្រទេសឥណ្ឌា
 វិញ ។ កាលទ្រង់និមន្តប្រថាប់ ៧ ថ្ងៃនោះ ពុទ្ធបរិស័ទនៅ
 ប្រទេសខ្មែរយើង ទាំងព្រះរាជា ទាំងប្រជារាស្ត្រទូទៅទាំង
 ប្រទេសមានសេចក្តីជ្រះថ្លាមហិមាកក្រើករំពើក អស់ទាំង
 ស្រុកតូចស្រុកធំនិគមជនបទនានា ។

តាមនៅក្នុងអារម្ភកថា របស់គណៈកម្មការរៀបចំវិធី
 បុណ្យពាក់កណ្តាលសាសនាបានបញ្ជាក់ថា ព្រះបរមសាវ្រីក
 ធាតុបានទទួលមកពីប្រទេសឥណ្ឌានោះ ជាព្រះបរមសាវ្រីក-

.១២០. ព្រះធាតុតម្កល់នៅក្នុងសក្យមុនីចេតិយបានពីសិរីលង្កា

ធាតុ ដែលខ្លឹមកហើយក៏សងត្រឡប់ឱ្យទៅប្រទេសឥណ្ឌា
វិញ ចុះព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ ដែលតម្កល់នៅក្នុងព្រះសក្យ-
មុនីចេតិយនោះបានមកពីណាវិញ ? តាមនៅក្នុងកម្ពុជ-
សុរិយា ឆ្នាំ ទី ៣១ លេខ ៥ ខែ ឧសភា ព.ស. ២៥០២ គ.ស.
១៩៥៩ ត្រង់ទំព័រ៥៨៧-៥៨៨ ព្រះអាចារ្យ ចាប-ពិន លោក
សរសេរទុកថា ៖

ក្នុង ព.ស. ២៤៩៩ គ.ស. ១៩៥៦ ប្រទេសកម្ពុជា
បានសាងព្រះចេតិយ ១ នៅមុខស្ថានីយរាជាយស្វ័យយាន
ក្រុងភ្នំពេញ ជាទីប្រតិស្ឋានព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនៃព្រះ
សក្យមុនីសម្ពុទ្ធ ដែលសម្តេចព្រះ ជនេត្តម សីហនុ ទ្រង់បាន
មកពីប្រទេសសិរីលង្កា រាជការបានធ្វើបុណ្យឆ្លងព្រះចេតិយ
នេះជាមហោឡារិក ហៅថា “បុណ្យ ព.ស. ២៥០០” រួច
ហើយ ។

តាមពាក្យពោលរបស់អាចារ្យ ចាប-ពិន ដែលមាន
 ជីវិតរស់នៅក្នុងកំឡុងពេលនោះ ជាអ្នករៀបចំកម្មវិធីបុណ្យ
 ពាក់កណ្តាលសាសនានោះ ថាជាព្រះបរមសារីរិកធាតុដែល
 បានមកពីប្រទេសសិរីលង្កាហើយក៏ធ្វើបុណ្យឆ្លងពាក់កណ្តាល
 សាសនា ព.ស. ២៥០០ តម្កល់ទុកក្នុងព្រះសក្យមុនីចេតិយ
 ក្រុងភ្នំពេញ ។

ខាងក្រោយមកឃើញថា ព្រះបរមសារីរិកធាតុដែល
 តម្កល់នៅក្នុងព្រះសក្យមុនីចេតិយ មុខស្ថានីយជាយស្ម័យយាន
 ដូចជាមិនសមគួរ ទើបព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតតម្កល់លើត្បូង
 ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យមានព្រះបំណងនឹងសាងព្រះសក្យ-
 មុនីចេតិយថ្មីលើភ្នំអដ្ឋស្សឬភ្នំព្រះរាជទ្រព្យឡើងដោយរៀប
 ចំគណៈកម្មការសាងសង់ឡើងមាន ៖

សម្តេច ង៉ា ស៊ីម ប្រធាន ព្រឹទ្ធសភា

សម្តេចក្រុមព្រះនរោត្តម ណេម្មត្តិ ព្រះប្រធានរដ្ឋសភា

សម្តេច ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ក/ អ្នកម៉ៅការសាងសង់ : ក្រុមហ៊ុន ខូច ជីលី អ៊ីមតាតា

ខ/ ក្រុមរៀបចំបំពាក់ក្បាច់រចនា

១- អ្នកឧកញ៉ាចៅហ្វាវាំង គង់ សំអូល ឧបនាយក-
រដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីព្រះបរមរាជវាំង ប្រធានក្រុមបំពាក់
ក្បាច់ និង ជាទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស

២- ឯកឧត្តម ជូ ចៀន រដ្ឋលេខាធិការ ទទួលការ
ងារអភិរក្សព្រះបរមរាជវាំង អនុប្រធាន

៣- លោក ស៊ុម សាវ៉ែ សាស្ត្រាចារ្យ នៃ មហា-
វិទ្យាល័យសិល្បៈសូន្យប ផ្នែកជាងទង សមាជិកទទួលការងារ
ផ្នែកឆ័ត្ររូត

៤- លោក វី សារឿន សាស្ត្រាចារ្យ នៃ មហា-
វិទ្យាល័យសិល្បៈសូនរូប ផ្នែកចម្លាក់ សមាជិកទទួលការងារ
ផ្នែកតួអង្គរាង កណ្តឹង

៥- លោក យួន ប៊ុនណា សាស្ត្រាចារ្យ នៃ មហា-
វិទ្យាល័យសិល្បៈសូនរូប ផ្នែកគំនូរចម្លាក់ សមាជិកទទួលការ
ងារផ្នែកបស្ល័ង

៦- លោក ហ៊ុំ សាម៉ន សាស្ត្រាចារ្យ នៃ មហា-
វិទ្យាល័យសិល្បៈសូនរូប ផ្នែកគំនូរបុរាណ អនុប្រធាននា-
យកដ្ឋាន អភិរក្ស សមាជិកទទួលការងារ ផ្នែកខឿន ក្បាច់
ក្បាលសសរ និងលាបពណ៌

៧- លោក យួរ សំអែល សាស្ត្រាចារ្យ នៃ មហា-
វិទ្យាល័យសូនរូប ផ្នែកស្ថាបត្យកម្មបុរាណ ប្រធាននាយក-
ដ្ឋាន អភិរក្ស សមាជិក ទទួលការងារ ផ្នែកក្បាច់ជើងទៀន

-១២៤- ព្រះរាជអគ្គមហេសី មុនីនាថសីហនុទ្រង់បញ្ចុះបឋមសិលា

បង្កាន់ដៃ ចំលាក់រូបមូល ទ្វារក្បាច់ឈើ និង អភិរម្យទិស ។

កាលរៀបចំគណៈកម្មការរួចស្រេចហើយ សម្តេច ព្រះ
រាជអគ្គមហេសី មុនីនាថ សីហនុ ទ្រង់ជាតំណាងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់
ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតគម្ពស់លើត្បូង ព្រះអង្គទ្រង់យាងបញ្ចុះ
បឋមសិលាសាងសង់ ព្រះសក្យមុនីចេតិយនៅលើខ្នងភ្នំព្រះរាជ
ទ្រព្យ (ភ្នំ ឧត្តុង្គ) នៅថ្ងៃទី ៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

លុះមកដល់ថ្ងៃ ៩ កើត ខែ មិគសិរ ឆ្នាំ មមី ចត្វាស័ក
ព.ស.២៥៤៦ ព្រះសង្ឃព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទបាននាំគ្នាធ្វើសក្ការៈ
គោរពបូជាព្រះបរមសាវ្រីកធាតុអស់ ៧ យប់ ៧ ថ្ងៃ យ៉ាង
មហោឡារិកតត្រឹកតគ្រេងដើម្បីបញ្ជាក់ នូវភាពនៃខ្លួនជាពុទ្ធ-
សាសនិកជនអ្នកជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រៃ ។ លុះដល់ព្រឹកឡើង
ត្រូវនឹងថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ មិគសិរ ឆ្នាំ មមី ចត្វាស័ក ព.ស.
២៥៤៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ បានដង្ហែ

ព្រះបរមសារីរិកធាតុពីសក្យមុនីចាស់ ឆ្ពោះទៅកាន់សក្យមុនីថ្មី
ឯភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ ឬភ្នំអដ្ឋរស្ស ដោយមាន ៖

-សម្តេចព្រះសុមេធាធិបតី ទេព វង្ស សង្ឃរាជ គណៈ
មហានិកាយ

-សម្តេច ប៊ូ គ្រី សង្ឃរាជ គណៈធម្មយុត្តិក

-ព្រះថេរានុត្តរគ្រប់ព្រះអង្គ ទូរទាំងព្រះរាជាណាចក្រ
កម្ពុជា

- សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រមទាំងអគ្គមហេសី

- សម្តេច ហ៊ុន សែន ព្រមទាំងលោកជំទាវ

- សម្តេចក្រុមព្រះ នរោត្តម រណឫទ្ធិ និងព្រះជ័យា

- សម្តេច ជា ស៊ីម ព្រមទាំងលោកជំទាវ

- និងឯកឧត្តម លោកជំទាវ ជាច្រើនរូបទៀត

ក្បួនដង្ហែបានធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅ កាន់ភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ

សន្សឹម ១ ក៏បានដល់ភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត
លើត្បូង ក៏ទ្រង់បានតម្កល់នូវព្រះបរមសារិកធាតុលើភ្នំព្រះរាជ
ទ្រព្យចំពោះមុខពុទ្ធបរិស័ទ ដែលមកពីខេត្តនានាកុះករណែន
ណាន់តាន់តាប់មានមុខស្រស់បស់ញញឹមញញែមរកឧបមា មិន
បានឡើយ ។ ព្រះបរមសារិកធាតុបានយកទៅតម្កល់ទុកនៅ
លើភ្នំព្រះរាជទ្រព្យ សម្រាប់ជាទីសក្ការៈគោរពបូជារបស់ពុទ្ធ-
បរិស័ទ នៅថ្ងៃ ១៥ កើត ខែ មិគសិរ ឆ្នាំ មមី ចត្វាស័ក ព.ស.
២៥៤៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ ។

ក្រោយពីធ្វើពិធីតម្កល់ព្រះបរមសារិកធាតុហើយ ពុទ្ធ-
បរិស័ទមិនអស់ចិត្តឡើយ ក៏នៅធ្វើបុណ្យអស់ ៣ យប់ ៣ ថ្ងៃ
ថែមទៀត នេះជាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយនៃប្រទេសកម្ពុជាដែលបាន
ធ្វើបុណ្យយ៉ាងឱឡារិកជាទីបំផុតក្នុងការបូជាព្រះបរមសារិក-
ធាតុនៃព្រះភគវន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់ ។

ព្រះបរមសាវ្រិកធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់ មិន
 មែនមានតែនៅក្នុងព្រះសក្យមុនិលើភ្នំអដ្ឋរស្សតែម្យ៉ាងនោះទេ
 សូម្បីនៅក្នុងទីវត្តដទៃ ឬអាស្រមដទៃក៏បានទទួលចំណែកព្រះ
 បរមសាវ្រិកធាតុខ្លះមកពីប្រទេសឥណ្ឌា ឬប្រទេសសិរិលង្កា
 តាមរយៈព្រះសង្ឃទៅសិក្សា នៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌាឬប្រទេស
 សិរិលង្កាតែម្តង ឬតាមរយៈលោកអ្នកមានស័ក្តិខ្ពង់ខ្ពស់បាន
 ទទួលមកហើយប្រគេនទៅតាមវត្តឬអាស្រមនោះ ។ តែ
 ទោះបីជាព្រះបរមសាវ្រិកធាតុមិនមែនជាផ្លូវការក្នុងប្រទេស ក៏
 ដោយក៏គួរយើងគោរពបូជាឱ្យបានយ៉ាងល្អ ឱ្យសមខ្លួនជាពុទ្ធ-
 សាសនិកជនអ្នកស្រលាញ់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ពោលពីព្រះបរមសាវ្រិកធាតុក្នុង

ព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា

ចប់ដោយសង្ខេប



ពណ៌នាព្រះបរមសារីរិកធាតុចំណែកដង្កូវឡូត

យើងបានដឹងមកហើយថា ព្រះបរមសារីរិកធាតុនៃព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគនោះ មិនបែកចេញមាន ៧ចំណែក គឺព្រះចង្កូម
កែវ ៤ ឆ្អឹងដងកាំបិត ២ និង ឆ្អឹងថ្ងាស ១ ទៀត ត្រូវជា ៧ គត់
ចុះព្រះធាតុទាំងនោះនៅទីណាខ្លះ ? សំនួរនេះដូចជាស្មុគស្មាញ
បន្តិចតែយើងពិចារណាមើល ក្រែងជួបគ្រឿងសាធារណៈខ្លះគ្រាន់
ពិចារណា ។

១.ព្រះចង្កូមកែវស្តាំខាងលើស្ថិតនៅក្នុងស្ថានតាវត្តិង្ស

២.ព្រះចង្កូមកែវស្តាំខាងក្រោមស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសសិ-
រីលង្កា

៣.ព្រះចង្កូមកែវឆ្វេងខាងក្រោមស្ថិតនៅពិភពនាគ

៤.ព្រះចង្កូមកែវឆ្វេងខាងលើស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសចិន ។

៥.ព្រះអក្ខរធាតុ ដងកាំបិតខាងស្តាំស្ថិតនៅក្នុងប្រទេស
សិរីលង្កា ។

៦. ព្រះអក្ខរធាតុ ដងកាំបិតខាងឆ្វេងស្ថិតនៅក្នុងព្រហ្ម-
លោក ។

៧. ឧណ្ហីសធាតុ (ឆ្អឹងថ្លាស) តម្រាខ្លះថា ស្ថិតនៅក្នុង
ប្រទេសសិរីលង្កា, ខ្លះថា ស្ថិតនៅក្នុងទុស្ស្យចេតិយ
នាស្ថានព្រហ្មលោក ។

៨. ព្រះទន្តធាតុ ព្រះកេសធាតុ និងព្រះលោមធាតុ
ទេវតានាំទៅកាន់ចក្រវាឡនីមួយៗ ។

៩. ព្រះបរមសារីរិកធាតុចំនួន ១៦ នាឡិ ដែលព្រះបាទ
អសោកបានដឹកមកពីទីធាតុនិធាន បានផ្សព្វផ្សាយទូទាំងពិភព
លោករហូតបានចំណែកមកដល់ប្រទេសយើងខ្លះ ។

សួរថា តើប្រទេសចិនបានទទួលព្រះចង្កូមកែវឆ្វេងខាងលើពី
ណាដែរ ? តាមប្រភពមកក្នុងព្រះត្រៃបិដកបានបញ្ជាក់ថា ព្រះ
ចង្កូមកែវឆ្វេងខាងលើធ្លាក់ទៅក្នុងដែនគន្ធាររដ្ឋ ដែលអ្នក
គន្ធាររដ្ឋតែងតែគោរពបូជា ។ នៅក្នុងដែនគន្ធាររដ្ឋសម័យមុន

ជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាថេរវាទយ៉ាងមាំមួន លុះមកដល់
 ខាងក្រោយក៏បានទទួលព្រះពុទ្ធសាសនាបែបមហាយានកាន់តែ
 រុងរឿងខ្លាំងលើសថេរវាទទៀត ដោយមានការជួយឧបត្ថម្ភពី
 សំណាក់ព្រះបាទកនិស្តៈ ។ ក្នុងព.ស.៦២១-៦៤៨ ព្រះបាទ
 កនិស្តៈនៃរាជវង្សកុសាណៈ ជាស្តេចគ្រប់គ្រងដែនដីធំទូលំ
 ទូលាយភាគខាងជើង គឺ សិន្ទុ បញ្ចាប កសិវៈ និងអាហ្វកានិ-
 ស្ថាន ទ្រង់តាំងរាជធានីនៅទីក្រុងបុរុសបុរៈ ទ្រង់កសាងវត្ត
 អារាមនិងស្នូបជាច្រើន ហើយព្រះអង្គឧបត្ថម្ភឱ្យធ្វើសង្គាយនាទី
 ៤ ខាងប៉ែកមហាយានឡើងនិងទ្រង់កសាងព្រះស្នូបស្អាតវិចិត្រ
 ក្រៃលែងបញ្ចុះព្រះបរមសាវ័រិកធាតុក្នុងក្រុងបុរុសបុរៈ ។

កាល ព.ស.២៤៥២ អ្នកបោរណគតិជីកជួបបុរាណវត្ថុ
 ក្នុងស្នូបបុរាណមួយត្រង់តំបន់សាហ៍សិកិ ទេហ៍រី មានឆ្អឹងព្រះ
 ធាតុនៅក្នុងប្រអប់កែវ ៣ គ្រាប់ ក្នុងកោដ្ឋមានមានអក្សរ
 ចារឹកជាអក្សរខរោសដ្ឋី ដែលប្រើក្នុងប្រទេសឥណ្ឌាខាងជើង

ក្នុងវេលានោះ មានអក្សរពីរបន្ទាត់ ថា (១) **អចរិយនំ**
សុរស្តិនវាទិនំ ប្រតិក្រហេ និង (២) ថា **កនិស្ថៈ** ប្រែថា
សូមឱ្យអាចារ្យសរវាសតិកវាទិនប្រោសទទួលយកនិងកនិស្ថៈ ។
ត្រង់តួកោដ្ឋមាន ២ បន្ទាត់ថា (១) **ទេយធរោ សុរសត្តវនំ**
ហិទ សុហរថំ ភវតុ , និង (២) **ទស អគិសស នវក្រមិ**
កនិសកស វិហរេ មហសេនស សង្ឃារាមេ ប្រែថា
សូមថ្វាយនេះ ចូរជាប្រយោជន៍ យ៉ាងល្អដល់សត្វទាំងពួងនិង
មហាតលិក(ទាស)ឈ្មោះ អគិសល ជាជាងកសាងរបស់ព្រះ
បាទកនិស្ថៈ នៅក្នុងសំណាក់សង្ឃជាសង្ឃារាមរបស់ព្រះមហា-
សេនៈ ។

រដ្ឋបាលឥណ្ឌាបានប្រគល់ព្រះធាតុនោះ ឱ្យប្រទេសភូមា
រក្សាទុកក្នុងវត្តមួយ ក្នុងក្រុងមណ្ឌលេ ប្រទេសភូមារហូត
ឥឡូវនេះ ។

-១៣២- ព្រះសង្ឃចិនធ្វើដំណើរទៅដែនគន្ធារទទួលព្រះចង្កូមកែវ

កាល ព.ស.១០៦១ -១០៦៤ លោកចិន សុន-យុននិង លោកចិនហួយចេង បានធ្វើដំណើរទៅប្រទេសឥណ្ឌាហើយ សរសេរហេតុការណ៍ទុកថា បានទៅនមស្ការព្រះធាតុផ្សេងៗ គឺ ឧណ្ឌិសធាតុ (ឆ្អឹងថ្ងាស) ដងកាំបិត ព្រះចង្កូមកែវ និងព្រះកេសធាតុ ត្រង់ក្រុងបុរុសបុរៈនិងបានទៅមើលស្តូបលោរិនយោត ដែលព្រះបាទកនិស្តៈទ្រង់សាងសង់ឡើង ។

ខ្ញុំបានស្រាវជ្រាវទៅឃើញថា ព្រះចង្កូមកែវដែលស្ថិតនៅក្នុងគន្ធារដ្ឋនោះត្រូវធ្លាក់ទៅក្នុងខោតន (khotan) ប្រទេសចិនបច្ចុប្បន្នស្ថិតនៅក្នុងហ្សិនជឿង(Country of xinjiang) ក្នុងរវាងសតវត្សរ៍ទី ៥ (គ.ស.៤២៤-៤៩៨,ព.ស.៩៦៧-១០៣៧ មានព្រះភិក្ខុសង្ឃចិនខាងត្បូងនៃរាជវង្សជី (Qi dynasty)ព្រះនាមហ្វា-ហ្ស៊ិន (Fa-xian)បានអារាធនាព្រះចង្កូមកែវទៅកាន់ខោតនហើយត្រឡប់ពីនោះទៅណានជីងដែលជារាជធានី ជី (Qi capital) ។ តាមការបង្រួបបង្រួមប្រទេស

ចិនរាជវង្ស សួ (sui) ព្រះចង្កូមកែវបានទៅកាន់ទីក្រុងថ្មី
 ឈាង-អាន ។ ហើយមានការផ្លាស់ប្តូរកន្លែងចុះឡើងតាមរាជ-
 វង្ស ។ រហូតព្រះចង្កូមកែវ(The buddha's Tooth-Relic)
 ដែលស្ថិតនៅក្នុងវត្តហ្សៀន (Zhao-xian Pagoda) ឬ
 ឈ្មោះថា លិង -គួង (Ling-guang Monastery) នៅក្នុង
 ក្រុងប៊ីជីង^(១) (Beijing) ក្នុងខែ ៨ ឆ្នាំទី ៧ នៃហ្សៀង-យង
 (Xian-yong)(ប្រហែលឆ្នាំចិនទេដឹង) ក្នុងគ.ស.១០៧១ ។
 បច្ចុប្បន្ននេះបានស្ថិតនៅក្នុងវត្តលិង-គួង ក្រុងប៊ីជីងប្រទេសចិន
 ដែលគេកសាងកោដ្ឋ មាស ១៥០ គ.ក. ដាំដោយពេជ្រចនា
 វិចិត្រដោយក្បូរក្បាច់ផ្សេង ៗ តាមបែបប្រទេសចិនបុរាណ ។

(ដកចេញពីឯកសារប្រទេសចិនឈ្មោះ THE BUDDHA' S TOOTH-RELIC PAGODA)

នៅក្នុងប្រទេសភូមាជាប្រទេសដែលបានទទួលព្រះធាតុ
 មុនគេតាំងពីព្រះពុទ្ធព្រះអង្គគង់ព្រះធរមាននៅម្ល៉េះ ។ នៅក្នុង
 វិនយបិដក លេខ ៦ ទំព័រ ១១ បានពោលថា ៖

(១) ក្រុងនេះ ខ្មែរយើងហៅថា ក្រុងប៉េកាំង

សម័យនោះឯង មានពាណិជ្ជករនាក់ (ជាបងប្អូននឹងគ្នា)
 ឈ្មោះតបុស្សៈ ១ ភស្តិកៈ ១ ជាអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ ចេញពីឧត្តល-
 ជនបទ សំដៅទៅកាន់ប្រទេសនោះ ។ តាមនៅក្នុងអង្គកថា
 សមន្តប្បាសាទិកា ពាណិជ្ជករនាក់បងប្អូននេះ ចេញពីឧត្តលជ-
 នបទ ដើម្បីទៅលក់ដូរនៅក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ដែលជាប្រទេស
 ព្រះអង្គគង់ប្រថាប់ ។ ខាងក្រោយមកគាត់ក៏បានយកសង្ឃ
 ផងនិងសង្ឃវដ្ត ចូលទៅថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគអរហន្តសម្មា-
 សម្ពុទ្ធ ហើយក៏ថ្វាយខ្លួនជាឧបាសកក្នុងសាសនានៃព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ។ នៅក្នុងគម្ពីរសមន្តប្បាសាទិកា ៣/១២ បញ្ជាក់
 ថា តេ ឯវំ ឧបាសកភាវំ បដិវេទេត្វា ភគវន្តំ អាហំសុ កស្សិទានិ
 ភន្តេ អម្ពេហិ អជ្ជំ បដ្ឋាយ អភិវាទនប្បច្ចប្បដ្ឋានំ កាតព្វន្តិ ។
 អថ ភគវា សីសំ បរាមសតិ , កេសា ហត្ថេ លត្តិសុ ។ តេ
 តេសំ អទាសិ ឥមេ តុម្ពេ បរិហរថាតិ ។ តេ កេស-
 ធាតុយោ លភិត្វា អមតេនេវ អភិសិត្វា ហដ្ឋតុដ្ឋា ភគវន្តំ

វិនិច្ឆ័យ បក្កមីសុ ។ តបុស្សៈនិងភណ្ឌិកៈនោះ កាលប្រកាស
ខ្លួនជាឧបាសកយ៉ាងនេះហើយ បានក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តាំងពីថ្ងៃនេះតទៅ ខ្ញុំព្រះអង្គ
គប្បីធ្វើអភិវាទនកម្មនិងបច្ចុប្បដ្ឋានកម្ម ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគដូចម្តេច ? ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ចាប់ព្រះ
កេសា , ហើយព្រះកេសាក៏ជាប់នឹងព្រះហស្តព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ហើយព្រះអង្គទ្រង់ប្រទានព្រះកេសាទាំងនោះដល់នាយពាណិជ្ជ
ទាំងពីរនាក់នោះ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកចូររក្សានូវព្រះ
កេសធាតុនេះទុកចុះ ។ នាយពាណិជ្ជទាំងពីរនាក់នោះ បាន
ទទួលព្រះកេសធាតុប្រហែលនឹងខ្លួនបានអភិសេកដោយអមត-
ធម៌ មានចិត្តត្រេកអររីករាយ ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ចៀសចេញទៅ ។

តាមពង្សាវតារមន-ភូមាពោលថា នាយពាណិជ្ជតបុស្សៈ
និងភណ្ឌិកៈជាជនជាតិមន ស្ថិតនៅក្នុងក្រុងឧក្កលៈដែលជា

បឋមឧបាសកបានទទួលព្រះកេសធាតុ ព្រះកេសធាតុពីព្រះដ៏
 មានព្រះភាគជាព្រះបរមគ្រូទុកជាទីគោរពបូជា កាលដែលព្រះ
 អង្គទើបទ្រង់ត្រាស់ដឹង ។ ហើយបានវិលត្រឡប់មកតាម
 សមុទ្រត្រូវនាគដណ្តើមយកបានខ្លះ តែក្រោយមកសាមណេរ-
 សោណុត្តរៈ បានទៅយកមកពីប្រភពនាគហើយយកមកតម្កល់
 ទុកក្នុងកោះលង្កាសព្វថ្ងៃ ។ ព្រះកេសធាតុនៅសល់ប៉ុន្មាន
 នាយពាណិជ្ជក៏នាំយកទៅកសាងព្រះចេតិយឡើង ដែលមាន
 ឈ្មោះថា សិង្ហត្ថរចេតិយក្នុងក្រុងឧក្កលៈប្រទេសមន សព្វថ្ងៃ
 ស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសភូមា ដែលព្រះចេតិយនោះ ឥឡូវឈ្មោះថា
 ស្វេតាគនចេតិយ ស្ថិតនៅក្នុងក្រុងរង្គន ។

ព្រះកេសធាតុនេះហើយ ដែលខ្មែរយើងជាជិតខាងគ្នា
 ជាមួយមនឬជាជាតិរួមគ្នាបានចំណែកព្រះកេសធាតុខ្លះ ដែល
 មានក្នុងសម័យព្រះបាទរុទ្រវរ្ម័ន ព.ស. ១០៥៧-១០៩៣ ដូច
 ខ្ញុំពោលខាងដើមរួចហើយ ។

ចំណែកព្រះបរមសារិរិកធាតុ ក្នុងប្រទេសថៃវិញមាន
ប្រភពមកជាច្រើន ដូចមានសំដែងនៅក្នុងគម្ពីរជិនកាលមាលី-
បករណ៍ សង្គ្រឹតិយវង្ស ចាមទេវី ជាដើម ហើយនៅក្នុងប្រទេស
ថៃនិយម កសាងព្រះចេតិយតម្កល់ព្រះបរមសារិរិកធាតុច្រើន
កន្លែងដូចព្រះធាតុនៅបាងលាំភូន ឆៀងហ្គៃ ជាដើម ។ តែខ្ញុំ
មិនពណ៌នាព្រះធាតុទាំងនោះ នាំឱ្យវែងឆ្ងាយពេកនិងក្រាស់ក្នុង
សៀវភៅនេះ ។



ធាតុអន្តរធាន

នៅក្នុងបំផុតនៃព្រះពុទ្ធសាសនាតទៅខាងមុខ ព្រះបរ-
មសារិរិកធាតុមានការអន្តរធានដូចនៅក្នុងគម្ពីរ (សុមង្គលវិលា
សិនី ៣/៨៨ , សម្មោហវិនោទនី អដ្ឋវិភង្គ ២/៤៦៣ និងគម្ពីរ
សារត្ថទីបនីដីកា ១/២១៧) បានសំដែងថា ៖

មែនពិតបរិនិព្វានមាន ៣ យ៉ាងគឺ តិលេសបរិនិព្វាន ១
 ខន្ធបរិនិព្វាន ១ ធាតុបរិនិព្វាន ១ . ក៏បរិនិព្វានទាំងនោះ គប្បី
 ជ្រាបទាក់ទងជាមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគ របស់យើងយ៉ាងនេះ
 កិលេលសបរិនិព្វានរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះ បានមាន
 ហើយត្រង់ពោធិបល្ល័ង្ក , ឯខន្ធបរិនិព្វានមានមកហើយក្នុងក្រុង
 កុសិនារា, ចំណែកធាតុបរិនិព្វាននឹងមានក្នុងអនាគត បាន
 ឮមកថា ក្នុងកាលព្រះសាសនាវិនាសចុះ ព្រះធាតុទាំងឡាយ
 នៅក្នុងតាម្កបល្អិតទ្វីបនេះ នឹងនិមន្តទៅប្រជុំគ្នាត្រង់មហាចេតិយ
 (សុវណ្ណមាលិកចេតិយ) បន្ទាប់មកទៅកាន់រាជាយតនចេ-
 តិយក្នុងនាគទ្វីប , បន្ទាប់ពីនោះ និមន្តទៅកាន់មហាពោធិបល្ល័ង្ក
 ព្រះធាតុទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងនាគពិភពក្តី ទេវលោកក្តី
 ព្រហ្មលោកក្តី ក៏និមន្តមកកាន់ពោធិបល្ល័ង្កដូចគ្នា ។ ព្រះធាតុ
 សូម្បីប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ មិនបានវិនាសខូចបាត់បង់ទៅណាឡើយ
 (តាំងពីព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បរិនិព្វាន រហូតព្រះធាតុអន្តរ-

ធាន) ។ ព្រះធាតុមកជួបជុំគ្នាហើយក៏បង្កើតជាគំនរឡើងលើ
 មហាពោធិបល្ល័ង្កដូចជាដុំមាសមួយដុំហើយ (**រាសិកូតា សុវ-**
វណ្ណកូន្នោ វិយ ឯកគ្យនា ហុត្វា) បញ្ចេញឆព្វណ្ណរង្សីផ្សាយ
 ទៅមួយម៉ឺនលោកធាតុ លំដាប់នោះ ទេវតាទាំងឡាយមួយម៉ឺន
 ចក្រវាឡក៏មកជួបជុំគ្នា ហើយធ្វើភាវៈនៃករុណាដ៏ធំក្រៃលែង
 ជាងថ្ងៃ ដែលព្រះទេសពលបរិនិព្វានថា ថ្ងៃនេះព្រះសាស្តានឹង
 ទ្រង់បរិនិព្វាន ថ្ងៃនេះព្រះសាស្តានឹងវិនាស នេះជាការឃើញ
 ជាទីចុងបំផុតរបស់ពួកយើងហើយ ។ រៀបតែទេវតាជាអនាគាមី
 និងព្រះខិណ្ឌាស្រពចេញ ទេវតាដ៏សេសមិនអាចទ្រទ្រង់នូវភាវៈ
 នៃខ្លួនបានឡើយ ។ ពេលនោះតេជោធាតុក៏តាំងឡើងក្នុងព្រះ
 ធាតុទាំងឡាយ ឆេះឡើងទៅរហូតដល់ព្រហ្មលោក, កាលព្រះ
 ធាតុសូម្បីត្រឹមប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃនៅមាន ព្រះធាតុឈ្មោះថានៅមាន
 តែកាលណាក្លើងឆេះនោះឯង ព្រះធាតុទាំងឡាយដល់នូវការ
 វិនាសអស់ ក្លើងក៏ឈប់ឆេះព្រះធាតុ ឈ្មោះថា **អន្តរដាល** ។

កាលដែលព្រះធាតុ សំដែងអានុភាពធំយ៉ាងនេះ ព្រះសាសនា ទើបឈ្មោះថា អន្តរធាន ពីលោកយើងនេះ ។

ចំណែកនៅក្នុងគម្ពីរ (មនោរថបូរណី អដ្ឋ.អង្គត្ថ.ឯក-
និបាត ១/៨២ , មោហវិច្ឆេទនី ទំព័រ ៣៤០ , សារត្ថសង្គហៈ
ត្រង់បញ្ចានន្តរកថា ទំព័រ ៨៧ សំដែងថា ៖

ឈ្មោះថា អន្តរធាននៃព្រះធាតុគប្បីជ្រាបដូច្នេះ ៖

បរិនិព្វាន មាន ៣ យ៉ាង គឺ កិលេសបរិនិព្វាន ការបរិនិព្វាននៃ
កិលេស , ខន្ធបរិនិព្វាន ការបរិនិព្វាននៃខន្ធ , ធាតុបរិនិព្វាន ការ
បរិនិព្វាននៃព្រះធាតុ ។ បណ្តាបរិនិព្វាន ៣ យ៉ាងនោះ កិលេ-
សបរិនិព្វាន បានមានហើយត្រង់ពោធិបល្ល័ង្ក ។ ខន្ធបរិនិព្វាន
បានមានហើយត្រង់កុសិនារា , ធាតុបរិនិព្វាននឹងមានក្នុងអនា-
គត ។ តើព្រះធាតុបរិនិព្វាននោះមានមកយ៉ាងណា? គឺថា កាល
ព្រះធាតុមិនបានទទួលសក្ការៈនិង សេចក្តីគោរពកោតក្រែងក្នុង

ទីនោះ ១ ក៏ទៅកាន់ទីដែលមានសក្ការៈ និងសេចក្តីគោរពកោត
 ក្រែង ដោយកម្លាំងអធិដ្ឋានរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ កាល
 កន្លងទៅសក្ការៈ និង សេចក្តីគោរពកោតក្រែងមិនមានក្នុងទី
 ទាំងពួង ។ វេលាព្រះសាសនាវិនាសខ្សោយចុះ ព្រះធាតុទាំង
 ឡាយក្នុងតាម្កបល្អិតទីនេះ នឹងនិមន្តមកប្រជុំគ្នាហើយ ស្តេច
 យាងទៅកាន់មហាចេតិយ , ចេញពីមហាចេតិយ ទៅកាន់
 នាគទ្វីប បន្ទាប់ពីនោះទៅកាន់ពោធិបល្ល័ង្ក ។ ព្រះធាតុទាំង
 ឡាយក៏មកពិនិត្យពិភព អំពីទេវលោក និងអំពីព្រហ្មលោកមក
 កាន់ពោធិបល្ល័ង្កទាំងអស់ ។ ព្រះធាតុរបស់ព្រះដ៏មានបុណ្យសូម្បី
 ប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃក៏មិនវិនាសបាត់ក្នុងរវាង (៥០០០ ឆ្នាំឡើយ) ។
 ព្រះធាតុទាំងឡាយមកប្រជុំគ្នាលើមហាពោធិបល្ល័ង្កហើយ រួម
 ជាព្រះពុទ្ធរូប សំដែងពុទ្ធសិរីៈប្រថាប់គង់សមាធិក្នុងពោធិម-
 ណ្ឌលស្ថាន ហើយមានមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ និង
 អនុព្យញ្ជនៈ ៨០ ព្រះរស្មីប្រមាណ ១ ព្យាម (ព្រះធាតុសំដែង

បាដិហារីយ៍នេះ) មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់បរិបូណ៌ដូចព្រះអង្គ
 ទ្រង់គង់ព្រះធរមាននៅ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះទ្រង់ធ្វើបាដិហារីយ៍ ដូច
 ក្នុងថ្ងៃទ្រង់សំដែងយមកប្បាដិហារីយ៍ ។ ក្នុងកាលណោះ
 មនុស្សស្រូវម្សីត្រឹមមួយនាក់ក៏មិនមានក្នុងទីនោះឡើយ មានតែ
 ទេវតាមួយម៉ឺនចក្រវាឡមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះទាំងអស់ នាំគ្នា
 យំសោកកន្ទក់កន្ទេញថា ថ្ងៃនេះព្រះទសពលព្រះអង្គទ្រង់បរិ-
 និព្វានហើយ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅនឹងមានតែសេចក្តីងងឹត ។
 លំដាប់នោះ តេជោធាតុក៏ឆេះឡើងអំពីសរីរៈធ្វើឱ្យព្រះសរីរៈ
 នោះដល់នូវសេចក្តីបញ្ចត្តមិនបាន ។ ក៏អណ្តាតភ្លើងឆេះឡើង
 រហូតដល់ព្រហ្មលោក កាលព្រះធាតុឆេះអស់ហើយអណ្តាត
 ភ្លើងក៏វិនាសបាត់ទៅ ។ ព្រះធាតុព្រះបរមសាស្តាសំដែងអានុ-
 ភាពដ៏ធំយ៉ាងនេះហើយ ក៏អន្តរធានទៅ ។ ក្នុងកាលណោះ
 ពួកទេវតាធ្វើសក្ការៈដោយរបស់ក្រអូប ផ្កាឈើ និងតន្ត្រីទិព្វ
 ជាដើម ដូចជាថ្ងៃដែលព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បរិនិព្វានហើយ

ធ្វើប្រទក្សិណ ៣ ដង ថ្វាយបង្គំហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបានឃើញនូវព្រះពុទ្ធជា
ម្ចាស់ដែលត្រាស់ដឹងក្នុងអនាគតទៀតចុះ ហើយក៏ត្រឡប់ទៅ
កាន់ទីនៅរបស់ខ្លួន ។ នេះឈ្មោះថា អន្តរធាននៃព្រះធាតុ ។

ចប់ធាតុអន្តរធាន

ដោយសង្ខេប



ធាតុបូជនីយកថា

មហាគោតមោ ជិនវរោ	កុសិនារម្ភិ និព្វតោ
ធាតុវិញ្ញាវិកំ អាសិ	តេសុ តេសុ បទេសតោ
ឯកោ អជាតសត្តស្ស	ឯកោ វេសាលិយា បុរេ
ឯកោ កបិលវត្ថុស្មី	ឯកោ ច អល្លកប្បកេ ។
ឯកោ ច រាមគាមម្ភិ	ឯកោ ច វេដ្ឋទីបកេ
ឯកោ បាវេយ្យកេ មល្លេ	ឯកោ ច កោសិនារកេ ។

ព្រះមហាគោតមជាព្រះជិនស្រីប្រសើរទ្រង់និព្វាន
 ក្នុងនគរកុសិនារាព្រះធាតុផ្សាយទៅក្នុងប្រទេសនោះ ។
 តាមចំណែកគឺព្រះធាតុមួយចំណែកបានទៅព្រះបាទ
 អជាតសត្ត មួយចំណែក បានទៅក្រុងវេសាលី
 មួយចំណែក បានទៅក្រុងកបិលព័ស្តុ មួយចំណែក
 បានទៅដែនអល្លកប្បកៈ មួយចំណែក បានទៅក្រុង
 រាមគ្រាម មួយចំណែក បានទៅក្រុង វេដ្ឋទីបកៈ
 មួយចំណែក បានទៅក្រុងបាវេយ្យកមល្លៈ ឯព្រះធាតុ
 មួយចំណែកទៀត បានទៅអ្នកក្រុងកុសិនារា ។

តុម្ពស្ស ថូបំ ការេសិ	ព្រាហ្មណោ ទោណស្សយោ
អង្គារថូបំ ការេសុំ	មោរិយា តុម្ពមានសា ។
អដ្ឋ សារិកា ថូបា	នវមោ តុម្ពចេតិយោ
អង្គារថូបោ ទសមោ	តទាយេវ បតិជ្ជិតោ ។

ព្រាហ្មហ៍ឈ្មោះទោណៈ បានធ្វើសូបបព្ទៈតុម្ព (នាឡិ)
 ពួកមោរិយជន មានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើសូបបព្ទៈ
 អង្គារ (ផ្សង) ។ ព្រះសូបបព្ទៈព្រះសារិកធាតុមាន
 ៨ បើរាប់តុម្ពចេតិយមួយផងជា ៩ បើគិតទាំងសូប
 បព្ទៈព្រះអង្គារមួយទៀងត្រូវជា ១០ ដែលមហាជន
 ស្ថាបនាទុក ក្នុងកាលនោះ ។

ឧណ្ហិសំ ចតស្សោ ទាថា	អក្ខកា ទេ ច ធាតុយោ
អសម្ពិទ្ធា ឥមា សត្វ	សេសា ភិទ្ធា វ ធាតុយោ

ព្រះធាតុ ៧ យ៉ាងគឺ ព្រះឧណ្ហិសធាតុ ១ ព្រះទាបធាតុ ៤
 និងដងកាំបិត ២ មិនបានបែកជាចំណែកទេ ព្រះធាតុដ៏
 សេសបែកជាចំណែកតូច ១ ។

មហន្តា មុត្តមត្តា ច	មជ្ឈិមា ភិន្ទតណ្ហលា
ខុទ្ទកា សាសបមត្តា ច	នានាវណ្ណា ច ធាតុយោ

ព្រះធាតុខ្នាតធំប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកបាយ ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល
ប៉ុនគ្រាប់អង្ករចាក់ ព្រះធាតុខ្នាតតូចប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ មានពណ៌
ផៀវផៀង ១ គ្នា ។

មហន្តា សុវណ្ណវណ្ណា ច មុត្តវណ្ណា ច មជ្ឈិមា
ខុទ្ទកា មកុលវណ្ណា ច សោឡស ទោណមគ្គិកា ។

ព្រះធាតុខ្នាតធំមានពណ៌ដូចមាស ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល
មានពណ៌ដូចកែវមុត្តា និងព្រះធាតុខ្នាតតូចមានពណ៌ដូច
ផ្កាម្លិះក្រពុំ រួមទាំងអស់មានប្រមាណ ១៦ នាឡិ ស្មើ
មួយទោណ ។

មហន្តា បញ្ច នាឡិយោ នាឡិយោ បញ្ច មជ្ឈិមា
ខុទ្ទកា ឆ នាឡិ ចេវ ឯតា សព្វាបិ ធាតុយោ ។

ព្រះធាតុសូម្បីទាំងអស់នេះគឺ ព្រះធាតុខ្នាតធំ មានចំនួន
៥ នាឡិ ព្រះធាតុខ្នាតកណ្តាល មានចំនួន ៥ នាឡិ
ព្រះធាតុខ្នាតតូច មានចំនួន ៦ នាឡិ ប៉ុណ្ណោះ ។

ឧណ្ហិសំ សីហឡេ ទីបេ ព្រហ្មលោកេ ច វាមកំ
សីហឡេ ទក្ខិណញ្ច សព្វាបេតា បតិជ្ជិតា ។

ព្រះឧណ្ហិសធាតុស្ថិតនៅក្នុងសីហឡេទីបេ ដងកាំបិតស្មា

ខាងឆ្វេងស្ថិតនៅក្នុងព្រហ្មលោក ដងកាំបិតស្នាខាងស្តាំ
ស្ថិតនៅក្នុងសីហឡទ្វីប ។

**ឯកា ទាថា តិទសបុរេ ឯកា នាគបុរេ អហុ
ឯកា គន្ធារិសយេ ឯកា កាលិង្ករាជិនោ ។
ចក្កាឡិសសមា ទន្តា កេសា លោមា ច សព្វសោ
ទេវា ហរិសុំ ឯកេកំ ចក្កវាឡបរម្យរា ។**

ព្រះចង្កូម ១ តម្កល់ក្នុងឋានត្រៃត្រឹង្ស ព្រះចង្កូម ១
តម្កល់នៅក្នុងនាគបុរី ព្រះចង្កូម ១ នៅក្នុងដែន
គន្ធារៈ ព្រះចង្កូម ១ នៅក្នុងដែនកាលិង្ករាជ ។
ព្រះទន្តទាំង ៤០ គត់ ព្រះកេសា និង ព្រះលោមា
ទាំងអស់ពួកទេវតារៀងខ្លួន បាននាំទៅមួយ ៗ កាន់
ចក្រវាឡទីទៃ ៗ ។

**វរិណយំ ភគវតោ បញ្ចោ ទណ្ឌោ ច ចីវរំ
និវាសនំ កុលយរេ បច្ចុត្ថរណំ សិល្បវយេ ។**

បាត្រ ឈើច្រត់ និងចីវរបស់ព្រះដ៏មានព្រះភាគតម្កល់
ទុកក្នុងដែនវរិណ រូងតម្កល់ទុកនៅក្នុងផ្ទះនៃត្រកូល
គ្រឿងកម្រាលតម្កល់ទុកក្នុងក្រុងឈ្មោះ សិលៈ ។

បាដលិបុត្តនគរេ

ករកំ កាយពន្ធនំ

ចម្បាយំ ឧទកសាដកា

ឧណ្ណលោមព្វ កោសលេ ។

ធម្មក្រកនិងកាយពន្ធ (វត្ថុពន្ធចង្កេះ) តម្កល់ទុកក្នុងក្រុង
បាដលិបុត្ត ឧទកសាដកតម្កល់ទុកក្នុងក្រុងចម្បា ព្រះឧណ្ណា-
លោម (រោមចិញ្ចើម) តម្កល់ទុកក្នុងដែនកោសល ។

កាសាវកំ ព្រហ្មលោកេ វេបនំ តិទសេ បុរេ

បាសាណាកេ បទំ សេដ្ឋំ យថាបិ កច្ចតំ បុរំ

និសីទនំ អវន្តិសុ ទេវរជ្ជេ អគ្គរណំ តទា ។

សំពត់កាសាវៈ តម្កល់ទុកក្នុងព្រហ្មលោក ឆ្នួតតម្កល់ទុក
ក្នុងឋានព្រៃត្រិង្ស ស្នាមព្រះបាទដ៏ប្រសើរ ដែលមិនបាត់ទៅ
តម្កល់ទុកលើថ្ម សំពត់និសីទនៈ តម្កល់ទុកក្នុងអវន្តិជនបទ
គ្រឿងកម្រាល តម្កល់ទុកក្នុងដែនឈ្មោះទេវៈ ក្នុងកាល
នោះ ។

អរណី ច មិចិលាយំ វិទេហេ បរិសាវនំ

វាសិ សូចិយរព្វាបិ ឥន្ទបត្តបុរេ តទា ។

កាលនោះ ដែកភ្លើងតម្កល់ទុកក្នុងក្រុងមិចិលា តម្រងទឹក
តម្កល់ទុកក្នុងដែនវិទេហៈ កាំបិតកោរនិងបំពង់ម្ពុល តម្កល់

ទុកនៅក្នុងឥន្ទបត្ថបុរី ។

បរិក្ខារ អវសេសា ជនបទន្តរេ តទា

បរិក្ខារ មុនិនា ហេស្សន្តិ មនុជា តទា ។

កាលនោះគ្រឿងបរិក្ខារដ៏សេសទាំងឡាយ តម្កល់ទុក
ក្នុងជនបទជាទីបំផុត ពួកមនុស្សតែងបូជាគ្រឿង
បរិក្ខារទាំងឡាយ ដែលព្រះមុនីទ្រង់ប្រើប្រាស់ ។

**ធាតុវិញ្ញាណកំ អាសិ គោតមស្ស មហេសីនោ
បាណីនំ អនុកម្សាយ អាហុ បោរណកំ តទាតិ ។**

ការផ្សាយទៅនៃព្រះធាតុរបស់ព្រះមហេសី ព្រះនាម
គោតម ក្នុងកាលនោះ ជាប្រពៃណីពីបុរាណ (នៃព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ) សម្រាប់ទុកអនុគ្រោះ ស្រោចស្រង់
សត្វទាំងឡាយ ជាខាងក្រោយ ។

(សុត្ត. ខុទ្ទកនិកាយ ពុទ្ធវិស លេខ ៧៧ ទំព័រ ២៣៦-២៣៨)

ចម្លងភាសាសំស្ក្រឹត

ពុទ្ធសារីរិតវិនាគតថា

**អដ្ឋទោណំ ចក្កមកោ សរីរំ
 សត្តទោណំ ជម្ពុទីបេ មហេន្តិ
 ឯកច្ច ទោណំ បុរិសវរុត្តមស្ស
 រាមគាមេ នាគរាជា មហេន្តិ ។**

ព្រះសរីរធាតុ របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មាន
 ចក្ក មានចំនួន ៨ ទោណៈ ព្រះសរីរធាតុ
 ៧ ទោណៈ ជនទាំងឡាយធ្វើសក្ការបូជាក្នុង
 ជម្ពុទីប ព្រះសរីរធាតុរបស់ព្រះសម្ពុទ្ធជា
 បុរសដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ទោណៈទៀត
 ពួកនាគរាជធ្វើសក្ការបូជាក្នុងរាមត្រាម ។

**ឯកា ហិ ទាថា តិទិវេហិ បូជិតា
 ឯកា បន គន្ធារឫរេ មហិយ្យតិ
 កាលិអ្នរញ្ឆោ វិជិតេ បុនេកំ
 ឯកំ បុន នាគរាជា មហេន្តិ ។**

ព្រះទាថា (ចង្កូម) ១ ពួកទេវតានាំយកទៅបូជា ព្រះទាថា ១
 ទៀត ពួកជនធ្វើសក្ការបូជាក្នុងគន្ធារឫរេ ព្រះទាថា ១ ទៀត ពួក

ជនធ្វើសក្ការបូជា ក្នុងដែនរបស់ស្តេចកាលិដ្ឋ ព្រះទាហ៍ ១ ទៀត
ពួកនាគរាជនាំយកទៅធ្វើសក្ការបូជា ។

**តស្សេវ តេជេន អយំ វសុន្ធរា
អាយាគសេដ្ឋេហិ មហី អលង្កតា
ឯវំ ឥមំ ចកុមពោ សវីរំ
សុសក្កតំ សក្កតសក្កតេហិ ។**

ហេតុតែតែជៈ នៃព្រះសិរិកធាតុរបស់ព្រះមានព្រះ-
ភាគនោះឯង មហាប្រថពីនេះ ក៏បានប្រដាប់ដោយគ្រឿង
បូជាវិសេស ឯព្រះសិរិរធាតុ របស់ព្រះសម្ពុទ្ធដ៏មានចក្ខុនេះ
គឺពួកសត្វដែលធ្លាប់ធ្វើនូវគ្រឿងសក្ការៈដ៏លើសលុបទាំងឡាយ
បានធ្វើសក្ការៈ ដោយល្អហើយយ៉ាងនេះ ។

**ទេវិន្ទនាគិន្ទនវិន្ទបូជិតោ
មនុស្សិន្ទសេដ្ឋេហិ តថេវ បូជិតោ
តំ តំ វន្តថ អញ្ញលិកា ភវិថា
ពុទ្ធា ហវេ កប្បសតេហិ ទុល្លភាតិ ។**

ស្តេចទេវតា ស្តេចនាគ និងស្តេចមនុស្ស បានបូជា
ហើយ ចំពោះព្រះសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ទាំងពួកមនុស្សអ្នកប្រសើរ

ក៏បានធ្វើបូជាព្រះអង្គហើយដូច្នេះដែរ ព្រោះហេតុនោះ អ្នក
ទាំងឡាយ ចូរផ្គងអញ្ជូលឡើង ថ្វាយបង្គំ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
នោះចុះ ព្រោះថាព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំងឡាយ ជាបុគ្គលរក
បានក្រ ដោយរយនៃកប្បទាំងឡាយ ។

ចក្កាឡិសសមា ទន្តា

កេសា លោមា ច សព្វសោ

ទេវា ហរិសុ ឯកេកំ

ចក្កវាឡបរម្យាតិ ។

ព្រះទន្តទាំង ៤០ គត់ក្តី កេសាក្តី

ព្រះលោមាក្តី ទាំងអស់ ពួកទេវតា

ដែលនៅក្នុងចក្កវាឡត ១ គ្នានាំយក

ទៅមួយ ១ ម្នាក់ ។

(សុត្ត.ទីយ. មហា. ១៦/៣៤៩-៣៥០)

ចប់ពុទ្ធសារីរកវិភាគកថា



ព្រះចេតិយ



នៅក្នុងអត្ថបទនេះ ខ្ញុំសូមរៀបរាប់អំពីពាក្យថា “ចេតិយ” ដើម្បីប្រគេនដល់ព្រះតេជគុណ ញាតិញោមគ្រាន់បានមានសទ្ធា ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាក្រៃលែងថែមទៀត ។

ពាក្យថា “ចេតិយ” នេះ នៅក្នុងគម្ពីរសារត្ថទីបនីដីកា (សារត្ថ.១/១៦៤) ថា **ចយិតព្វំ ឬជេតព្វន្តិ ចេតិយំ, ឥដ្ឋកាទីហិ ចិតត្តា វា ចេតិយំ** វត្ថុឈ្មោះថា “ចេតិយ” ព្រោះអត្ថថា គួរលើកតម្កើង គឺគួរបូជារបស់ទេវតានិងមនុស្ស ទាំងឡាយ, ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា “ចេតិយ” ព្រោះគេសាងឡើង ដោយវត្ថុទាំងឡាយមានឥដ្ឋជាដើម ។

ចំណែកក្នុងគម្ពីរបរមត្ថជោតិកា(ខុទ្ទកបាវដ្ឋកថា១/១៩៧) ថា **ចយិតព្វន្តិ ចេតិយំ, ឬជេតព្វន្តិ វត្ថុ ហោតិ , ចិតត្តា វា ចេតិយំ** វត្ថុឈ្មោះថា “ចេតិយ” ព្រោះអត្ថថា គួរលើកតម្កើង

លោកអធិប្បាយថា គួរបូជារបស់ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ , ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា "ចេតិយ" ព្រោះវិចិត្រហើយ ។

ក្នុងបរមត្ថជោតិកានេះ លោកពោលបន្ថែមទៀតថា ៖

**ឥម្បនេតំ កិរិធំ ហោតិ បរិភោគចេតិយំ ឧទ្ទិស្សកចេតិយំ
សធាតុចេតិយន្តិ ។ ឥត្ត ពោធិរុក្ខោ បរិភោគចេតិយំ , ពុទ្ធបដិមា
ឧទ្ទិស្សកចេតិយំ, ធាតុគណ្ណា ថូបា សធាតុចេតិយំ នាម ។**

ក៏ចេតិយនោះ មាន ៣ យ៉ាង គឺ បរិភោគចេតិយ១
ឧទ្ទិស្សកចេតិយ១ សធាតុចេតិយ១ ។ បណ្តាចេតិយទាំងនោះ
ដើមពោធិព្រឹក្ស ឈ្មោះថា **បរិភោគចេតិយ**, ព្រះពុទ្ធបដិមា
ឈ្មោះថា **ឧទ្ទិស្សកចេតិយ** ព្រះសង្ឃបដិសេធព្រះធាតុទុក
ខាងក្នុង ឈ្មោះថា **សធាតុចេតិយ** ។

ចំណែកសារត្ថទីបនីដិកា (សារត្ថ.១/២១៥) ថា ៖

**បរិកុត្តបករណានិ និទហិព្វា ឥតំ ចេតិយំ បរិភោគចេតិយន្តិ
ទដ្ឋរំ ។ កិរិវណ្ណិ ចេតិយំ វទន្តិ បរិភោគចេតិយំ ធាតុចេតិយំ**

**ធម្មចេតិយន្តិ ។ កត្ត បរិភោគចេតិយំ វុត្តនយមេវ ។ ធាតុចេតិយំ
បន ធាតុយោ និទហិតា កតំ ។ បដិច្ចសមុប្បាទាទិលិខិតពោត្តកំ
និទហិតា កតំ បន ធម្មចេតិយំ នាម ។**

ព្រះចេតិយដែលគេធ្វើតម្កល់ទុកនូវវត្ថុប្រើប្រាស់ (របស់ព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធ) បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា “ជាបរិភោគចេតិយ” ។ អាចារ្យ
ទាំងឡាយពោលថា ចេតិយមាន ៣ យ៉ាង គឺ **បរិភោគចេតិយ ១**
ធាតុចេតិយ ១ ធម្មចេតិយ ១ ។ បណ្តាចេតិយទាំងឡាយនោះ
បរិភោគចេតិយមានន័យដូចយើងពោលហើយ ចេតិយដែលគេធ្វើ
តម្កល់នូវព្រះធាតុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **ធាតុចេតិយ** ។ ក៏ចេតិយ
ដែលគេធ្វើតម្កល់នូវសាស្ត្រាស្តិករិត ដែលសរសេរធម៌ មានបដិច្ច-
សមុប្បាទជាដើម (សព្វថ្ងៃបានដល់ធម្មបណ្ណាល័យតម្កល់ព្រះត្រៃ-
បិដក) ឈ្មោះថា **ធម្មចេតិយ** ។

**សារីរិកំ បរិភោគិកំ ឧទ្ទិស្សកន្តិ ឯវម្យិ តិប្បរោទំ
ចេតិយំ វទន្តិ ។ អយំ បន រោទោ បដិមារូបស្សបិ**

ឧទ្ទិស្សចេតិយេនេវ សង្គហិតញ្ចា សុដ្ឋតវំ យុដ្ឋតិ ។

អាចារ្យទាំងឡាយពោលថា ចេតិយ មាន ៣ ប្រភេទ គឺ សារីរិកធាតុចេតិយ ១ បរិនោគចេតិយ ១ ឧទ្ទិស្សតចេតិយ ១ ។ ក៏ចេតិយ ៣ ប្រភេទនោះ សមជាង(ចេតិយប្រភេទមុន) ព្រោះ រួមបដិមារូប គឺ ព្រះពុទ្ធរូបដិមាដោយឧទ្ទិស្សកចេតិយផង ។

សរុបសេចក្តីចេតិយ មាន ៤ ប្រភេទ គឺ ៖

១- បរិនោគចេតិយ បានដល់ ចេតិយ ដែលបញ្ចុះបរិក្ខារ ប្រើប្រាស់ មានបាត្រ ចីវរ និងដើមពោធិព្រឹក្សជាដើម ។

២-ធាតុចេតិយ បានដល់ ចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះបរម- សារីរិកធាតុរូបសំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឬព្រះអរហន្តធាតុ ។

៣-ឆម្ភចេតិយ បានដល់ ចេតិយ ដែលតម្កល់នូវសាស្ត្រា- ស្តីករិត គឺតម្កល់គម្ពីរព្រះត្រៃបិដក ។

៤-ឧទ្ទិស្សតចេតិយ បានដល់ ព្រះពុទ្ធរូបដែលសាងឡើង តំណាងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

ចេតិយទាំង៤ប្រភេទនេះ ជាតំណាងព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ដែលទ្រង់បរិនិព្វានទៅហើយ ជាវត្ថុគួរគោរពបូជា នមស្ការ
 ជំនួសព្រះអង្គ ហើយរមែងបានបុណ្យកុសលជាច្រើន រាប់ប្រមាណ
 មិនបាន ។ នៅក្នុងអបទាន មានសំដែងប្រវត្តិព្រះថេរៈ ព្រះថេរី
 ជាច្រើន ដែលក្នុងអតីតជាតិ លោកទាំងនោះ បានបូជានូវព្រះ
 ចេតិយ ដោយវត្ថុទាំងឡាយ មានផ្កាជាដើម ដល់មកក្នុងសាសនា
 ព្រះជិនស្រីរបស់យើង លោកទាំងនោះ បានស្តាប់ធម៌ សម្រេចជា
 ព្រះអរហន្តខ្លះ អនាគាមីខ្លះ សកទាគាមីខ្លះ សោតាបន្តខ្លះ
 នេះជាអានិសង្សនៃការបូជា ព្រះចេតិយ ។ កាលបើសាធុជន
 ឃើញអានិសង្សនៃការបូជាព្រះចេតិយថា នាំមកនូវអានិសង្ស
 ដ៏ច្រើនហើយ តើគួរស្ងៀមនៅមិនបូជាព្រះចេតិយបានទេ ។
 នៅក្នុងខុទ្ទកបាឋៈនិធិកណ្ឌសូត្រព្រះអង្គត្រាស់ថា ចេតិយ ជាស្ថាន
 ទីដ៏ប្រសើរ សម្រាប់កប់កំណប់ទ្រព្យគឺបុណ្យកុសល ។

នៅក្នុងអដ្ឋកថា ធម្មបទ និង អដ្ឋកថាវិមានវត្ថុ បានពោល

ដល់ការសាងចេតិយ ក្នុងវេលាដែលព្រះកស្សបសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់
បរិនិព្វានហើយ ។

ក្នុងមហាវគ្គមានពោលដល់ការកសាង ព្រះចេតិយរបស់
ព្រះវិបស្សីសម្មាសម្ពុទ្ធ , ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ការបូជាផ្កាឈូកដល់
ព្រះចេតិយថា មានប្រយោជន៍ធំដល់អ្នកបូជា ។

ក្នុងគម្ពីរទីយនិកាយមហាវគ្គ (១៦) មានពោលដល់ការ
សាងព្រះចេតិយ១០ កន្លែងសម្រាប់ជាគ្រឿងបូជារបស់ទេវតានិង
មនុស្សទាំងឡាយអស់កាលយូរអង្វែង ។

នៅក្នុងគម្ពីរមិលិន្ទប្បញ្ញាបករណ៍ (មិលិន្ទ.៣៤៨) ត្រង់
អនុមានបញ្ញាកណ្ណព្រះនាគសេនពោលឧបមាដល់ ព្រះចេតិយថា
ដូចជាផ្សារលក់ទំនិញរបស់ទាំងពួង ជាវត្ថុប្រសើរអាចឱ្យសម្បត្តិ
ទាំងពួង ដូចតទៅ ៖

ស្តេចមិលិន្ទសួរព្រះនាគសេនថា **រាត្រេ នាគសេន កតម៍
ពុទ្ធស្ស រាគវតោ សព្វាបណំ ។** បពិត្រព្រះនាគសេនដ៏ចម្រើន

តើអ្វីជាហាងលក់ទំនិញទាំងពួងរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ? ព្រះនាគ-
 សេនឆ្លើយតបនឹងស្តេចមិលិន្ទថា **សព្វាបណំ ខោ មហារាជ
 ភគវតោ នវង្គំ ពុទ្ធវចនំ សាវិរិកានិ បរិភោគិកានិ ចេតិយានិ
 សង្ឃរកនព្វ ។ល។ ឥទំ វុច្ចតិ មហារាជ “ភគវតោ
 សព្វាបណ”ន្តិ** បពិត្រមហារាជព្រះពុទ្ធវចនៈប្រកបដោយអង្គ ៩
 ព្រះបរមសាវិរិកធាតុ ព្រះចេតិយ ជាគ្រឿងប្រើប្រាស់នៃព្រះដ៏
 មានព្រះភាគ រួមទាំងព្រះសង្ឃរតនៈ ជាហាងលក់ទំនិញទាំងពួង
 របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ បពិត្រមហារាជ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ
 ទ្រង់ដាក់លក់ជាតិសម្បត្តិ ភោគសម្បត្តិ អាយុសម្បត្តិ អាហារគ្យ-
 សម្បត្តិ វណ្ណសម្បត្តិ បញ្ញាសម្បត្តិ មានុសិកសម្បត្តិ ទិព្វសម្បត្តិ
 និងនិព្វានសម្បត្តិ ក្នុងហាងលក់ទំនិញទាំងពួងនោះ ។ បុគ្គលឯណា
 ចង់បាននូវសម្បត្តិនោះៗ គ្រាន់តែចំណាយនូវដើមទុន គឺកម្ម
 នឹងអាចទិញនូវសម្បត្តិនោះៗ តាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួនបាន ។
 បុគ្គលខ្លះទិញសម្បត្តិនោះៗ ដោយការសមាទានសីល, បុគ្គលខ្លះ

ទិញសម្បត្តិនោះៗ ដោយការក្សាឧបោសថ យ៉ាងណា មហាបពិត្រ
 ពួកគេរមែងបាននូវសម្បត្តិផ្សេងៗ ព្រោះអាស្រ័យ ដើមទុនគឺកម្ម
 សូម្បីបន្តិចបន្តួច ។ បពិត្រមហារាជ ដូចជាទីផ្សារ លក់លូ
 សណ្តែកបាយ សណ្តែករាជមាស អ្នកទិញអាចទិញ លូ
 សណ្តែកបាយ សណ្តែករាជមាស ដោយប្រើអង្ករ សណ្តែកបាយ
 សណ្តែករាជមាសដូរក៏បាន ឬអាចទិញដោយដើមទុន គឺកម្មសូម្បី
 បន្តិចក៏បាន យ៉ាងណា មហាបពិត្រ អាត្មាពោលថា ពួកគេ
 តែងបានសម្បត្តិផ្សេងៗ ព្រោះអាស្រ័យ ដើមទុនគឺកម្មសូម្បីបន្តិច
 បន្តួច ក៏ដូច្នោះដែរ ។

កីណិក្ខា សទ្ធាមូលេន សមិទ្ធា ហោថ ភិក្ខវេ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សូមពួកលោកចូរទិញនូវសម្បត្តិទាំង
 នោះ និងជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយដើមទុន គឺសទ្ធាចុះ ។

ក្នុងគម្ពីរមិលិន្ទប្បញ្ញាបករណ៍នេះ ព្រះនាគសេនបានដោះ
 ស្រាយនឹងស្តេចមិលិន្ទថា ព្រះបរមសាវ័រិកធាតុក្តី ព្រះចេតិយក្តី

ជាគ្រឿងប្រើប្រាស់របស់ព្រះអង្គ មានចីវរនិងដើមពោធិព្រឹក្សជាដើម និងព្រះពុទ្ធវចនៈគឺព្រះត្រៃបិដក ។ វត្ថុទាំងនេះ តែងនាំមកនូវប្រយោជន៍ទាំងពួងតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់សព្វសត្វ ។ បុគ្គលណាចង់បានសម្បត្តិយ៉ាងណាមួយ គឺ មានជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន មានអាយុវែង មិនមានរោគ មានពណ៌សម្បុរល្អ សម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិទេវតា និង សម្បត្តិដ៏វិសេសគឺព្រះនិព្វាន បុគ្គលនោះបានបូជា ព្រះចេតិយ ដោយវត្ថុទាំងឡាយ មានគ្រឿងក្រអូបជាដើម រមែងបានសម្បត្តិទាំងនោះ ដោយពិត ។

សួរថា បានព្រោះហេតុអ្វី ?

ព្រោះបានបូជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអគ្គបុគ្គលជាទីកិរិយា បុគ្គល ជាបូជារូបបុគ្គលក្នុងលោកនិងដោយកុសលចេតនាជ្រះថ្លាចំពោះព្រះអង្គ ដោយតាំងចិត្តថា អាត្មាអញសូមបូជានូវវត្ថុទាំងឡាយ មានគ្រឿងក្រអូបជាដើមនេះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ កុសលកម្មដែលបានធ្វើពេលនោះ ជាវិបាកនាំមកនូវផល

គឺការបាននូវសម្បត្តិទាំងពួង តាមសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្លួន ។

យេ លោកិយសម្បត្តិ ច លោកុត្តរសម្បត្តិ ច

ឥស្សាហិ សព្វំ ឥច្ឆន្តិ សេដ្ឋំ ចេតិយំ បូជេយ្យំ។

ព្រោះហេតុនោះឯង បុគ្គលណា ប្រាថ្នានូវសម្បត្តិទាំងពួង
គឺលោកិយសម្បត្តិនិងលោកុត្តរសម្បត្តិ បុគ្គលនោះគប្បីបូជានូវ
ព្រះចេតិយដ៏ប្រសើរចុះ ។

ទោសនៃការមិនទៅកាន់ព្រះចេតិយ ឈ្មោះថា **មិនគោរព
ព្រះពុទ្ធ** នៅក្នុងអដ្ឋកថា លោកសំដែងច្រើនកន្លែងអំពីទោសនៃ
ការមិនទៅកាន់ព្រះចេតិយថា **“មិនគោរពព្រះពុទ្ធ”** មានគម្ពីរ
សមន្តប្បាសាទិកា (សមន្ត.៣/៤៣៦) និងក្នុងគម្ពីរសារត្ថប្បកា-
សិនី (សំ.អដ្ឋ.២/២២៧) ជាដើមថា ៖

**យោ ពុទ្ធេ ធរមាទេ ឧបដ្ឋានំ ន ឥច្ឆតិ, បរិនិព្វតេ
ចេតិយដ្ឋានំ ពោធិដ្ឋានំ ន ឥច្ឆតិ, ចេតិយំ វា ពោធិ វា ន
វន្តតិ , ចេតិយង្គណេ សធព្ពោ សឧបាហានោ ចរតិ ,**

ឧត្តេសយ ពុទ្ធ គារវាតិ វេទិតព្វោ ។

កាលព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះធរមាននៅឡើយ បុគ្គលណា មិនទៅ
កាន់ទីឧបដ្ឋាកព្រះអង្គ , ពេលព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានទៅហើយ
បុគ្គលណា មិនទៅកាន់ទីព្រះចេតិយ កន្លែងដើមពោធិព្រឹក្ស
បុគ្គលណា មិនថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយក្តី, មិនថ្វាយបង្គំដើមពោធិ-
ព្រឹក្សក្តី, បុគ្គលណា បាំងឆ័ត្រពាក់ស្បែកជើង ដើរលើលានចេតិយ,
បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា សេចក្តីគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធរបស់បុគ្គលនោះ
មិនមានបន្តិចទាល់តែសោះ ។

តាមសេចក្តីក្នុងអដ្ឋកថា លោកបញ្ជាក់នេះ សឡិយើញថា
ព្រះចេតិយក្តី ដើមពោធិព្រឹក្សក្តី ទុកតំណាងព្រះពុទ្ធ ស្មើនឹងព្រះ
អង្គគង់នៅសព្វថ្ងៃ យើងគួរទៅកាន់ទីព្រះចេតិយដើមពោធិព្រឹក្ស
ឱ្យបានជានិច្ចកាល ដើម្បីនមស្ការបូជា ថ្វាយបង្គំ កុំបីខាន ។

ពុទ្ធ គារវំ ករោតិ យោ ចេតិយំ វា ពោធិ វា

សោ សព្វកាលេ វន្តេយ្យ ឯកស្ស សុវត្ថិ ហោតិ ។

បុគ្គលណាធ្វើនូវសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធ បុគ្គលនោះគប្បី
ថ្វាយបង្គំនូវព្រះចេតិយ និង ដើមពោធិព្រឹក្សឱ្យបានសព្វ ។ កាល
សិរីសួស្តីនឹងមានដល់បុគ្គល (អ្នកថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយជាដើម)
នោះ ជានិច្ចកាលដែរ ។

បុគ្គលអ្នកទំលាយចេតិយ មានទោសស្មើអនន្តរិយកម្ម

នៅក្នុងគម្ពីរ មនោរថបូរណី (អំ.អដ្ឋ.២/១៩១) និងគម្ពីរ
បបញ្ចសូទនី (ម.អដ្ឋ.៣/៧៧) និងគម្ពីរសម្មាហរិនោទនី (អដ្ឋ-
កថាវិភង្គ ១/៤៥៧) បានសំដែងទោសនៃបុគ្គលបៀតបៀន
ព្រះសាវ័រិកធាតុ ព្រះចេតិយ និងដើមពោធិព្រឹក្សមានបាលីថា ៖

អថ យេ ច បរិនិព្វតេ តថាគតេ ចេតិយំ ភិន្នន្តិ,

ពោធិំ ធិន្នន្តិ, ធាតុម្ហិ ឧបក្កមន្តិ, តេសំ កី ហោតីតិ ។

ភារិយំ កម្មំ ហោតិ អនន្តរិយសទិសំ ។

សួរថា តមកកាលព្រះតថាគត ទ្រង់បរិនិព្វានទៅហើយ
បុគ្គលណា ទំលាយព្រះចេតិយ ទំលាយដើមពោធិព្រឹក្ស ប្រទូស័រាយ

នឹងព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ តើកម្មអ្វីតែងមានដល់បុគ្គលនោះ ?

ឆ្លើយថា (កាលបុគ្គលនោះធ្វើដូច្នោះ) ជាកម្មធ្ងន់ស្មើដោយ
អនន្តរិយកម្ម ។

**សធាតុកំ បន ថូបំ វា បដិមំ វា ពាធមានំ ពោធិសា-
ខំ ធិន្តិតុំ វដ្តតិ ។ សចេបិ ឥត្ថ និលីនា សកុណា ចេតិយេ វថុ
បាពេន្តិ , ធិន្តិតុំ វដ្តតិយេវ ។ បរិភោគចេតិយពោ ហិ
សវីរចេតិយំ មហន្តតរំ ។** តែបើកាត់នូវមែកដើមពោធិព្រឹក្ស
ដែលបៀតបៀននូវស្លូប ដែលតម្កល់នូវព្រះសាវ្រិកធាតុក្តី ព្រះ
ពុទ្ធបដិមាក្តី ក៏គួរ ។ ប្រសិនបើសត្វស្លាប(មានចាបជាដើម)ដែល
នៅលើដើមពោធិព្រឹក្សនោះ ជុះអាចម៍ដាក់ព្រះចេតិយ កាត់ដើម
ពោធិព្រឹក្សនោះចេញក៏គួរ ។ ព្រោះសាវ្រិកចេតិយ គឺ ព្រះបរម-
សាវ្រិកធាតុ សំខាន់ជាងបរិភោគចេតិយ (ដើមពោធិព្រឹក្ស) ។

**ចេតិយវត្ថុំ ភិន្តិក្វា ឥច្ឆន្តំ ពោធិមូលម្សិ ធិន្តិក្វា ហរិកុំ
វដ្តតិ ។ យា បន ពោធិសាខា ពោធិយវំ ពាធតិ, តំ**

**គេហរក្ខន្ធតំ វិនិច្ឆ័យំ ន លព្ពតិ , ពោធិអតំ ហិ គេហំ, ន
 គេហតំ ពោធិ ។** សូម្បីកាត់នូវឫសដើមពោធិព្រឹក្ស ដែលដុះ
 ចាក់ទំលាយព្រះចេតិយ ក៏គួរ ។ ចំណែកមែកដើមពោធិព្រឹក្សណា
 បៀតបៀននូវផ្ទះនៃដើមពោធិព្រឹក្ស នឹងកាត់នូវមែកពោធិព្រឹក្ស
 នោះចេញ ដើម្បីរក្សាផ្ទះមិនគួរ , ព្រោះថាផ្ទះធ្វើដើម្បីប្រយោជន៍
 ដល់ដើមពោធិព្រឹក្ស មិនមែនដើមពោធិព្រឹក្សនោះជាប្រយោជន៍
 ដល់ផ្ទះទេ ។

**អាសនយវេបិ ឯសេវ នយោ ។ យស្មី បន
 អាសយនយវេ ធាតុ និទហិត្វា ហោតិ , តស្ស រក្ខនត្ថាយ
 ពោធិសាខំ វិនិច្ឆ័យំ វដ្តតិ ។ ពោធិជគ្គនតំ ឱករណសាខំ វា
 បូតិជ្ជានំ វា វិនិច្ឆ័យំ វដ្តតិយេវ ។** សូម្បីក្នុងផ្ទះអាសនៈ
 ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ ក៏ព្រះបរមសាវ្រិកធាតុ តម្កល់ក្នុងផ្ទះអាសនៈ
 ណា នឹងកាត់មែកដើមពោធិព្រឹក្ស ដើម្បីរក្សានូវផ្ទះអាសនៈនោះ
 គួរ ។ នឹងកាត់ចេញនូវមែក ដែលឱនចុះក្តី ដែលស្អុយក្តី ដើម្បីទំនុក

បំរុងនូវដើមពោធិព្រឹក្ស គួរមែនពិត ។

ភគវតោ សិរិរបូជិជគ្គនេ វិយ បុញ្ញម្យិ ហោតិ ។

(ការរក្សាដើមពោធិព្រឹក្សនេះ) បុណ្យក៏បានដូចការបដិបត្តិ
ព្រះសិរិរៈនៃព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

នៅក្នុងគម្ពីរ ឧបរិបណ្ណាសដិកា ឈ្មោះ លីនត្ថប្បកាសិនី
(៣/៣៥១) ខែពន្យល់ថា ៖

សិរិរបូជិជគ្គនេ វិយាតិ សត្ថរូបកាយបូជិជគ្គនេ វិយ
បទថា **សិរិរបូជិជគ្គនេ វិយ** សេចក្តីថា បុគ្គលកាលរក្សានូវ
ដើមពោធិព្រឹក្ស រមែងបានបុណ្យដូចការបដិបត្តិរូបកាយនៃព្រះ
សាស្តា ។

នៅក្នុងគម្ពីរខុទ្ទកនិកាយ ខុទ្ទកបារៈ(៥២/១៦) ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគ ព្រះអង្គទ្រង់បង្ហាញ ការកប់កំណប់ទ្រព្យដ៏ប្រសើរថា ៖

យស្ស ទានេន សីលេន សញ្ញមេន ទមេន ច
និធិ សុនិហិតោ ហោតិ ឥត្តិយា បុរិសស្ស វា

ចេតិយម្ចី ច សង្ឃ វា	បុគ្គលេ អតិថីសុ វា
មាតរិ បិតរិ វាបិ	អថោ ជេដ្ឋម្ចី ភាតរិ
ឯសោ និធិ សុនិហិតោ	អជេយ្យោ អនុគាមិកោ
បហាយ គមនីយេសុ	ឯតំ អាទាយ គច្ចតិ
អសាធារណបញ្ចេសំ	អចោរហរណោ និធិ

កំណប់ទ្រព្យដែលស្រីឬបុរសណា បានកប់ទុក
 ល្អហើយ ដោយទាន សីល ដោយការសង្រួម
 និងដោយការទូន្មានខ្លួនក្នុងចេតិយឬក្នុងសង្ឃ
 ឬក្នុងបុគ្គល ឬក្នុងភ្ញៀវ ឬមួយក្នុងមាតា ក្នុង
 បិតា ឬថា ក្នុងបងប្រុស-ស្រីដែលជាចម្បង
 កំណប់ទ្រព្យនុ៎ះ ចាត់ជាកំណប់ទ្រព្យ ដែល
 កប់ទុកប្រពៃហើយ នរណាៗ មិនតប្បីផ្ទាញ់
 បាន ជាកំណប់ទ្រព្យ ដែលជាប់តាមខ្លួនទៅ
 កាលភោគៈទាំងឡាយ ដែលខ្លួនត្រូវលះបង់

ហើយទៅ ខ្លួនរមែងកាន់យកនូវកំណប់ គឺ
 បុណ្យនុ៎ះទៅ កំណប់ទ្រព្យគឺ បុណ្យមិនទូទៅ
 ដល់ពួកជនដទៃ ជាបស់ដែលចោរលួចទៅ
 មិនបាន ។

កយិរាថ ធីរោ បុព្វានិ យោ និធិ អនុគាមិកោ
 ឯស ទេវមនុស្សានំ សព្វកាមទទោ និធិ
 យំ យំ ទេវាភិបត្តន្តិ សព្វមេតេន លព្ពតិ ។

កំណប់ទ្រព្យ គឺ បុណ្យណា ជាប់តាមខ្លួនទៅបាន
 អ្នកប្រាជ្ញ គួរធ្វើនូវកំណប់ទ្រព្យ គឺបុណ្យនុ៎ះ ឱ្យ
 នូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់យ៉ាងដល់ទេវតានិងមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ពួកទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ
 ប្រាថ្នាណាស់ នូវផលណា ៗ ផលទាំងពួងនោះ ៗ
 រមែងបានដោយកំណប់ទ្រព្យ គឺបុណ្យនុ៎ះ ។

សុវណ្ណតា សុសរតា សុសណ្ណានំ សុរូបតា

អធិបតី បរិវារោ សព្វមេតេន លព្ពតិ
ភាពជាអ្នកមានសម្បត្តិផ្ទុយផង មានសំឡេងពីរោះ
ទ្រង់ទ្រាយល្អ រូបល្អ ជាអធិបតី មានយសបរិវារ
ផលទាំងអស់ រមែងបានដោយកំណប់ទ្រព្យ គឺ
បុណ្យនុ៎ះឯង ។

ចប់ព្រះចេតិយដោយសង្ខេប



ពិធីពុទ្ធាភិសេក

ពុទ្ធាភិសេកនេះ ជាការនិយមរាប់អានរបស់ជនជាតិខ្មែរ យើងគ្រប់កន្លែង ដែលមានកម្មពិធីបុណ្យព្រះពុទ្ធរូប ឬ ឆ្លងព្រះ ចេតិយ មិនអាចលះបង់បាន ដោយយល់ឃើញថា ព្រះពុទ្ធរូប ដែលបានសាងឡើងហើយ បើមិនធ្វើពុទ្ធាភិសេកទេ មិនឡើងជា ព្រះពុទ្ធឡើយ មិនគួរនឹងនមស្ការថ្វាយបង្គំឡើយ ។ តាមពិត ទៅព្រះពុទ្ធរូប ដែលកសាងហើយស្រេច ក៏បានឈ្មោះថា “ឧទ្ទិស្សតចេតិយ” តំណាងព្រះអង្គទៅហើយ ទោះបីអភិសេកក្តី មិនអភិសេកក្តី នោះមិនសំខាន់ឡើយ យើងជាពុទ្ធបរិស័ទគួរ បង្ហាន់ចិត្ត គោរពព្រះពុទ្ធរូបឱ្យដូចព្រះអង្គគង់ព្រះធរមាននៅ ។ ប្រពៃណី ធ្វើពុទ្ធាភិសេក មិនមែនមានតាំងពីសម័យពុទ្ធកាលទេ តែបានឧប្បត្តិឡើងរវាង ព.ស. ២១២២ ក្នុងខណៈដែលមាន ប្រពៃណី បូជាផ្កាយនព្វគ្រោះ ត្រង់ក្រុងឆៀវហៃ ក្នុងខណៈនោះ ព្រះចៅគ្រប់គ្រងនគរ និងព្រះសង្ឃបានប្រឹក្សាគ្នា ធ្វើពិធីបូជាព្រះ

ពុទ្ធនៃអង្គ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរប្រពៃណីបូជាផ្កាយនព្វគ្រោះនោះ ។

ក្នុងការបូជាផ្កាយនព្វគ្រោះ ដូចពោលមកនេះ ព្រះសង្ឃ ធ្វើពុទ្ធាភិសេក ដោយស្វាធារ្យប្រព័ន្ធចងក្រង មានពាក្យថា **អនេកវាតិសំសារំ** ជាដើម ក្រៅពីនោះ សូម្បីការកសាងព្រះ ចេតិយនិងព្រះពុទ្ធរូប ក៏និមន្តព្រះសង្ឃ ធ្វើពុទ្ធាភិសេកនេះដែរ រហូតជាប្រពៃណីដរាបដល់យើងសព្វថ្ងៃ ។

ប្រពៃណីធ្វើពុទ្ធាភិសេក ក្នុងស្រុកខ្មែរយើងនេះ ដោយធ្វើតាម គ្នាមកក៏ក្លាយទៅជារបៀបព្រហ្មញ្ញសាសនាខ្លះ ក្លាយទៅជាសេព អាគម គាថា យ័ន្តខ្លះក៏មាន ធ្វើឱ្យច្របូកច្របល់គ្នា រករឿងត្រូវ មិនឃើញទៅហើយ កន្លែងខ្លះ យកខ្សែអំបោះទាក់មកពីព្រះពុទ្ធ រូបចាស់មកតភ្ជាប់ក្នុងព្រះពុទ្ធជី ហើយអាចារ្យរុំអំបោះជុំវិញព្រះពុទ្ធ រូប កាន់សេពអាគម អូមអាមផ្សេងៗ ទៅតាមទំនៀមទំលាប់ តាមគ្នាមានធ្វើពិធីសូត្រយ៉ាក^(១) ជាដើម ។ ការដែលខ្ញុំឃើញរឿង ច្របូកច្របល់យ៉ាងនេះ ក៏កើតសេចក្តីសង្វេគណាស់ ដោយធ្វើ

១. មកពីក្លាយពីពាក្យ យោគ

សេចក្តីគោរពក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានចាប់ផ្តើមសរសេរអំពី
ពិធីពុទ្ធាភិសេកដែលត្រឹមត្រូវតាមព្រះពុទ្ធសាសនាដោយអាស្រ័យ
តាមច្បាប់បោរណាចារ្យពោលទុកមក ។

ពុទ្ធាភិសេក

- មុនដំបូងពុទ្ធបរិសទ៍ គប្បីតាំង **នមោ ៣** ដង ព្រមជា
មួយព្រះសង្ឃថា ៖

នមោ គស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

សូត្រពុទ្ធការកធម៌

- ឥតិបិ ទានបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ ទានឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ ទានបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ សីលបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ សីលឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ សីលបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ នេក្ខម្មបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ នេក្ខម្មឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ នេក្ខម្មបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ បញ្ញាបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ បញ្ញាឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ បញ្ញាបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ វិរិយបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ វិរិយឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ វិរិយបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ ខន្តិបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ ខន្តិឧបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ ខន្តិបរមត្ថបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ឥតិបិ សច្ចបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា

ឥតិបិ សច្ចុបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ សច្ចុបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។
ឥតិបិ អធិដ្ឋានបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ អធិដ្ឋានបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ អធិដ្ឋានបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។
ឥតិបិ មេត្តាបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ មេត្តាបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ មេត្តាបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។
ឥតិបិ ឧបេក្ខាបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ ឧបេក្ខាបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា
ឥតិបិ ឧបេក្ខាបបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។
ឥតិបិ សមតីសបារមីសម្បន្នោ សោ ភគវា ។

ចប់កុន្តការកងមី

រតនមាលា (ច្បាប់ដើម) ^(១)

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| ក. កង្កែប សព្វញ្ញតញ្ញាណំ | កង្កែប អាសវត្ថុយំ |
| កង្កែប ធម្មំ អនុប្បត្តោ | កង្កែប ធម្មំ នមាមិហំ។ |
| គ. កិណ្ណោ យោ វដ្តទុក្ខម្ហា | កិណ្ណំ លោកានំ ឧត្តមោ |
| កិស្សោ ភូមិ អភិក្កន្តោ | កិណ្ណំ ឱយំ នមាមិហំ។ |
| ឋ. ឋិយោ ទេវមនុស្សានំ | ឋិយោ ព្រហ្មានំ ឧត្តមោ |
| ឋិយោ នាគសុបណ្ណានំ | បូនិទ្រិយំ នមាមិហំ។ |
| សា. សោកា វិរតចិត្តោ យោ | សោកមា នោ សទេវកេ |
| សោកបត្តេ បមោទេន្តោ | សោកវណ្ណំ នមាមិហំ។ |

(១) រតនមាលានេះ ដែលបុរាណាចារ្យទាំងឡាយ ធ្លាប់បានធ្វើមកហើយ សូម្បីនៅក្រៅប្រទេសយើង មានប្រទេសថៃជាដើម ក៏បានប្រើច្បាប់សូត្ររតនមាលានេះដែរ ។ ប្រសិនបើមានពេលវេលាវែង យើងអាចនាំគ្នាសូត្ររតនមាលានេះ ដើម្បីជាជួយមង្គល បើពេលឱកាសតិចទេ មិនសូត្រក៏បានដែរ ។ រតនមាលានេះ នៅក្នុងសម័យដើម ខ្មែរយើងហៅថា ឥតិបិសោរតនមាលា ព្រះសង្ឃស្នើតែគ្រប់វត្ត តែងយកមកសូត្រស្នាដ្ឋាយគ្រប់ៗកន្លែង ឬយកមកប្រើជាអាគម គាថា ផ្សេងៗទៀតផង ។ នៅក្នុងប្រទេសខ្មែរស្ថិតនៅក្រោមអាណានិគមរបស់បារាំង ពួកបារាំងបានប្រមូលយកឯកសាររតនមាលានេះ ទៅចងក្រងជាសៀវភៅមួយច្បាប់ ឱ្យឈ្មោះថា ឥតិបិសោរតនមាលា ។ តែខ្ញុំមិនបានជ្រាបថា គាថានេះ តែងដោយព្រះថេរៈណា ក្នុងសម័យណាក្នុងប្រទេសណាឡើយ តែគាថានេះគួរតែងក្នុងសម័យជាមួយគ្នានឹងគាថាជិនបញ្ចវ ឬ ពុទ្ធនវមបូជា នោះឯងព្រោះឆន្ទគាថានេះ ជាស្នាដៃរបស់ព្រះថេរៈអ្នកស្នាដៃនាព្យក្នុងបិដក អដ្ឋកថា ដីកាមិនខានទេ ។

- ក. ភពិតា យេន សធម្មា ភគ្គបាបេន តាទិនា
ភយេ សត្តេ បហាសេន្តោ ភយសន្តំ នមាមិហំ។
- គ. គមិតោ យេន សធម្មា គមាបិតោ សទេវកំ
គត្ថមាណោ សិវំ រម្មំ គមយ្យធម្មំ នមាមិហំ។
- ឃ. វាវា និក្ខមិ យោ តណ្ហា វាចំ ភាសតិ ឧត្តមំ
វាននិព្វាបនត្ថាយ វាយមន្តំ នមាមិហំ។
- អ. អនសាសកសត្តានំ អសាសំ ទេតិ យោ ជិនោ
អនន្តគុណសម្បន្នោ អន្តគាមី នមាមិហំ។
- រ. រតោ និព្វានសម្បត្តេ រតោ សោ សត្តមោចនេ
រម្មាបេតិធន សត្តេ យោ រណចាគំ នមាមិហំ។
- ហំ. ហព្វតេ បាបកេ ធម្មេ ហំសាបេតិ បរំ ជនំ
ហំសមាទំ មហាវិរំ ហតបាបំ នមាមិហំ។
- ស. សង្ខាតាសង្ខាតេ ធម្មេ សម្មាទេសេសិ បាណិនំ
សំសារំ សំវិយាដេតិ សសម្ពុទ្ធិំ នមាមិហំ។

- | | | |
|-------|-------------------------|----------------------|
| ម្នា. | មាតាវ បាលិតោ សត្តេ | មានត្ថទ្ធ បមន្តិនោ |
| | មាតិតោ ទេវសង្ខេហិ | មានឃាតំ នមាមិហំ។ |
| ស. | សព្វយំ បារមី សម្មា | សព្វិកា សុខំ អត្តនោ |
| | សង្ខារានំ ខយំ កក្កា | សន្តតាមី នមាមិហំ។ |
| ម្ព. | ពុជ្ឈិកា ចតុសច្ចានិ | ពុជ្ឈាបេតិ មហាជនំ |
| | ពុជ្ឈាបេន្តំ សិវំ មគ្គំ | ពុទ្ធសេដ្ឋំ នមាមិហំ។ |
| ទ្វា. | ទ្វាតិ រាគេ ច ទោសេ ច | ទ្វាតិ មោហេ ច បាណិនំ |
| | ទ្វាតាសវំ មហាវិរំ | ទ្វាតកិលេសំ នមាមិហំ។ |
| វិ. | វិវិច្ឆេវ អសទ្ធម្មា | វិចិត្វា ធម្មទេសនំ |
| | វិវេកេ បិតចិត្តោ យោ | វិទិតន្តំ នមាមិហំ។ |
| ជ្ជា. | ជាតិធម្មោ ជរាធម្មោ | ជាតិអន្តោ បកាសិតោ |
| | ជាតិសេដ្ឋេន ពុទ្ធន | ជាតិមោក្ខំ នមាមិហំ។ |
| ច. | ចយត្តេ បុព្វសម្ភារេ | ចយេតិ សុខសម្បទំ |
| | ចជន្តំ បាបកម្មានិ | ចជាបេន្តំ នមាមិហំ។ |

- | | | |
|-------|--------------------------------------|----------------------|
| រ. | រមិតំ យេន និព្វានំ | រក្ខិតំ លោកសម្បទំ |
| | រជទោសាទិកិលេសេហិ | រហិតំ តំ នមាមិហំ។ |
| ណ. | ណមិតោ ទេវព្រហ្មហិ | ណរទេវេហិ សព្វទា |
| | ណទន្តោ សីហនាទំ យោ | ណទន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ស. | សង្ខារេ តិរិដេ លោកេ | សញ្ញានាតិ អនិច្ចតោ |
| | សម្មា និព្វានសម្បត្តោ | សម្បស្សន្តំ នមាមិហំ។ |
| ម្យ. | បកតេ ពោធិសម្ភារេ | បសត្តោ សោ សទេវកេ |
| | បញ្ញាយ អសាមោ ហោតិ | បសន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ន្មា. | នោ ទេតិ និរយំ គន្ធី នោ ច បាបំ អការយិ | |
| | នោ សមោ អត្ថិ បញ្ញាយ | នោនធម្មំ នមាមិហំ។ |
| សុ. | សុន្ទរោ វរុបេន | សុស្សរោ ធម្មភាសនេ |
| | សុទុទ្ទសំ ទិសាបេតិ | សុគតំ តំ នមាមិហំ។ |
| គ. | គច្ឆន្តោ លោកិយធម្មំ | គច្ឆន្តោ អមតំ បទំ |
| | គតោ សោ សត្តមោចេតុំ | គតញ្ញាណំ នមាមិហំ។ |

- | | | |
|-----|----------------------|-----------------------|
| កោ. | កោសេន្តោ វរធម្មេន | កោសជ្ជានេ សិវេ វរេ |
| | កោសំ តកាសិ ជន្ននំ | កោសចិត្តំ នមាមិហំ។ |
| លោ. | លោភេ ជហតិ សម្ពុទ្ធោ | លោកសេដ្ឋោ គុណាករោ |
| | លោភេ សត្តេ ជហាបេតិ | លោភសន្តំ នមាមិហំ។ |
| ក. | កន្តោ យោ សព្វសត្តានំ | កក្វា ទុក្ខក្វយំ ជិនោ |
| | កថេន្តោ មជ្ជំ ធម្មំ | កថាសណ្ឌំ នមាមិហំ។ |
| វិ. | វិនយំ យោ បកាសេតិ | វិទ្ធិសេច្ឆា តយោ ភវេ |
| | វិសេសញ្ញាណសម្បន្នោ | វិប្បសន្តំ នមាមិហំ។ |
| ទូ. | ទូសេ សត្តេ បហាសេន្តោ | ទូរដ្ឋានំ បកាសេតិ |
| | ទូរំ និព្វានំ អាគម្ម | ទូសាហានំ នមាមិហំ។ |
| អ. | អន្តំ ជាតិជរាទិនំ | អកសិ ទិបទុក្ខមោ |
| | អនេកុស្សាហចិត្តេន | អស្សាសេន្តំ នមាមិហំ។ |
| នុ. | នុទេតិ រាគចិត្តានិ | នុទាបេតិ បរំ ជនំ |
| | នុន អត្ថំ មនុស្សានំ | នុកាសន្តំ នមាមិហំ។ |

- | | | |
|------|--|--|
| ក. | កនោតិ កុសលំ កម្មំ
កណ្ណាយ វិចរន្តានំ | កនោតិ ធម្មទេសនំ
កណ្ណាយាដំ នមាមិហំ។ |
| រោ. | រោសេន្តេ នេវកោបេតិ
រោសានំ រាគអាទិនំ | រោសេហោវ នកុជ្ឈតិ
រោសសន្តំ នមាមិហំ។ |
| បុ. | បុណន្តំ អត្តនោ ចាបំ
បុញ្ញវន្តស្ស រាជស្ស | បូរេន្តំ ទសបារមី
បុត្តភូតំ នមាមិហំ។ |
| វិ. | វិបុរាគាទិភូតំ
វិត្ថំ កម្មំ ន ការេត្វា | វិទ្ធយា បដិហញ្ញតិ
វិយវំសំ នមាមិហំ។ |
| ស. | សម្បន្នោ វេសីលេន
សយម្ពញ្ញាណសម្បន្នោ | សមាធិ បវរោ ជិនោ
សណ្ឋាវាចំ នមាមិហំ។ |
| ទ. | ទន្តោ សោ សកចិត្តានិ
ទទន្តោ អមតំ ខេមំ | ទមិក្ខាបិ សទេវកំ
ទន្តិន្ទ្រិយំ នមាមិហំ។ |
| ម្ព. | មហុស្សាហេន សម្ពុទ្ធោ
មហិតំ នរទេវេហិ | មហន្តំ ញាណំ អាគមិ
មនោសុទ្ធិំ នមាមិហំ។ |

- | | | |
|-----|------------------------|----------------------|
| សា. | សារំ ទេតីធ សត្តានំ | សារេតិ អមតំ បទំ |
| | សារថី វិយ សារេតិ | សារធម្មំ នមាមិហំ។ |
| រ. | រម្មតាវិយសទ្ធម្មេ | រម្មាបេតិ សសាវកំ |
| | រម្មេ ថានេ វសាបេន្តំ | រណហន្តំ នមាមិហំ។ |
| ចិ. | ចិតោ សោ វនិព្វានេ | ចិវេ ថានេ សសាវកោ |
| | ចិវំ ថានំ បកាសេតិ | ចិតធម្មំ នមាមិហំ។ |
| ស. | សទ្ធម្មំ ទេសយិព្វាន | សន្តំ និព្វានបាបកំ |
| | សមាហិតំ សសាវកំ | សន្តចិត្តំ នមាមិហំ។ |
| ញា. | ថានំ និព្វានសង្ខាតំ | ថាមេនាធិ គតោ មុនិ |
| | ថានេសគ្គសិវេរម្មេ | ថាបេន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ទេ. | ទេន្តោ សោ សគ្គនិព្វានំ | ទេវមនុស្សបាណិនំ |
| | ទេន្តំ ធម្មវំ ទានំ | ទេវសេដ្ឋំ នមាមិហំ។ |
| វ. | វន្តរាគំ វន្តទោសំ | វន្តមោហំ អនាសវំ |
| | វន្តិតំ ទេវព្រហ្មហិ | វំ ពុទ្ធនមាមិហំ។ |

- | | |
|--|---|
| <p>ម. មហតា វិរិយេនាបិ
មនុស្សទេវព្រហ្មហិ</p> <p>នុ. នុនធម្មំ បកាសេន្តោ
នុន ទុក្ខាធិបន្នានំ</p> <p>ស្សា. សាវកានំ នុសាសេតិ
សារធម្មំ មនុស្សានំ</p> <p>នំ. នន្តន្តោ វរសទ្ធម្មេ
នន្តភូតេហិ ទេវេហិ</p> <p>ពុ. ពុជ្ឈិក្ខារិយសច្ចានិ
ពុទ្ធភ្លាណេហិ សម្បន្នំ</p> <p>ទ្វេ. ទ្វេវិតព្វំ មហាវិរោ
ទ្វេវិក្ខា បាណិនំ បាបំ</p> <p>ភ. ភយម អបន្តសក្កានំ
ភវេ សព្វេ អតិក្កន្តោ</p> | <p>មហន្តំ បារមី អកា
មហិតំ នមាមិហំ។</p> <p>នុទនក្ខាយ បាបកំ
នុទាបិតំ នមាមិហំ។</p> <p>សារធម្មេ ច បាណិនំ
សាសិតំ តំ នមាមិហំ។</p> <p>នន្តាបេតិ មហាមុនិ
នន្តនីយំ នមាមិហំ។</p> <p>ពុជ្ឈាបេតិ សទេវកំ
ពុទ្ធសម្មា នមាមិហំ។</p> <p>ទ្វេវន្តោ ផលអត្តនោ
ទ្វេតកិលេសំ នមាមិហំ។</p> <p>ភយំ ហាបេតិ នាយកោ
ភយសន្តំ នមាមិហំ។</p> |
|--|---|

- គ. គធិតោ យេន សធម្មោ គតញ្ញាលោន ចាណិនំ
 គណ្ណនិយំ វរធម្មំ គណ្ណាបេន្តំ នមាមិហំ។
- វា. វាបិ តំ បវរំ ធម្មំ វានមោច្ឆាយា ភិក្ខុនំ
 វាសិតំ បវរេ ធម្មេ វានហានំ នមាមិហំ។
- តិ. តិណ្ហោ សោ សព្វចាបេហិ តិណ្ហោ សគ្គា បតិដ្ឋិតោ
 តិរេ និព្វានសង្ខារេ តិក្ខញ្ញាណំ នមាមិហំ។

(ចប់ព្រះពុទ្ធគុណ ៥៦ តែត្រឹមប៉ុណ្ណោះ) ។

- ស្វា. ស្វាគតន តំ សិវំ រម្មំ ស្វាហុនេយ្យំ ធម្មសន្តំ
 ស្វាហុនេយ្យំ បុញ្ញកេត្តំ ស្វាសភំបិ នមាមិហំ។
- ក្លា. ខាទន្តោ សោ សព្វគិជ្ឈំ ខាយិតំ មជ្ជរំ ធម្មំ
 ខាយិតំ តិរិធំ លោកំ ខាយិតន តំ នមាមិហំ។
- តោ. តោសេន្តោ សព្វសគ្គានំ តោសេតិ ធម្មទេសនំ
 តោសចិត្តំ សមិជ្ឈន្តំ តោសិតំ តំ នមាមិហំ។
- ភ. ភគ្គរាគោ ភគ្គទោសោ ភគ្គមោហោ អនុត្តរោ

- | | | |
|-------|-------------------------|----------------------|
| | ភគ្គកិលេសោ សត្តានំ | ភគវន្តំ នមាមិហំ។ |
| គ. | គច្ឆន្តោ រម្មកេ សិវេ | គមាបិតោ សទេវកេ |
| | គច្ឆន្តោ ព្រហ្មចរិយំ | គច្ឆន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| វ. | វន្តរាគំ វន្តទោសំ | វន្តមោហំ វន្តបាបំ |
| | វន្តពាលមិច្ឆាទិដ្ឋំ | វមន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| កា. | ការេតិ សព្វសត្តានំ | ការេសិ ឱរមំ កិរំ |
| | ការេតំ មោច្ឆសំសារំ | ការេន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ឆ. | ឆរមាទេបិ សម្ពុទ្ធោ | ឆម្មទេសំ និរន្តរំ |
| | ឆរេយ្យ អមតំ បទំ | ឆរេន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ម្នោ. | មោហញ្ញ ច ទមកោ សត្តេ | មោហជិតេ អការយិ |
| | មោហជិតោ ធម្មចារី | មោហជិតំ នមាមិហំ។ |
| ស. | សព្វសត្តេ តមោនុទោ | សព្វសោកេ វិនាសកោ |
| | សព្វសត្តា ហិតំ ករោ | សព្វសន្តំ នមាមិហំ។ |
| ទ្វិ. | ទិដ្ឋេ ធម្មេ អនុប្បត្តោ | ទិដ្ឋិកំខារាគាលុប្តោ |

	ទិដ្ឋិ ទ្វាសដ្ឋិ ធិន្ទន្តោ	ទិដ្ឋសនតំ នមាមិហំ។
ដ្ឋិ.	បិកិសីលសមាចារេ	បិកិពេរសធុតង្កេ
	បិកិធម្មេ បកិដ្ឋិតំ	បិកិធម្មំ នមាមិហំ។
កោ.	កោកានំ រាគបស្សិកោ	កោធំ មេ បដិហញ្ញតិ
	កោកានំ បូជិកោ លោកេ	កោកានំ តំ នមាមិហំ។
អ.	អគ្គោ សេដ្ឋោ វរោ ធម្មេ	អគ្គបុញ្ញោបិពុជ្ឈតិ
	អគ្គធម្មំ សុនិបុណំ	អគ្គតន តំ នមាមិហំ។
កា.	ការេន្តោ សោ សិវេ រជ្ជេ	ការយេ ធម្មចារិយេ
	កាតព្វេ សុសិក្ខាកាមេ	ការេន្តន តំ នមាមិហំ។
លិ.	លិក្ខោ យោ សព្វទុក្ខេសុ	លិខិតេ បិដកត្ថយេ
	លិម្បិតេបិ សុវណ្ណេន	លិខន្តំ តំ នមាមិហំ។
កោ.	កោ បុគ្គលោ សទិសោ មំ	កោ ធម្មំ អភិបូជយិ
	កោ វន្តតិ ធម្មរសំ	កោសល្លំ តំ នមាមិហំ។
ឯ.	ឯសតិ ពុទ្ធវចនំ	ឯសតិ ធម្មមឧត្តមំ

- | | | |
|-------|--------------------------|------------------------|
| | ឯសតិ សគ្គមោក្ខញ្ច | ឯសន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ហិ. | ហិនេ ថានេ ន ជាយន្តេ | ហិ ចាបេតិ សុគតី |
| | ហិនេ មោហសមេ ជាលេ | ហិ នតំ តម្បិ នមាមិហំ ។ |
| ប. | បក្កន្តោ ពោធិសម្ភារេ | បសង្ខោ សោ សទេវកេ |
| | បញ្ញាយ អសមោ ហោតិ | បសន្នោ តំ នមាមិហំ។ |
| ស្សិ. | សិលេន សុគតី យន្តិ | សិលេន ភោគសម្បទា |
| | សិលេន និព្វតី យន្តិ | សិលធរំ នមាមិហំ។ |
| កោ. | កោ យោ អគ្គប្បញ្ញោ បុព្វេ | កោធជហេ អធិគត្តិ |
| | កោ ធម្មញ្ច វិជានាតិ | កោធសន្តំ នមាមិហំ។ |
| ឱ. | ឱនតោ សព្វកិលេសំ | ឱនតោ សព្វមលញ្ច |
| | ឱនតោ ទិដ្ឋិជាលញ្ច | ឱនតោ តំ នមាមិហំ។ |
| ប. | បញ្ញាយ សេដ្ឋោ លោកស្មី | បញ្ញា អប្បដិបុគ្គលោ |
| | បញ្ញាយ អសមោ ហោតិ | បសន្នោ តំ នមាមិហំ។ |
| ន. | នរានរហិតំ ទេវំ | នរាទេវេហិ បូជិតំ |
| | នរានំ កាមបង្កេហិ | នមាមិ សុគតំ ជិនំ ។ |
| យិ. | យិជណាតេ សព្វសត្តានំ | យិជិណាតំ ទេវព្រហ្មនេហិ |

- | | | |
|------|-----------------------|--------------------|
| | យិជណិស្សតិ បាណិនំ | យិជនតំ នមាមិហំ ។ |
| កោ. | កោធំ ជហតិ បាបកំ | កោធនំ ធននាស្សតិ |
| | កោធំ ជហេ សុខប្បត្តិ | កោធនុទំ នមាមិហំ។ |
| ប. | បញ្ចាភិញ្ញារតា បដា | បដហិតា បាបកាយោ |
| | បប្បោតិ សោ តិវេបុល្លំ | បដោតន្តំ នមាមិហំ។ |
| ច. | ចរិក្ខា ព្រហ្មចរិយំ | ចជន្តំ សុវិហញ្ញតិ |
| | ចជន្តំ សព្វទានេន | ចជន្តំ តំ នមាមិហំ។ |
| ត្ថ. | តណោតិ កុសលកម្មំ | តណោតិ សព្វវិរិយំ |
| | តណោតិ សីលសមាធិ | តន្តវាយំ នមាមិហំ ។ |
| វេ. | វេរនោទិន ន ពន្ធន្តិ | វេរំ តេសំ បសម្មតិ |
| | វេរាវេរិ និវារណិ | វេរសន្តំ នមាមិហំ។ |
| ទិ. | ទីយាយុកោ ពហុប្បញ្ញោ | ទីយរត្តោ មហាសារោ |
| | ទីយភោគេន បញ្ចេន | ទីយរត្តំ នមាមិហំ។ |
| ត. | តតោ ទុក្ខោ បមុញ្ចន្តោ | តតោ មោចេតិ បាណិនោ |

តតោ រាតាធិកិលេសា តតោ មោហា នមាមិហំ។

ព្វោ. ភោន្តោ ទេវសង្ខាយោតិ ភោគសេដ្ឋោ ច បាគតោ

ភោគានិ បរិបុណ្ណានិ ភោគសន្តំ នមាមិហំ។

វិ. វិរតិ សព្វទុក្ខស្មា វិរយា នាបិ ទុល្លភា

វិរយា សុខសម្បន្នា វិរយន តំ នមាមិហំ។

ញ្ច. ញ្ចុតញ្ច្វាណេហិ សម្បន្តំ ញ្ចុតយោគំ ច សម្បតិ

ញ្ចុតញ្វាណទស្សនញ្ច ញ្ចុតយោគំ នមាមិហំ។

ហិ. ហិស្សន្តិ សព្វទោសានិ ហិស្សន្តិ សព្វភយានិ

ហិស្សន្តិ មោហំ សក្កានិ ហិស្សន្តំ តំ នមាមិហំ។

តិ. តិណ្ណោ យោ វដ្តទុក្ខម្ហា តិណ្ណំ លោកានមុត្តមោ

តិស្សោ ភូមិ អតិក្កន្តោ តិណ្ណឱមំ នមាមិហំ។

(ចប់ព្រះធម្មគុណទាំង៣៨ ត្រឹមតែប៉ុណ្ណេះ)

សុ. សុទ្ធសីលេន សម្បន្នោ សុទ្ធចិញ្ចោ បិយោ សង្ខោ

សុន្តរោ សាសនំ ធរោ សុន្តរំបិ នមាមិហំ។

- ប. បដិសម្ពិទ្ធា ច តស្ស បសដ្ឋោ សោ អនុត្តរោ
បញ្ញាអនុត្តរោ លោកេ បសដ្ឋំបិ នមាមិហំ។
- ដ. តិក្ខិបរាជិតោ សត្វា តិក្ខាធិរាជសាសនេ
ដិត្តិយា ពុទ្ធវចនេ តិក្ខន្តំ តំ នមាមិហំ។
- ប. បសដ្ឋោ ធម្មគម្ពីរោ បញ្ញាវន្តោ អលំកតោ
បស្សន្តោ អត្ថធម្មព្វ បសដ្ឋំបិ នមាមិហំ។
- ន្មោ. នោ ទេតិ កុសលំ កម្មំ នោ ច បាបំ អការយិ
នោ ន តំ ពុជ្ឈិតំ ធម្មំ នោ ទិស្សន្តំ នមាមិហំ។
- ភ. ភគ្គរាគោ ភគ្គទោសោ ភគ្គមោហោ ច បាណិនំ
ភគ្គកិលេសោ សត្តានំ ភព្វនតំ នមាមិហំ។
- គ. គច្ឆន្តោ លោកិយំ ធម្មំ គច្ឆន្តោ លោកុត្តរំបិ
គច្ឆ ទេវំ កិលេសេហិ គមិតំ តំ នមាមិហំ។
- វ. វណ្ណេតិ កុសលំ កម្មំ វណ្ណេតិ សីលសម្បន្តំ
វណ្ណេតិ សីលរក្ខិតំ វណ្ណវន្តំ នមាមិហំ។

តោ.	តោសេន្តោ ទេវមនុស្សេ	តោសេន្តោ ធម្មំ ទេសយិ
	តោសេតិ ទុដ្ឋចិត្តានិ	តោសេន្តំ តំ នមាមិហំ។
សា.	សាសនំ សុបដិច្ចន្តំ	សាសនំ តំ សិវំ រម្មំ
	សាសនំ អនុសសេយ្យំ	សាសនំ តំ នមាមិហំ។
វ.	វន្តរាគំ វន្តទោសំ	វន្តមោហំ ទិដ្ឋិច្ចន្តំ
	វន្តន្តំ សព្វបាបានិ	វន្តកិលេសំ នមាមិហំ។
ក.	ករោន្តំ សីលសមាធិ	ករោន្តំ ផលមុត្តមំ
	ករោន្តំ កម្មដ្ឋានានិ	ករោន្តំ តំ នមាមិហំ។
សំ.	សំសារេ សំសារន្តោ សោ	សំសារេ សេវិមុញ្ជិ សោ
	សំសារទុក្ខតោ មោចេ	សំសដ្ឋំចិ នមាមិហំ។
យោ.	យោរទុក្ខច្ចយំ កក្វា	យោសាបេតិ សុរនរ
	យោសយិក្វា តិបិដកំ	យោរន្តំ តំ នមាមិហំ។

(ចប់ព្រះសង្ឃគុណ ១៤ តែត្រឹមប៉ុណ្ណេះ)



ជ័យឧត្តោសនសំព័ន្ធ

បន្ទាប់មក ព្រះសង្ឃអ្នកដឹកនាំវិធីពុទ្ធាភិសេក គប្បីបន្ត
 ពាក្យឱ្យញាតិញ្ញាមថាតាមដូច្នេះ ៖

**ជយោ ហិ ពុទ្ធស្ស សិរីមតោ អយំ
 មារស្ស ច បាបិមតោ បរាជយោ
 ព្រះពុទ្ធដ៏មានសិរី ទ្រង់ឈ្នះមារហើយ
 មារមានចិត្តបាបចាញ់ព្រះអង្គហើយ ។**

គាថានេះខ្ញុំដកស្រង់ចេញពីគម្ពីរអដ្ឋកថា អបទាន ឈ្មោះ
 វិសុទ្ធជនវិលាសិនី ត្រង់អវិទូរេនិទានកថា (១/ ៩៥) និងគម្ពីរ
 អដ្ឋកថាជាតក ឯកនិបាតត្រង់អវិទូរេនិទានកថា (១/១១១)
 និងគម្ពីរបឋមសម្ពោធិ ត្រង់អភិសម្ពោធិបរិវត្ត ទំព័រ ១០៣ ។

ពាក្យជ័យឧត្តោសនសំព័ន្ធនេះ គួរសូត្រដង ព្រោះក្នុងកាល
 នោះ អ្នកពោលជ័យឧត្តោសនសំព័ន្ធនេះ មាន៤ក្រុម គឺ ពួកនាគ
 ក្រុមទី ១, ពួកគ្រុឌ ក្រុមទី ២, ពួកទេវតា ក្រុមទី ៣, ពួកព្រហ្ម

ក្រុមទី៤, ដូច្នោះគួរយើង ពោលជ័យឧត្តោសនស័ព្ទនេះ ឱ្យបាន៤
ដងដែរ ។

សព្វពុទ្ធានាវិជហិតឧទាន

បន្ទាប់មក ព្រះសង្ឃចាប់ស្វាធាយឧទានគាថានេះ ដែល
ព្រះពុទ្ធត្រប់ព្រះអង្គ ទ្រង់មិនលះបង់ ដូច្នេះ ៖

អនេកជាតិសំសារំ	សន្ធាវិស្សំ អនិព្វិសំ
គហការំ គវេសន្តោ	ទុក្ខា ជាតិ បុនប្បុនំ ។
គហការរក ទិដ្ឋោសិ	បុន គេហំ ន កាហសិ
សព្វា តេ ផាសុកា ភគ្គា	គហកូដំ វិសង្កតំ
វិសង្ការគតំ ចិត្តំ	តណ្ហានំ ខយមជ្ឈតា^(១) ។

បន្ទាប់មកទៀត ព្រះសង្ឃគប្បីសូត្រ បដិច្ចសមុប្បាទ
អនុលោម បដិលោម ដែលមាននៅក្នុងគម្ពីរ ខុទ្ទកនិកាយ ឧទាន
ពោធិវគ្គ ត្រង់បឋមពោធិសូត្រ ទុតិយពោធិសូត្រ តតិយពោធិ-
សូត្រ(៥២/១១៣-១១៧) និងមានក្នុងគម្ពីរវិនយបិដក មហាវគ្គ

(១) ខុ.ធ. ៥២/៥៤.ធម្មបទដ្ឋកថា ៥/១៧៩ អដ្ឋកថា ជាតក ឯក. ១/១១៣ អដ្ឋ.អបទាន ១/៩៧

អដ្ឋ.ពុទ្ធវិស្ស ១/៤១៨ បឋមសម្តោធិ ១/១០៥, ១/២០៣

(៦/១) ដូចតទៅ ៖

១/ បដិច្ចសមុប្បាទានុលោម

អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារា, សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ,
 វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ, នាមរូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ,
 សឡាយតនប្បច្ចយា ផស្សោ, ផស្សប្បច្ចយា វេទនា,
 វេទនាបច្ចយា តណ្ហា, តណ្ហាបច្ចយា ឧបាទានំ, ឧបាទាន-
 ប្បច្ចយា ភវេ, ភវប្បច្ចយា ជាតិ, ជាតិប្បច្ចយា ជរាមរណំ,
 សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា សម្ភវន្តិ ឯវមេតស្ស
 កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស សមុទយោ ហោតិ ។

យទា ហវេ បាតុភវន្តិ ធម្មា

អាតាបិនោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស

អថស្ស កង្ខា វបយន្តិ សព្វា

យតោ បជានាតិ សហេតុធម្មំ ។

២/ បដិច្ចសមុប្បាទបដិលោម

អវិជ្ជានិរោធិ កម្មានិរោធិ, កម្មានិរោធិ
 វិញ្ញាណនិរោធិ, វិញ្ញាណនិរោធិ នាមរូបនិរោធិ,
 នាមរូបនិរោធិ សឡាយកននិរោធិ, សឡាយកននិរោធិ
 ផស្សនិរោធិ, ផស្សនិរោធិ វេទនានិរោធិ, វេទនា-
 និរោធិ តណ្ហានិរោធិ, តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ,
 ឧបាទាននិរោធិ ភវនិរោធិ, ភវនិរោធិ ជាតនិរោធិ,
 ជាតនិរោធិ ជរាមរណំ សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា
 និរុជ្ឈន្តិ, ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខត្រនស្ស និរោធិ
 ហោតិ ។

យទា ហវេ ចាតុភវន្តិ ធម្មា
 អាតាបិនោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស
 អថស្ស កង្ខា វបយន្តិ សព្វា
 យតោ ខយំ បច្ចយានំ អវេទិ ។

៣/បដិច្ចសមុប្បាទានុលោមបដិលោម

អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារ, សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ,
 វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ, នាមរូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ,
 សឡាយតនប្បច្ចយា ផស្សៈ, ផស្សប្បច្ចយា វេទនា,
 វេទនាបច្ចយា តណ្ហា, តណ្ហាបច្ចយា ឧបាទានំ, ឧបាទាន-
 ប្បច្ចយា ភវេ, ភវប្បច្ចយា ជាតិ, ជាតិប្បច្ចយា ជរាមរណំ,
 សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា សម្កវន្តិ ឯវមេតស្ស
 កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស សមុទយោ ហោតិ ។

អវិជ្ជាយ ព្យេវ អសេសវិភាគនិរោធិ សង្ខារនិរោធិ,
 សង្ខារនិរោធិ វិញ្ញាណនិរោធិ, វិញ្ញាណនិរោធិ នាមរូប-
 និរោធិ, នាមរូបនិរោធិ សឡាយតននិរោធិ, សឡាយ-
 តននិរោធិ ផស្សនិរោធិ, ផស្សនិរោធិ វេទនានិរោធិ,
 វេទនានិរោធិ តណ្ហានិរោធិ, តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាន-
 និរោធិ, ឧបាទាននិរោធិ ភវនិរោធិ, ភវនិរោធិ

ជាតិនិរោធា, ជាតិនិរោធា ជរាមរណំ, សោកបរិទេវទុក្ខ-
ទោមនស្សបាយាសា និរុជ្ឈន្តិ, ឯវមេតស្ស កេវលស្ស
ទុក្ខច្ចន្ធស្ស និរោធា ហោតិ ។

យទា ហវេ បាតុភវន្តិ ធម្មា

អាតាបិនោ ឈាយតោ ព្រាហ្មណស្ស

វិជ្ជបយំ តិដ្ឋតិ មារសេនំ

សុរិយោវ ឱភាសយមន្តលិក្ខំ ។

ហេតុប្បច្ចយោ អារម្មណប្បច្ចយោ អធិបតិប្បច្ចយោ
អនន្តរប្បច្ចយោ សមនន្តរប្បច្ចយោ សហជាតប្បច្ចយោ
អញ្ញមញ្ញប្បច្ចយោ និស្សយប្បច្ចយោ ឧបនិស្សយប្បច្ចយោ
បុរេជាតប្បច្ចយោ បច្ឆាជាតប្បច្ចយោ អាសេវនប្បច្ចយោ
កម្មប្បច្ចយោ វិបាកប្បច្ចយោ អាហារប្បច្ចយោ ឥន្ទ្រិយប្ប-
ច្ចយោ ឈានប្បច្ចយោ មគ្គប្បច្ចយោ សម្បយុត្តប្បច្ចយោ
វិប្បយុត្តប្បច្ចយោ អត្ថិប្បច្ចយោ នត្ថិប្បច្ចយោ វិគតប្បច្ចយោ

អវិគតប្បច្ចយោ ។

**យំកិញ្ចិ វិត្ថំ ឥធ វា ហុរំ វា សគ្គេសុ វា យំ រតនំ បណីតំ
ន នោ សមំ អត្ថិ តថាគរោ ន ឥទម្បិ ពុទ្ធេ រតនំ បណីតំ
ឯរោស សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។**

**យំកិញ្ចិ វិត្ថំ ឥធ វា ហុរំ វា សគ្គេសុ វា យំ រតនំ បណីតំ
ន នោ សមំ អត្ថិ តថាគរោ ន ឥទម្បិ ធម្មេ រតនំ បណីតំ
ឯរោស សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។**

**យំកិញ្ចិ វិត្ថំ ឥធ វា ហុរំ វា សគ្គេសុ វា យំ រតនំ បណីតំ
ន នោ សមំ អត្ថិ តថាគរោ ន ឥទម្បិ សង្ខេ រតនំ បណីតំ
ឯរោស សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។**



កាលបើព្រះសង្ឃស្វាធារ្យបដិច្ចសមុប្បាទយ៉ាងនេះហើយ
គួរស្វាធារ្យ ពុទ្ធជ័យមង្គលគាថា (ពាហុំ) ដែលជាគាថាពោល
ដល់ជ័យជំនះរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដង ហើយអាងសច្ច្យាថា
នោះ មកគ្រប់គ្រងរក្សាឱ្យមានសិរស្ថស្ថិ ជ័យជំនះដែលព្រះអង្គ

ទ្រង់ឈ្នះនោះគឺ ឈ្នះមារ ឈ្នះអាឡវ័កយក្ស ឈ្នះដ័រនាឡាតិរី
 ឈ្នះចោរអង្គលិមាល ឈ្នះនាងចិញ្ចោមាណវិកា ឈ្នះសច្ចកនិគ្រន្ត
 ឈ្នះនន្ទោបន្តនាគរាជ និងឈ្នះពាកាព្រហ្ម ។ គាថានេះ មិនមាន
 ប្រាកដក្នុងបិដក អដ្ឋកថា ដីកាទេ តែអ្នកវិជ្ជាការខ្លះ សន្និដ្ឋានថា
 អ្នកប្រព័ន្ធគាថានេះ គឺ ព្រះមហាពុទ្ធសិរីត្ថេរៈ អ្នករចនាគម្ពីរដីកា
 ពាហ្ម ក្នុងសម័យសម្តេចព្រះបរមត្រៃលោកនាថ និងប្រព័ន្ធក្នុង
 រវាង ព.ស.២០០៦ គាថានិយមសូត្របច្ចុប្បន្ន ៩ គាថា តែខ្ញុំរៀប
 រៀងតែ ៨ គាថា ព្រោះគាថាទី ៩ នេះ ទើបតែងឡើងបន្ថែមខាង
 ក្រោយ ដោយមិនមានប្រាកដក្នុងដីកាពាហ្ម ។ ខ្ញុំសរសេរគាថានេះ
 ដើម្បីឱ្យព្រះសង្ឃសូត្រក្នុងពិធីពុទ្ធាភិសេកនេះដែរ ព្រោះបោរា-
 ណាចារ្យទាំងឡាយ មិនបានលះបង់ចោល គួរខានមិនបាន ។
 ម្យ៉ាងទៀត គាថានេះ ជាសច្ចវាចាពោលអំពីជ័យជំនះព្រះអង្គ
 ដើម្បីបានសិរីសួស្តី ជ័យមង្គល ដូចពាក្យថា **តន្ត្រេវសា តវត្ថុ**

គេ ជ័យមង្គលានិ វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា ដោយ
តេជជយា ព្រះឈ្មោះមារ គ្រានោះហោង ជាដើម ។

ពុទ្ធជ័យមង្គលគាថា

- ១. ពាហ៍ សហស្សមភិនិម្មិតសាវុធ្មំ
 ត្រីមេខលំ ឧទិតយោរសសេនមារំ
 ទានាទិធម្មវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ
 តន្តេជសា ភវតុ តេ ^(១) ជយមង្គលានិ ។
- ២. មារាតិរេកមភិយុជ្ឈិតសព្វរត្តិ
 យោរម្យនាឡវកមក្ខមថទ្ធយក្ខំ
 ខន្តិ ^(២) សុទន្តវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ
 តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។
- ៣. នាឡាគីរី គជវំ អតិមត្ថរតំ
 ទាវគ្គិចក្កមសនីវ សុទារណ្ឌន្តំ
 មេត្តម្ពុសេកវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

១. គ្រប់គាថាទាំង៨ បើសូត្រដើម្បីខ្លួនឯង ត្រូវផ្លាស់ តេ ជា មេ ទាំងអស់ ។ ២. បាទគាថា
នេះគួរមានរូបជា មេត្តា សុទន្តវិធិនា ព្រោះក្នុងកាលណោះ ព្រះអង្គផ្ទាល់អាឡវកយក្ស
ដោយមេត្តា មិនមែនដោយខន្តិទេ ។

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

៤. ឧត្តិក្កខត្តមតិហត្ថសុទារុណន្តំ
ធាវំ តិយោជនបថង្គុលិមាលវន្តំ
ឥទ្ធិភិសង្ខតមនោ ជិតវា មុនិន្ទោ
តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

៥. កញ្ចាន កដ្ឋមុទំ ឥវ គព្ពិនីយា
ចិញ្ចាយ ទុដ្ឋវចនំ ជនកាយមជ្ឈេ
សន្តេន សោមវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ
តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

៦. សច្ចំ វិហាយ មតិសច្ចកវាទកេតុំ
វាទាភិរោបិតមនំ អតិអន្ធរាតំ
បញ្ញាបទីបជលិតោ ជិតវា មុនិន្ទោ
តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

៧. នន្ទោបន្តរុជគំ វិពុធំ មហិទ្ធិ

បុព្វេន ថេរវរុជគេន ទមាបយន្តោ
ឥន្ទបទេសវិធីនា ជិតវា មុនិន្តោ
តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

៨. ទុក្ខាហទិដ្ឋវរុជគេន សុទដ្ឋហត្ថំ
ព្រហ្មំ វិសុទ្ធិជុតិមិទ្ធិពការិធានំ
ញាណាគតេន វិធីនា ជិតវា មុនិន្តោ
តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ ។

(ចប់)

គាថាជិនបញ្ជូរ

គាថាជិនបញ្ជូរ គឺ ក្រោះកែវរបស់ព្រះជិនស្រី គាថាជិន-
 បញ្ជូរនេះពោលអារាធនាព្រះពុទ្ធ ព្រះសាវ័ក និងព្រះបរិត្តឱ្យមក
 ទ្រទ្រង់នៅក្នុងកាយ ដើម្បីគ្រប់គ្រងឱ្យមានសិរីសួស្តី ដូចក្រោះ
 កែវការពារភ័យ អ្នកតែងគាថានេះ មានប្រាកដក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ
 ភូមាគឺរឿងព្រះពុទ្ធនូវមរិនិច្ឆ័យ ក្នុងវិនយសមូហវិនិច្ឆ័យ (២
 /៥០៥-៩ អក្សរភូមា) ពោលថា តែងត្រង់ក្រុងឆៀងហៃ^(១) ក្នុង
 រជ្ជសម័យព្រះបាទអនោរធាអ្នកគ្រប់គ្រងនគរឆៀងហៃ រជ្ជកាល
 ទី២០រវាង ព.ស.២១២១-២១៥០ ព្រោះក្នុងសម័យនោះ អ្នក
 ក្រុងឆៀងហៃ និយមបូជាផ្កាយនព្វគ្រោះ ព្រះបាទអនោរធា
 ទើបប្រឹក្សាជាមួយព្រះថេរៈ ក្នុងយុគនោះ ហើយបញ្ជាឱ្យអ្នកក្រុង
 ឆៀងហៃ សូត្រគាថាជិនបញ្ជូរនិងគាថាដទៃៗ ជំនួសការបូជា
 ផ្កាយនព្វគ្រោះ ដែលមិនមែនជាពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះ-
 ពុទ្ធសាសនា ។ ខ្ញុំឃើញការបូជាពុទ្ធាភិសេកក្នុងប្រទេសខ្មែរយើង

(១) ក្រុងឆៀងហៃ ពីមុនជាប្រទេសផ្សេងមួយ ដែលជាប្រទេសជនជាតិឡានណា ដូចព្រះសិរី-
 មង្គលាចារ្យរាជនាមង្គលត្ថមិនិស្ថិតនៅក្នុងក្រុងឆៀងហៃ ជាជាតិឡានណា . ខាងក្រោយមកថែវាយ
 ដណ្តើមយកធ្វើជាប្រទេសរបស់ខ្លួនរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។

នេះ លាយឡំទៅដោយសាសនាព្រាហ្មណ៍ និងធ្វើពិធីបូជាផ្កាយ
 នព្វគ្រោះ(ដែលខ្មែរយើងនិយមហៅថាលើកភាសី គឺ រាប់ឆ្នាំជូត...
 ខែមិគសិរ... ថ្ងៃអាទិត្យ... ដែលនិមន្តភិក្ខុឱ្យសូត្រទៅតាមខែឆ្នាំ
 ឬហៅម្យ៉ាងទៀតថា យោងពគ្រោះ ដែលក្លាយពីពាក្យថា យោង
 នព្វគ្រោះនោះ) ខ្ញុំស្រាវជ្រាវរកគាថា ដែលព្រះថេរៈស្មាត់ជំនាញ
 ក្នុងគម្ពីរដីកា មិនបានលះបង់ចោល តែងយកមកប្រើជំនួសពិធី
 នព្វគ្រោះនោះ តើគាថាអ្វី ? ក៏រកឃើញ គាថាជិនបញ្ចូរនេះ ដែល
 ព្រះថេរៈស្មាត់ជំនាញក្នុងគម្ពីរទាំងឡាយ តែងយកមកសូត្រ ក្នុង
 ពិធីទាំងឡាយ មានពុទ្ធាភិសេកជាដើម ។ ដូច្នេះ គាថាជិនបញ្ចូរ
 នេះ យើងអាចយកមកសូត្រជំនួសការបូជាផ្កាយនព្វគ្រោះ ជំនួស
 ពិធីផ្សេងៗ ដែលមិនត្រូវតាមព្រះពុទ្ធសាសនា គឺ យើងត្រូវលះ
 បង់ចោលនូវអ្វីៗដែលមិនត្រឹមត្រូវ ហើយកាន់យកអ្វីៗ ដែលត្រឹម
 ត្រូវវិញ ។

គាថាជិនបញ្ជូរ

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| ១. ជយាសនាគតា ពុទ្ធា | ជេព្វា មារំ សវាហិនំ |
| ចតុសច្ចាមតរសំ | យេ បិរីសុ នរាសភា ។ |
| ២. កណ្ណង្គរាទយោ ពុទ្ធា | អដ្ឋវិសតិ នាយកា |
| សព្វេ បតិជ្ជិតា មយ្ហំ | មត្តកេ តេ មុនិស្សរា ។ |
| ៣. សីសេ បតិជ្ជិតោ នោសិ | ពុទ្ធា ធម្មោ ទិលោចនេ |
| សង្ខោ បតិជ្ជិតោ មយ្ហំ | ឧរេ សព្វគុណាករោ។ |
| ៤. ហទយេ មេ អនុរុទ្ធោ | សារីបុត្តោ ច ទក្ខិណេ |
| កោណ្ឌញ្ញោ បច្ឆា ភាគស្មី | មោគ្គលានោ ច វាមកេ ។ |
| ៥. ទក្ខិណេ សវនេ មញ្ញំ | អាសុំ អានន្តរាហុលា |
| កស្សបោ ច មហានាមោ | ឧភោសុំ វាមសោតកេ។ |
| ៦. កេសន្តេ បិដ្ឋិភាគស្មី | សុរិយោវ បកង្គរោ |
| និសិន្នោ សិរិសម្បន្នោ | សោភិតោ មុនិបុង្គរោ។ |
| ៧. កុមារកស្សបោ នាម | មហេសី ចិត្រវាចកោ |

សោ មឃ្លំ វេទនេ និច្ចំ បតិដ្ឋាសិ គុណាករោ ។

៨. បុណ្ណោ អង្គុលិមាលោ ច ឧបាលិ នន្ទសីវលី
ឥមេ បញ្ច មហាថេរា នលាដេ តិលកា វិយ ។

៩. សេសាសីតិ មហាថេរា ជិតវន្តោ ជិនោរសា
ជលន្តា សីលតេជេន អង្គមង្គេសុ សណ្ឌិតា ។

១០. រតនំ បុរតោ អាសិ ទក្ខិណេ មេត្តសុត្តកំ
ធជគ្គំ បច្ចតោ អាសិ វាមេ អង្គុលិមាលកំ ។

១១. ខន្ធមោរបរិត្តញ្ច អាដានាជិយសុត្តកំ
អាកាសេ ធននំ អាសិ សេសា បាការលង្កតា។

១២. ជិនានំ ពលសំយុត្តេ ធម្មបាការលង្កតេ
វសតោ មេ អភិច្ឆេន សម្មាសម្ពុទ្ធបញ្ចរេ ។

១៣. វាតបិក្ខាទិសញ្ញាតា ពាហិរជ្ឈត្តបន្ទវា
អសេសា វិនាសំ យន្តុ អនន្តគុណតេជសា ។

១៤. ជិនបញ្ជូរមជ្ឈម្ហិ វិហរន្តំ មហិតលេ

សទា បាលេន្ត មំ សព្វ តេ មហាបុរិសាសភា ។

១៥- ឥច្ឆេវច្ឆន្តកតោ សុរក្ខោ

ជិនានុភាវេន ជិតុបទ្កវោ

ធម្មានុភាវេន ជិតាវិសង្កោ

សង្ខានុភាវេន ជិតន្តរាយោ

សទ្ធម្មានុភាវបាលិតោ ចរាមិ ជិនបញ្ចវេ ។

កុន្ធនវប្បជាន

ពុទ្ធា មេ នាថោ ធម្មោ មេ នាថោ សង្ខោ មេ
នាថោ ។ ពុទ្ធា ឧប្បន្នោ ធម្មោ ឧប្បន្នោ សង្ខោ
ឧប្បន្នោតិ និព្វានប្បច្ចយោ ហោតុ និច្ចំ មេ អានាគតេ ។

ពុទ្ធា ច មជ្ឈិមេ សេដ្ឋោ

សារីបុត្តោ ច ទក្ខិណោ

បច្ឆិមេបិ ច អានន្នោ

ឧត្តវេ មោគ្គលានោ ច

កោណ្ឌញ្ញោ បុព្វភាគេ ច

ពាយព្យេ ច គវ៌្សតិ

ឧបាលិ ហរតី ថានេ

អាគនេយ្យេ ច កស្សបោ

រាហុលោ ថេវ វៀសានេ	សព្វេ តេ ពុទ្ធមង្គលា
យោ ញត្វា បូជិតោ លោកេ	និទុក្ខោ និរុបទ្ធហោ
មហាតេជោ សទា ហោតុ	សព្វសោតិ ភវន្តុ មេ ។

អកយបរិត្ត^(១)

១. យន្តន្តិមិត្តំ អវមង្គលព្យ

យោ ចាមនាបោ សកុណស្ស សទ្ធោ
 បាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
 ពុទ្ធានុភាវេន វិនាសមេន្តុ ។

២. យន្តន្តិមិត្តំ អវមង្គលព្យ

យោ ចាមនាបោ សកុណស្ស សទ្ធោ
 បាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
 ធម្មានុភាវេន វិនាសមេន្តុ ។

៣. យន្តន្តិមិត្តំ អវមង្គលព្យ

(១) អកយបរិត្ត គឺ ព្រះបរិត្តដែលមិនមានភ័យ ជាព្រះបរិត្តដែលបោរណាចារ្យប្រព័ន្ធឡើង ដោយ
 អាងគុណព្រះរតនត្រ័យមកគ្រប់គ្រងរក្សាឱ្យមានសិរិសួស្តី. អ្នកប្រាជ្ញសន្និដ្ឋានថា រចនាក្នុងសម័យ
 ជាមួយគាថាជិនបញ្ជី ព្រោះគាថានេះ ពោលអាងសច្ចវាចា មកគ្រប់គ្រងរក្សាខ្លួនឱ្យមានសិរិសួស្តី
 និងផ្លាស់ប្តូរពីវិចិត្រជាផ្ទាំងព្រះនោះឯង ។

យោ ចាមនាចោ សកុណស្ស សន្តោ
 ចាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
 សង្ខានុភាវេន វិនាសមេន្ត ។

ជយបរិត្ត^(១)

- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| ១. មហាការុណិកោ នាថោ | ហិតាយ សព្វបាលិនំ |
| បូរេត្វា ចារមី សព្វា | បត្តោ សម្ពោធិមុត្តមំ |
| ឯកេនសច្ចវជ្ជេន | សោត្តិ មេ ^(២) ហោតុ សព្វទា។ |
| ២. ជយន្តោ ពោធិយា មូលេ | សក្យានំ នន្ទិវឌ្ឍនោ |
| ឯវមេវ ជយោ ហោតុ | ជយាមិ ^(៣) ជយមង្គលេ |
| ៣. អបរាជិតបល្លង្កេ | សីសេ បបរិចោត្វរេ ^(៤) |
| អភិសេកេ សព្វពុទ្ធានំ | អគ្គប្បត្តោ បមោទតិ។ |
| ៤. សុនច្ចត្តំ សុមង្គលំ | សុប្បភាតំ សុហុដ្ឋិតំ |

(១) ជយបរិត្ត គឺ ព្រះបរិត្តពោលដោយជ័យជំនះរបស់ព្រះពុទ្ធ ហើយអាងសច្ចវាចានោះ មករក្សាគ្រប់ គ្រងឱ្យមានសិរីសួស្តី គាថាទី១-៣ សំដែងជ័យជំនះរបស់ព្រះពុទ្ធ ជាគាថាដែលបោរណាចារ្យប្រព័ន្ធឡើង គាថាទី៤-៦ ជាព្រះពុទ្ធវចនៈនាំមកពីអង្គត្ថនិកាយ ពិភពបាត បុព្វណ្ឌសូត្រ (៤១/៤៧៦) ។

(២) សូត្រដើម្បីអ្នកដទៃថា ហោតុ តេ ជយមង្គលំ ។ (៣) សូត្រដើម្បីអ្នកដទៃផ្លាស់បាលីថា ឯវ ភ្នំ វិជយោ ហោហិ ជយស្ស ជយមង្គលេ ដូច្នេះវិញ ។ (៤) ច្បាប់ខ្លះថា បុត្តិបុត្តលេ ។

សុខណោ សុមុហុត្តោ ច	សុយិដ្ឋំ ព្រហ្មចារិសុ ។
៥. បទក្ខិណំ កាយកម្មំ	វាចាកម្មំ បទក្ខិណំ
បទក្ខិណំ មនោកម្មំ	បណិធី តេ បទក្ខិណា
បទក្ខិណានិ កញ្ជាន	លភន្តត្ថេ បទក្ខិណោ ។
៦. តេ អត្ថលទ្ធា សុខិតា	វិរុឡា ពុទ្ធសាសនេ
អរោគា សុខិតា ហោថ	សហ សព្វេហិ ញាតិភិ។

សព្វមង្គលគាថា^(១)

១. ភវតុ សព្វមង្គលំ	រក្ខន្ត សព្វទេវតា
សព្វពុទ្ធានុភាវេន	សទា សោត្តិ ភវន្ត មេ ^(២) ។
២. ភវតុ សព្វមង្គលំ	រក្ខន្ត សព្វទេវតា
សព្វធម្មានុភាវេន	សទា សោត្តិ ភវន្ត មេ។

(១) សព្វមង្គលគាថា គឺគាថាដែលពោលដល់មង្គលទាំងអស់ គាថានេះ អារាធនាគុណព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ និងទេវតាទាំងឡាយ មកគ្រប់គ្រងរក្សាឱ្យមានសិរីសួស្តី ជាគាថាដែលបោរណាចារ្យប្រព័ន្ធឡើងខាងក្រោយ ព្រោះមិនមានប្រាកដក្នុងព្រះសូត្រ ខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា គាថានេះបានទទួលការប្រព័ន្ធឡើងជាង៨០០ ឆ្នាំហើយ ព្រោះមានអាងក្នុងគម្ពីរសទ្ធិនីតិ សុត្តមាលា ទំព័រ ១២៨ សូត្រទី ៥០៨ ដែលរចនាដោយ ព្រះថេរៈ នាមថា អត្តវង្សា ក្នុងមរម្មរប្រទេស គឺ ប្រទេសភូមា ព.ស.១៧០០ ។

(២) សូត្រឱ្យអ្នកដទៃថា **សទា សោត្តិ ភវន្ត តេ** ។

៣. រាវតុ សព្វមង្គលំ រាជនុ សព្វទេវតា
 សព្វសង្ខារុភារេន សទា សោតី រាវតុ មេ។

ជំនុំទេវតា

១. សព្វេសុ ចក្រវាឡេសុ យថា ទេវា ច ព្រហ្មនោ
 យំ អម្ពេហិ កតំ បុព្វំ សព្វសម្បត្តិសាធកំ

បុណ្យឯណា ដែលយើងបានធ្វើហើយ ជាបុណ្យអាចឱ្យ
 សម្រេចនូវសម្បត្តិទាំងពួង សូមយក្ខទាំងឡាយផង ទេវតា
 ទាំងឡាយផង ព្រហ្មទាំងឡាយផង ក្នុងចក្រវាឡទាំងអស់
 (អនុមោទនាត្រេកអរនឹងបុណ្យនោះ) ។

២. សព្វេ តំ អនុមោទិក្ខា សមគ្គា សាសនេ រតា
 បមាទរហិតា ហោន្តុ អារក្ខាសុ វិសេសតោ។

យក្ខនិងទេវតា និងព្រហ្មទាំងអស់ កាលបានអនុមោទនានូវ
 បុណ្យនោះហើយ ចូរព្រមព្រៀងគ្នា ត្រេកអរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ហើយចូរប្រាសចាកនូវសេចក្តីធ្វេសប្រហែសក្នុងការក្សា (នូវព្រះ

ពុទ្ធសាសនា) ដោយឧបាយដ៏វិសេស ។

៣. សាសនស្ស ច លោកស្ស វុឌ្ឍិ ភវតុ សព្វទា

សាសនម្យិ ច លោកញ ទេវា រក្ខន្ត សព្វទា ។

សូមឱ្យសេចក្តីចំរើនកើតមានដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាផង ដល់សត្វលោកផង ឱ្យបានសព្វៗកាលទៅ សូមទេវតាទាំងឡាយ អភិបាលរក្សានូវព្រះពុទ្ធសាសនាផង នូវសត្វលោកផង ឱ្យបានសព្វៗ កាលតរៀងទៅ ។

៤. សទ្ធិ ហោន្ត សុខី សព្វេ បវារេហិ អត្តនោ

អនីយា សុមនា ហោន្ត សហ សព្វេហិ ញាតិភិ។

សព្វសត្វទាំងអស់ព្រមទាំងបរិវារទាំងឡាយរបស់ខ្លួន សូមឱ្យមានសេចក្តីសុខស្រួល សូមឱ្យជាអ្នកឥតមានទុក្ខភ័យ ជាអ្នកមានចិត្តល្អ ព្រមទាំងជនជាញាតិសន្តានទាំងអស់គ្នា ។

៥. រាជតោ វា ចោរតោ វា មនុស្សតោ វា អមនុស្សតោ

វា អគ្គិតោ វា ឧទកតោ វា បិសាចតោ វា ខាណ្យកតោ វា

កណ្តកតោ វា នក្ខត្តតោ វា ជនបទរោគតោ វា អសទ្ធម្មតោ
 វា អសទ្ធិដ្ឋិតោ វា អសប្បុរិសតោ វា ចណ្ឌហត្ថិអស្សមិត្ត-
 គោណកុក្ករអហិរិទ្ធិមណិសប្បទីបិអច្ចតរច្ចស្ករមហីសយក្ខ-
 រក្ខសាទីហិ នានារាយតោ វា នានារោគតោ វា នានាឧប-
 ទ្គវតោ វា អារក្ខំ គណ្ឌន្ត ។

សូមសព្វសត្វចូរទទួលនូវការរក្សា គឺប្រាសថាកន្លែងអន្តរាយ
 ទាំងឡាយ ដែលកើតអំពីព្រះរាជា ចោរ មនុស្ស អមនុស្ស ភ្លើង
 ទឹក បិសាច ដង្កត់ឈើ បន្លា នក្ខត្តបូក្ស រោគរាតត្បាត សេចក្តី
 ប្រព្រឹត្តិរបស់មនុស្សថោកទាប សេចក្តីឃើញខុសនិងកើតអំពីភ័យ
 ផ្សេងៗ មានមនុស្សអាក្រក់ ដី សេះ ម្រឹក គោ ឆ្កែ ពស់ ខ្ទួយ
 ពស់សាហាវ ខ្លាដំបង ខ្លាឃ្មុំ ខ្លាខិន ជ្រូក ក្របី យក្ខ អារក្សជា
 ដើមនិងកើតអំពីរោគផ្សេងៗ អំពីឧបទ្រពផ្សេងៗសព្វៗកាលចុះ ។

ពិធីពុទ្ធាភិសេក ចប់ដោយបរិបូណ៌

ធាតុចេតិយនមស្ការគាថា

- | | |
|--|---------------------------------|
| ១.មហាគោតមោ ជិនវរោ | កុសិនារម្ហិ និព្វតោ |
| ធាតុវិញ្ញាបកំ អាសិ | តេសុ តេសុ បទេសតោ |
| ខ្ញុំសូមបង្គំ ប្រណម្យអភិវាទ | សារីរិកធាតុ ព្រះមហាគោតម |
| ដែលទ្រង់និព្វាន ក្រោមសាលព្រឹក្សធំ | ជិតបុរីរម្យ ក្រុងកុសិនារា ។ |
| កិរិយាផ្សាយនូវ ព្រះធាតុនានា | ផ្សេង ៗ ពីគ្នា ក្នុងទីទាំងឡាយ |
| ខ្ញុំសូមបង្គំ ប្រណម្យក្រាបថ្វាយ | ព្រះធាតុទាំងឡាយ គ្រប់ទីនោះ ៗ ។ |
| ២. ឧណ្ហិសំ ចតស្សោ ទាថា | អក្ខកា ទ្វេ ច ធាតុយោ |
| អសម្ពិទ្ធា ឥមា សត្ត | សេសា ភិន្នា វ ធាតុយោ ។ |
| ព្រះសារីរិកធាតុ ល្អស្អាតទាំងឡាយ | ដែលមិនបែកសោះ ប្រាំពីរព្រះអង្គ |
| គឺព្រះឧណ្ហិ- សធាតុបញ្ចង់ ^(១) | មានមួយព្រះអង្គ នៅគង់ល្អស្អាត |
| និងព្រះទាថា ^(២) សារីរិកធាតុ | ទាំង៤អង្គស្អាត គ្មានឃ្លាតបែកចេញ |
| ព្រះអក្ខកធាតុ ^(៣) នៅស្អាតពេញលេញ | គ្មានបែកបាក់ចេញ ទាំងពីរព្រះអង្គ |
| ព្រះសារីរិកធាតុ ភ្លឺស្អាតត្រចង់ | ប្រាំពីរព្រះអង្គ គង់នៅទាំងអស់ |
| ព្រះសារីរិកធាតុ ដ៏សេសពីនោះ | បែកចេញចំពោះ ចំណែកធំតូច ។ |
| ៣.មហន្តា មុគ្គមត្តា ^(៤) ច | មជ្ឈិមា ភិន្នតណ្តលា |

^១ ឆ្អឹងថ្ងាស ។ ^២ ព្រះចង្កូមកែវ ។ ^៣ ឆ្អឹងដងកាំបិត ។ ^(៤) កន្លែងខ្លះ មុគ្គមាសាវ ខ្លះថា ភិន្នមុត្តា ។

ខុទ្ទកា សាសបមត្តា ច

នានាវណ្ណា ច ធាតុយោ

ឯព្រះបរមធាតុ មានខ្នាតបីយ៉ាង

លោកបានពោលអោង ទុកជាលំដាប់

ព្រះធាតុខ្នាតធំ ទំហំប៉ុនគ្រាប់

សណ្តែកបាយកាប់ កាត់មួយកំណាត់

ព្រះធាតុកណ្តាល ដូចកាលគេកាត់

ប៉ុនមួយកំណាត់ នៃគ្រាប់អង្ករ

ព្រះធាតុខ្នាតតូច ល្អិតល្អបរិវ

លោកបានព្យាករណ៍ ថាប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ។

៤. មហន្តា សុវណ្ណវណ្ណា ច

មុត្តវណ្ណា ច មជ្ឈិមា

ខុទ្ទកា មកុលវណ្ណា ច

សោឡស ទោណមត្តិកា

ព្រះសាវិរិកធាតុ នៃព្រះភគវា

មានពណ៌ផ្សេងគ្នា ទាំងបីវិលាស

ព្រះធាតុខ្នាតធំ មានពណ៌ដូចមាស

ពន្លឺឱកាស វិសេសពេកក្តាត់ ។

ព្រះធាតុកណ្តាល វិលាសដូចរំតង

មុក្តាប្រាកដ ស្ទើរចាប់ច្រឡំ

ព្រះធាតុខ្នាតតូច ដូចផ្កាម្លិះសម

ពណ៌សស្រគាំ ក្រពុំស្រស់ស្អាត

សរុបព្រះធាតុ នៃព្រះសាស្តា

លោកបានពោលថា បើគិតតាមខ្នាត

ដប់ប្រាំមួយនាឡិ មិនបាត់បង់ខាត យើងត្រូវតែឆ្លាត ដឹងថាមួយទោណ ។

៥. មហន្តា បព្វ នាឡិយោ

នាឡិយោ បព្វ មជ្ឈិមា

ខុទ្ទកា ឆ នាឡិ ចេវ

ឯតា សព្វាបិ ធាតុយោ ។

ព្រះបរមធាតុ មុនីនាថសាស្តា

ទាំងអស់នោះណា បែកជាតូចធំ

លោកបានពោលទុក ថាមានទំហំ

មានតូចមានធំ មានខ្នាតកណ្តាល ។

ព្រះធាតុខ្នាតធំ ចំនួនប្រាំនាឡិ

ព្រះធាតុកណ្តាល ប្រាំនាឡិប្រាកដ

ព្រះធាតុខ្នាតតូច ប្រាំមួយនាទីគត់ តាមលោកកំណត់ បីយ៉ាងដូច្នេះ ។

៦. តថាគតស្ស ធាតុយោ	ឥមានិ សុមង្គលានិ
កាយេន វា វាចាយ វា	អហំ វន្តាមិ មនសា ។
ឧត្តមមង្គលេន បន	ធាត្វានុភាវេន ច
ឯតេន បណាមេន ច	សីមំ បប្បោមិ និព្វតី ។
ខ្ញុំសូមបង្គំ ប្រណម្យទៅដល់	ព្រះធាតុមង្គល ទាំងឡាយនោះផង
ដោយកាយវាចា ចិត្តឥតសៅហ្មង	លើកហត្ថផ្គត់ផ្គង់ ឆ្ពោះតថាគត
ដោយអានុភាព ការថ្វាយបង្គំ	ព្រះធាតុឧត្តម មង្គលបរិសុទ្ធ
សូមខ្ញុំបានរួច ទុក្ខឆាប់បំផុត	ដល់ស្ថានវិសុទ្ធ គឺនិព្វានហោង ។



ការនមស្ការព្រះបរមសារីរិកធាតុ

បពិតព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ	ស្អាតបំផុតវិសុទ្ធវិសេសថ្លៃ
ទ្រង់ត្រាស់ដឹងញ្ចាណញ្ចេយ្យ	ធម៌ប្រពៃឥតមានហ្មង ។
ទោះបីទ្រង់និព្វាន	បាត់ពុំមានយូរកន្លង
នៅតែព្រះរូបស្នង	ឱ្យសត្វផងប៉ងបូជា ។
យើងខ្ញុំថ្វាយបង្គំ	ឆ្ពោះព្រះបរមភគវា
សូមក្រាបថ្វាយវិន្ទា	ដោយសទ្ធាឆ្ពោះព្រះធាតុ ។

ដែលមានចំណែកផ្សេង

ពីរកន្លែងបែងចែកទៀត



មួយចំពោះព្រះធាតុ

មិនបែកឃ្លាតដូចតទៅ ។

ព្រះចង្កូចកែវពិត

ទ្រង់បានស្ថិតស្ថេរនិព្វានៅ

ដរាបដល់ឥឡូវ

ទ្រង់ស្ថិតនៅផ្សេងៗគ្នា ។

ព្រះចង្កូមកែវទីមួយ

ជនលើកស្ទួយទុកវិន្ទា

ស្ថិតក្នុងស្រីលង្កា

មនុស្សទេពាតែងគោរព ។

ព្រះចង្កូមកែវទីពីរ

នៃព្រះមុនីស្តេចចមរាព

ស្ថិតនៅទាំងថ្ងៃយប់

ក្នុងពិភពជាន់ការត្រិះរុ ។

ព្រះចង្កូមកែវទីបី

ជនប្រុសស្រីគប្បីដឹង

ស្ថិតនៅពុំសូន្យឈឹង

ដែនគួរដឹងគន្លាវៈ ។

ព្រះចង្កូមទីបួន

នៅនឹងនួនឥតឧបសគ្គ

ក្នុងពិភពនាគជាក់

សូមគារវៈសព្វវេលា ។

ឯឆ្អឹងដងកាំបិត

ពីរទៀតពិតឥតបែកគ្នា

ឆ្អឹងថ្ងាសបង្រួបជា

បីបូកគ្នាជាប្រាំពីរ ។

ស្ថិតនៅក្នុងស្រីសង្កា

គួរជ្រះថ្លាគ្រប់នាទី

នេះអដ្ឋិសោភី

មិនខ្ទេចខ្ទីប្រាំពីរនឹង ។



ចំពោះព្រះធាតុ

ដ៏សេសទៀតគួរជនដឹង

បែកផ្សេងចំណែកផ្សឹង	មានខ្នាតនឹងបីយ៉ាងទៀត
មួយប៉ុនសណ្តែកបាយ	ឥតខ្នាតខ្នាយរបាយឃ្លាត
បាក់ពាក់កណ្តាលទៀត	ពណ៌ដូចមានសុវណ្ណា ។
ពីរប៉ុនគ្រាប់អង្ករ	ពណ៌បរិវរកែវមុក្ខា
បាក់ពាក់កណ្តាលណា	ជនជ្រះថ្លាគ្រប់វេលា ។
ចំណែកខ្នាតទីបី	ប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃដូចឡា
បាក់ពាក់កណ្តាលជា	ព្រះធាតុពណ៌ដូចផ្កាម្លិះ ។
បើវាល់ព្រះធាតុពិត	តូចៗល្អិតទាំងអស់នេះ
ពេញមួយទោណពិសេស	ស្មើនឹងដប់ប្រាំមួយនាឡិ ។
យើងខ្ញុំសូមប្រណម្យ	ក្រាបបង្គំសព្វៗកាល
ដោយសទ្ធាដុះដាល	ដ៏វិសាលព្រះធាតុហោង ។

ថ្ងៃ សុក្រ ទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣

ចង្ហាតាព្យដោយ

នាយ វិបុល

ក្រុមជំនុំនាំមន្ត្រីទំលាប់ខ្មែរពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បូជាព្រះបរមសាវ្រីកធាតុ

មាយវស្សានិ សម្ពុទ្ធោ	ភគវា យោ តថាគតោ
សមសីក្សាយុកកាលេ	បរិបិព្វាយិ សោ មុនិ
តស្ស សាវ្រីកា ធាតុ	អម្ពាភំ បមុខេ បិតា
ឥធាគតោ ច សោ សក្កា	ធរមានោ វ តិដ្ឋតិ
សក្ការេហាតិបូជេម	តំ នមស្សាម សាទរំ
សាធុ ទោ ភគវា នាថោ	សព្វញ្ញ សន្តិទាយកោ
ឥមេ ទលិទ្ធិសក្ការេ	អនុកម្សាយ គណ្ហតុ
ទីយរត្តំ ហិតាយេវ	សុខាយម្ពាភ សព្វទា ។

ព្រះតថាគត ភគវន្តមុនីអង្គណា ទ្រង់បានត្រាស់ហើយ(ស្ថិតនៅ) អស់
 ៤៥ ឆ្នាំ ព្រះតថាគតអង្គនោះ ព្រះអង្គជាមហាមុនី ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ
 ក្នុងកាលដែលព្រះអង្គមានព្រះជន្មាយុ ៨០ គត់ (ឥឡូវ) ព្រះបរមសាវ្រីក-
 ធាតុនៃព្រះអង្គ មកប្រតិស្ឋានក្នុងទីចំពោះមុខនៃយើងខ្ញុំព្រះអង្គ ហាក់ដូចជា
 ព្រះបរមសាស្ត្រាអង្គនោះ ទ្រង់គង់ព្រះធរមាននៅឡើយ ស្តេចយាងមកក្នុង
 ទីនេះ យើងខ្ញុំសូមបូជាចំពោះព្រះអង្គដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ សូម
 នមស្ការ ព្រះអង្គដោយគោរព សូមព្រះភគវន្តមុនីសព្វញ្ញពុទ្ធបរមលោកនាថ
 ដែលតែងតែប្រោសប្រទាន សន្តិសុខដល់សត្វលោក ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស
 ទទួលនូវគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ របស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលជាសក្ការបូជារបស់

អ្នកកំសត់ទុក្ខិត ដើម្បីអនុគ្រោះយើងខ្ញុំព្រះអង្គ ឱ្យបានហិតប្រយោជន៍ និង
សេចក្តីសុខ សព្វកាលវេលា យូរអង្វែងរៀងទៅហោង ! ។

អាទិសទ្យបូជាព្រះពុទ្ធបូសាវ័ត

បូជារហេ	បូជយតោ	ពុទ្ធោ	យទិ ច សាវកោ
បបញ្ចសមគិក្កន្តោ		តិណ្ណសោកបរិទ្ធោ	
តេ តាទិសេ	បូជយតោ	និពុតោ	អកុតោភយេ
ន សក្កា	បុញ្ញំ សង្ខាតំ	តមេត្តមហិ	កេនចិ ។

កាលបុគ្គលបូជាដល់បូជារហេបុគ្គលគឺព្រះពុទ្ធ
ឬសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ ដែលកន្លងផុតបបញ្ចធម៌
ដែលកន្លងផុតសេចក្តីសោកនិងខ្សឹកខ្សួល ឬ
កាលបូជាដល់បូជារហេបុគ្គលទាំងនោះ ដែល
ប្រកបដោយតាទិគុណ លោកមិនមានភ័យអំពី
ទីណា សូម្បីនិព្វានទៅហើយ បុគ្គលណាមួយ
មិនអាចរាប់បុណ្យថា បុណ្យនេះ មានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះបានឡើយ ។ ១៣ (ខុទ្ទក.ធម្ម. ៥២/៦២)

និគមនកថា

យំ សិទ្ធិ ឥមិនា បុញ្ញំ យញ្ញញ្ញំ បសុតំ មយា
 ឯតេន បុញ្ញកម្មេន សីយំ បប្បោមិ និព្វតី
 អប្បត្តោ យាវ និព្វានំ ភវេយ្យំ ជាតិជាតិយំ
 មហាបញ្ញាយ សម្បន្តោ ជោតេយ្យំ ជិនសាសនំ
 ឥមិនា រចនេន តុ សព្វេ សត្តា សុខី ហោន្តុ
 កម្ពុជរដ្ឋវាសិនំ សន្តិភាវោ សទា ហោតុ
 ដោយផលបុណ្យដែលសម្រេចពីការរចនានូវសៀវភៅ
 នេះក្តី ដោយបុញ្ញកម្ម ដែលខ្ញុំបានសន្សំមកហើយក្តី
 សូមឲ្យខ្ញុំបានសម្រេចនូវព្រះនិព្វានឆាប់ ៗ រហ័ស ។
 ប្រសិនបើខ្ញុំមិនទាន់បានសម្រេចនូវព្រះនិព្វានដរាប
 ណាក៏សូមឲ្យខ្ញុំជាអ្នកដល់ព្រមដោយមហាបញ្ញាអាច
 ប្រកាសសាសនាព្រះជិនស្រីឲ្យរុងរឿងគ្រប់ៗជាតិ ។
 ដោយការរចនាសៀវភៅនេះ សូមសព្វសត្វទាំងអស់
 ប្រកបតែសេចក្តីសុខ សូមសន្តិភាពកើតមានគ្រប់ ៗ

កាលដល់ប្រជាជនអ្នករស់នៅក្នុងដែនកម្ពុជា ។ ៖

(១) អលសស្ស កុតោ សិប្បំ អសិប្បស្ស កុតោ ធនំ
 អធនស្ស កុតោ មិត្តំ អមិត្តស្ស កុតោ សុខំ
 អសុខស្ស កុតោ បុញ្ញំ អបុញ្ញស្ស កុតោ វរំ ។
 មនុស្សខ្លួននឹងមានសិល្បសាស្ត្រគឺចំណេះវិជ្ជាពីណា
 មនុស្សមិនមានសិល្បសាស្ត្រនឹងរកទ្រព្យពីណាបាន
 មនុស្សមិនមានទ្រព្យ នឹងមានមិត្តសម្លាញ់ពីណា
 មនុស្សមិនមានមិត្តសម្លាញ់ នឹងបានសេចក្តីសុខពី
 ណា មនុស្សមិនមានសេចក្តីសុខ នឹងមានបុណ្យពី
 ណា មនុស្សមិនមានបុណ្យនឹងបានព្រះនិព្វានពីណា ។

(២) សិប្បសមធនំ នត្តិ សិប្បំ ចោរា ន គណ្ឌន្តិ
 ឥធន លោកេ សិប្បំ មិត្តំ បរលោកេ សុខាវហំ ។
 ទ្រព្យទាំងអស់ក្នុងលោកនេះ ស្មើដោយសិល្បសាស្ត្រ
 (ចំណេះវិជ្ជា) មិនមានឡើយ ឥធនសិល្បសាស្ត្រចោរ
 លួចយកទៅមិនបានក្នុងលោកនេះ បានសិល្បសាស្ត្រ
 ជាមិត្តសម្លាញ់ ដល់ទៅក្នុងបរលោកនឹងនាំសេចក្តី
 សុខមកឱ្យ ។

ឯកសារពិគ្រោះ

១ ព្រះត្រៃបិដកលេខ ១៦ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បោះពុម្ព ព.ស.២៥០២ ។

២ ព្រះត្រៃបិដកលេខ ៧៧ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

បោះពុម្ពទី ១ ព.ស.២៥០៧ ។

៣ ព្រះត្រៃបិដក ភូមាលេខ ២១ បោះពុម្ពឆ្នាំ ២០០០

ក្នុងប្រទេស តៃវ៉ាន់ ។

៤ អដ្ឋកថា បាលី ទី២និកាយ សុមង្គលវិលាសិនី លេខ៩

ច្បាប់មហាមកុដរាជវិទ្យាល័យ បោះពុម្ពលើកទី ២

ព.ស. ២៥៣៩ ។

៥ អដ្ឋកថា បាលី ពុទ្ធវិស មធុរត្តវិលាសិនី លេខ ៤៤

បោះពុម្ពលើកទី ២ ព.ស.២៩៣៩ ។

៦ អង្គកថាសមន្តប្បាសាទិកាបាលី លេខ ១ ច្បាប់ពុទ្ធិក-
វិទ្យាល័យសុរាម្រឹត បោះពុម្ព ព.ស.១៩៦០ ។

៧ សារត្ថទីបនីដីកា ភាគ ១ ច្បាប់មហាចុឡា បោះពុម្ព
ព.ស. ២៩៣៨ ក្រុងទេព ។

៨ មហាវិស ភាគ ១-២ ច្បាប់មហាចុឡា បោះពុម្ព ព.ស.
២៩៤០ ក្រុងទេព ។

៩ សង្គីតិយវិស បាលី ច្បាប់វត្តជេតពន ក្រុងទេព
បោះពុម្ព ព.ស. ២៩២១ ។

១០ ជិនកាលមាលីបករណ៍ ច្បាប់វត្តសោធរវរាម
ក្រុងទេព បោះពុម្ព ព.ស.២៩៤០ ។

១១ បឋមសម្ពោធិ បាលី ក្រុងទេព បោះពុម្ពលើកទី ១
ព.ស. ២៩៣៧ ។

១២ នានាវិនិច្ឆ័យ ច្បាប់វត្តថាម:អើ អគ្គមហាបណ្ឌិត
ធម្មានន្ទមហាថេរ: (ជនជាតិភូមា) បោះពុម្ព ព.ស.
២៩៤២ ។

១៣ វិនយសមូហវិនិច្ឆ័យ បោះពុម្ពលើកទី ២, ព.ស.
២៩៣៤ ក្រុងរង្គន ប្រទេសភូមា ។

១៤ ព្រះបរិត្តធម៌ ព្រះគន្ធសារាភិវិស: ធម្មាចរិយ:,
អភិវិស: បោះពុម្ពទី ៧ ព.ស. ២៩៤២ ក្រុងទេព ប្រទេស
ថៃ ។

១៥ ទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា លេខ ២៤ ក្បាល ២ ឆ្នាំ
១៩៩២ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ) ។

១៦ ទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា ឆ្នាំ ៣១ លេខ ៩ ខែ ឧសភា
 ព.ស.២៥០២ ឆ្នាំ ១៩៥៨ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ) ។
 ១៧ ព្រះពុទ្ធសាសនា ២៥០០ ប៉ាន់ ខាត់ របស់ពុទ្ធសា-
 សនបណ្ឌិត្យ ។

១៨ THE BUDDHA' S TOOTH-RELIC PAGODA ច្បាប់វត្ត
 លិង្គក្នុង ក្រុងប៉េកាំង ប្រទេសចិន ។

១៩ ពុទ្ធវិទ្យាគួរដឹង ព្រះគ្រូ ជាតិបាលោ (ស្វែង) បោះ
 ពុម្ពនៅខេត្តនន្ទបុរី ប្រទេសថៃ ព.ស.២៥៤៥ ។

២០ ព្រះបរមសារីរិកធាតុ និង ព្រះសក្យមុនីបេតិយ
 ដោយ ជុំ ងឿន បោះពុម្ពទី ១ រោងពុម្ពរស្មីអង្គរ ឆ្នាំ
 ២០០២ ។



ការទទួលយកទៅបោះពុម្ពផ្សាយជាធម្មទាន

ក្រោមការឧបត្ថម្ភបោះពុម្ពរបស់មូលនិធិពុទ្ធិកសិក្សានៅតៃវ៉ាន់

(The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation) ។

ដោយអាស្រ័យលើការមើលឃើញនូវកត្តាចាំបាច់មួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖

- រក្សាស្នាដៃវប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យគង់វង្សស្ថិតស្ថេរ
- តម្រូវការរបស់សិក្ខាកាមអ្នកប្រាថ្នាចង់យល់ដឹងនូវខ្លឹមសារពុទ្ធសាសនា
- ផ្សាយនូវធម្មទាន ធ្វើឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនាកាន់តែមានភាពរីកចម្រើនរុងរឿងក្នុងលោក



ក្នុងករណីដែលលោកអ្នកអានបានប្រទះឃើញនូវសៀវភៅនេះមានដាក់លក់

នៅកន្លែងណា ឬចង់បានសៀវភៅធម៌យកទៅអាន

សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំតាមអាសយដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

វត្តបញ្ញា សង្កាត់ក្រាំងឆ្នង់ ខណ្ឌសែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ

លេខទូរស័ព្ទ៖ (៨៥៥) ១២ ៩៦១ ៤២៩, (៨៥៥) ៨៨៧ ៩៦១ ៤២៩

អ៊ីមែល៖ maha.panna@gmail.com

គេហទំព័រ៖ <http://www.mahapanna.org>

Taking Refuge with a mind of Bodhichitta

**In the Buddha, the Dharma and the Sangha,
I shall always take refuge
Until the attainment of full awakening.**

**Through the merit of practicing generosity
and other perfections,
May I swiftly accomplish Buddhahood,
And benefit of all sentient beings.**

The Prayers of the Bodhisattvas

**With a wish to awaken all beings,
I shall always go for refuge
To the Buddha, Dharma, and Sangha,
Until I attain full enlightenment.**

**Possessing compassion and wisdom,
Today, in the Buddha's presence,
I sincerely generate
the supreme mind of Bodhichitta
For the benefit of all sentient beings.**

**"As long as space endures,
As long as sentient beings dwell,
Until then, may I too remain
To dispel the miseries of all sentient beings."**

With bad advisors forever left behind,
From paths of evil he departs for eternity,
Soon to see the Buddha of Limitless Light
And perfect Samantabhadra's Supreme Vows.

The supreme and endless blessings
of Samantabhadra's deeds,
I now universally transfer.
May every living being, drowning and adrift,
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

*** The Vows of Samantabhadra ***

I vow that when my life approaches its end,
All obstructions will be swept away;
I will see Amitabha Buddha,
And be born in His Western Pure Land of
Ultimate Bliss and Peace.

When reborn in the Western Pure Land,
I will perfect and completely fulfill
Without exception these Great Vows,
To delight and benefit all beings.

*** The Vows of Samantabhadra Avatamsaka Sutra ***

*“Wherever the Buddha’s teachings have flourished,
either in cities or countrysides,
people would gain inconceivable benefits.
The land and people would be enveloped in peace.
The sun and moon will shine clear and bright.
Wind and rain would appear accordingly,
and there will be no disasters.
Nations would be prosperous
and there would be no use for soldiers or weapons.
People would abide by morality and accord with laws.
They would be courteous and humble,
and everyone would be content without injustices.
There would be no thefts or violence.
The strong would not dominate the weak
and everyone would get their fair share.”*

~THE BUDDHA SPEAKS OF
THE INFINITE LIFE SUTRA OF
ADORNMENT, PURITY, EQUALITY
AND ENLIGHTENMENT OF
THE MAHAYANA SCHOOL~

DEDICATION OF MERIT

May the merit and virtue
accrued from this work
adorn Amitabha Buddha's Pure Land,
repay the four great kindnesses above,
and relieve the suffering of
those on the three paths below.

May those who see or hear of these efforts
generate Bodhi-mind,
spend their lives devoted to the Buddha Dharma,
and finally be reborn together in
the Land of Ultimate Bliss.
Homage to Amita Buddha!

NAMO AMITABHA

南無阿彌陀佛

《東埔寨文：History of the Buddha's Relics,
Stupa & the Buddha Coronation,
佛陀遺跡的歷史、舍利塔和佛陀成道》

財團法人佛陀教育基金會 印贈

台北市杭州南路一段五十五號十一樓

Printed and donated for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198, Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website: <http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

សម្រាប់ចែកដោយឥតគិតថ្លៃ

Printed in Taiwan

3,000 copies; September 2015

CA062 - 13499

